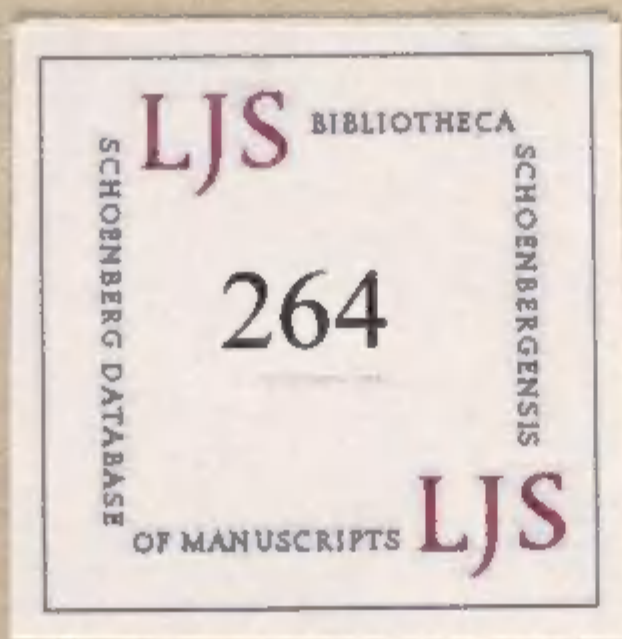
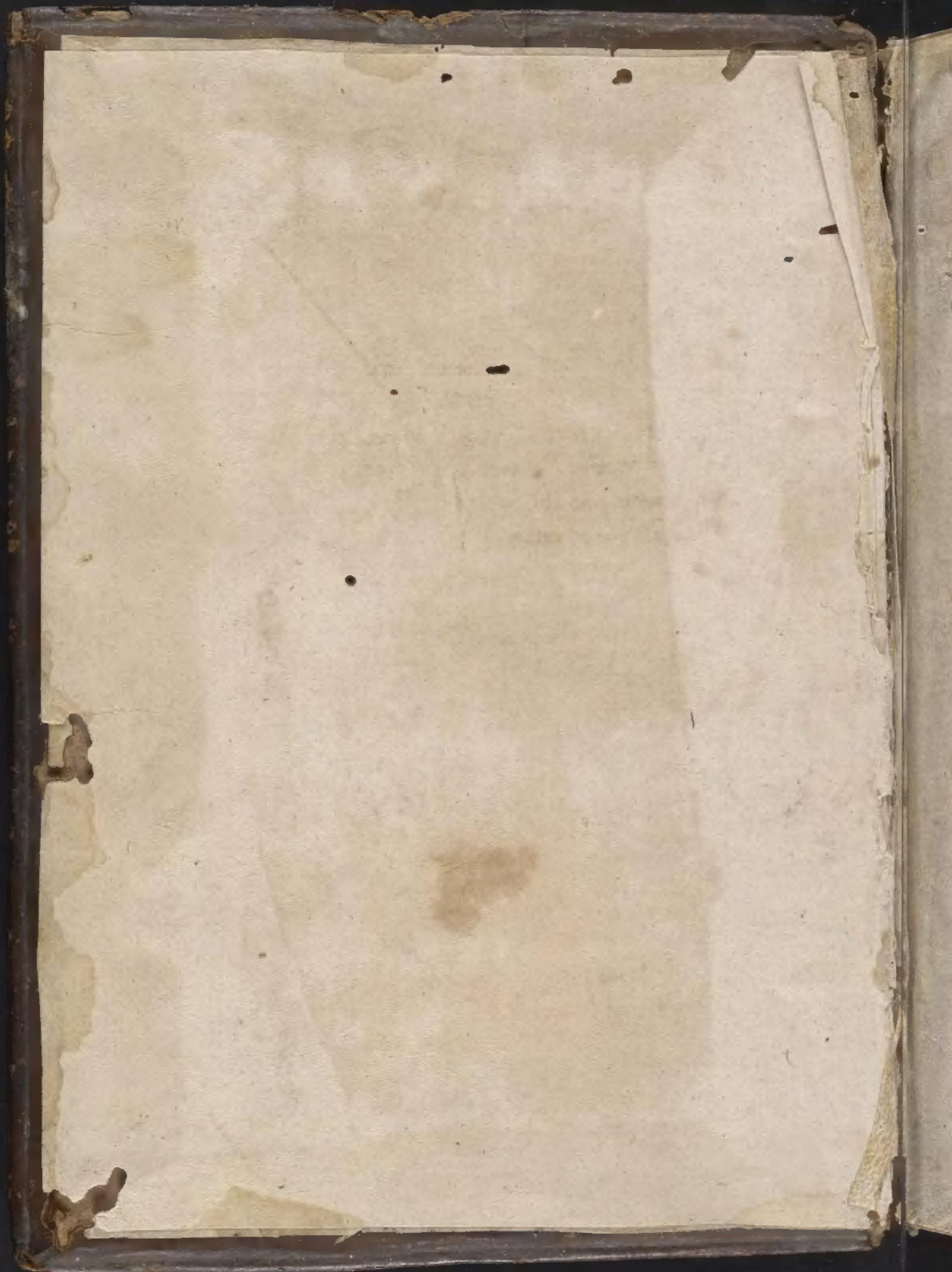




Emphas vi. tt.

Anthomus curtius symphorianus





Purc est evaunt de latin
en roman et est appellee

ymatg du monde. et contient par tout. 18 ch
apitres. 100m figures sans quoy l'lectures
ne pourroit pas legierement estre entendus.

Si est divisée en trois parties

a premiere partie contient vny chapitre
et 100m figures

e premiere chapitre est de la puissance dieu
ou quoy dieu fist le monde

ou quoy dieu forma le monde a sa sem
blance

ou quoy dieu ne fist home tel quil ne
peust pechiez

ou quoy et comment les Gyars furent
trouvés

es trois manieres de gens que la philo
sophie pouvoient en monde et comment de
regierunt en France

e la maniere des Gyars

de nature comment elle ouise et que ce est
e la forme du firmament
comment li myelement sont assis
comment la terre se tient en mi le fir-
mament

comment la terre est ronde
ou quoy dieu fist le monde tout
li corps du firmament et des sept
planetes

la seconde partie contient xviii
chapitres et xj figures
e premier chapitre est comment la terre
est mise en trois parties et quelle part el-
le est habitée

la mapemonde comment si est
aise la quant
e paradis terrestre ou il siet
unde de la diversite des gens
e des bestes
e pierres
e contrées d'aise la menue
e gens de poissons et des arbres q
la sont
e europe et de ses regions



l'oube est extirpé de
l'atm en doman et
est appelle ymage du monde et contient p tout
.16. chapitres et vobny figures sans quoy
li lures ne pourroit pas legierement estre en
rendue. Si est diuise en trois parties.

La premiere partie contient vuy cha
pitres et vobny figures.

Le premier chapitre est de la puissa
ce dieu.

Pour quoy dieu fist le monde.

Pour quoy dieu forma le monde a sa semblace.

Pour quoy dieu ne fist homme tel quil ne peust

pechie.

Pour quoy et comment les vyens furent creues.

Des trois manieres de gens que li philoso

phie pouvoient en monde et comment aler

ont en foie.

De la maniere des vyens.

De nature d'oube et de ce que c'est.

Si la forme du firmament
Comment les myelement sont assis
Comment la terre se tient en mi le firmament
Comment la terre est ronde
Pour quoy dieu fist le monde rond
Le corps du firmament et des vy planetes

La seconde partie contient vj chapitres
pures et vj figures

Le premier chapitre est comment la
terre est mise en trois parties et quelle
part elle est habitee

La mapemonde comment s'est dase la qual

De paradis terrestre

Des diversitez des gens et des vy bestes
et pierres

Des contrées dase la menent

Des gens des poissone et des arbres qui la
sont

De europe et de ses regions

D'affrique et de ses contrées

Des illes et de ses elouses

Des bestes de europe et d'affrique et de leur
maniere

Des bestes et des orseaux qui y sont

Des vertus d'aucunes elouses d'aucunes

O u enser est et quelle chose ce est
 Pour quoy leue coust par la terre
 Pour quoy leue coust douce et salee chaude
 et enuennnee
 O u la mapemoude semst s'est de diuerses
 fontaines
 E oment la terre aelle et fant
 E oment la mer deuient salee
 De laeb et de sa maniere
 E oment pluies grosses noies tempestes
 espars et tonnares amenerent
 E oment li vent naissent
 De feu et des estoilles qui samblent droit et
 du dragon et que ce est
 O u par aeb coust les dy planetes y sont
 assises
 De catilles et de la conuordance
 O u tout du firmament

La terre partie contient vuy chapitres
 et vi figures

Le premier est oment il est jour et
 nuit

Pour quoy hom ne voit les estoilles de jour
 et le soleil de nuit

E oment la lune veffort du firmament lumiere



V V V V V V V V V V

- C** oment les eclipses de la lune
auenent
D e lesclipses du soleil
D e lesclipses qui auent ala mort iustice
D e la vertu du soleil et des estoilles
C oment lon mesura le monde et po quoy
D u roy tholome et des autres philosophes
C oment les deluges furent puees par
le deluge
D e ceux qui trouuerent les deluges am
pres le deluge
D e indurces que babilles fist
P our quoy et auent monoye suscable
D e philosophes qui secheuent le monde
par apendix
D e philosophes et de la responce platon
C ombien la terre adloue et de ses p m
C ombien la lune contient
C ombien le soleil a de garni chaen
endroit soy
D e la grandeur et de lauter des estoilles
D u nombre des estoilles et de lymagies
du ael
D e la grandeur du firmament et du ael
qui est dessus



[illegible]

Davant Dieu qui est ~~clair~~ et pur
Imans qui est ~~clair~~ et obscur
Et tenebreux sur ~~le~~
Desert auant et lest le bien
Et se convertit et par nature
Ainsi ~~est~~ bon d'ice de l'ordure
Desert quant est ~~le~~ on d'ice
Et le l'ice se depart du del
Sique aut d'iceur li bon
Et la lie se trait au fons
Sil qui ~~est~~ est rien ne dant
Et li bon qui ~~est~~ en haut
Desert ~~est~~ et eleve et nez
Et ~~est~~ obscur et ~~le~~
Qant ~~est~~ li bon plus eleve d'iceur
Desert plus ~~est~~ li bon
Desert et de maunete
Et adre a plus d'iceur
Ainsi est du bien ~~est~~ du mal
Et mal ~~est~~ de s'iceur
Et li tenebreux ~~est~~ horrible
Et de ~~est~~ douloure poble
Et le bien ~~est~~ estre amoit
Desert Dieu que ~~est~~ bon
Et quant le bien plus ~~est~~ eleve

[illegible]

po^{ur} ~~qu'il~~ ^{qu'il} ~~du~~ ^{du} ~~fit~~ ^{fit} ~~le~~ ^{le} ~~monde~~ ^{monde}
En ^{fit} ~~monde~~ ^{monde} ~~a~~ ^a ~~son~~ ^{son} ~~volonté~~ ^{volonté}

Pour ce quil pense auoir
A uenue ~~un~~ qui telle fust
E ne ses biens deservir ~~un~~ peust
S e donc ~~un~~ deparoit par li
E t pour ce le monde est ~~un~~
N on pas pour ce que meulx len
N e que nul ~~un~~ ~~un~~ ~~un~~ se
A is il le fit par ~~un~~
E t par ~~un~~ de bon maniere

[illegible]

pourquoy dieu fit home a sa semblance

Dieu forma home a sa semblance

Dou ce quil eust remembrance
Et que desceuvre le peust
En paradis liex eust
Par droit beste se carrou
Dont il li fit si grant amour
Ne sur toute creature
Le fit semblant a sa figure
Et li donna nature
Le plus gentil entendement
De lui amice de lui courtois
Et nul rien qui peust estre
Plus que lui peust estre
Plus plus que nulle autre
Noultre dieu ne fit plus autours
Tant de bien com il fit pour lui
Mais que desceuvre ne le Guille
S'est bien son quel sen dulle
Ne fait dieu point de bonte
Et bien fait pour auoir son gre
Et son peche fait plus y auoir
Et tout li biens en vient a lui

Par ce fait bon amer
Quas mont le puet chauti e lamer
Quas par sa folie defferi
Quas telle ~~que~~ ~~il~~ ~~par~~
Par peche qui bien ~~li~~ ~~est~~
Et en la fin nen a ~~de~~ honte
Quas par lui ~~est~~ tel bien le ~~est~~
Quas il a ~~so~~ oute et martire
Dout par ~~se~~ ~~berna~~ ~~delunte~~
Pour si po com il a bunte
Ainsi a la jore pardue
Quas li deust ~~estre~~ ~~de~~
Se ses peches ~~ne~~ ~~li~~ ~~conssist~~
Se ~~ice~~ en fust se il ~~conssist~~
Se ~~tant~~ plus ~~li~~ fust ~~mal~~ ~~mauvue~~
A bien faire et de mal tenuer
Quas qui bien a tant donou
Quas ~~li~~ ~~amere~~ en sont ~~le~~ ~~un~~ ~~se~~
Se puet tenuer pour bn ne
D'ant dieu est ~~bon~~ ~~se~~
Quas bien fait q't il bit en ta
Quas puet tel bonou ~~de~~ ~~que~~
Par ~~son~~ ~~par~~ ~~faux~~ le ~~par~~
Desen nom pour ~~se~~ ~~il~~ ~~be~~
D'ant le puet ~~trouver~~ ~~ou~~ ~~perdre~~

u quel qui venst le pne a herbe -
pour quoy d'ici fit l'ome tel qe ne peust

pecher

Amezdieu donna le pouuoir

l'ome de faire son voloir

rien ou mal le quel qui li plest

Qu'il eust home tel fait

Qu'il ne peust faire fors bien

Il li toussist auance

et son pouoir qu'il ne peust

aler mal quand il li plest

Et ainsi eussist il son nom

Il eust bien mesper son raison

Qu'il ne fust mie pour lui

Qu'il feist bien mesmes autrui

Qu'il en eust entente

A force et d'ome volente

Et si pour qu'il le feist

Il eust adon en deffiance

N'ompas il qu'il peust deffier

Et il qui par force d'autrui feroit

Qu'il ne meiroit pour faire bien

Qu'il ne prison ne iugement

Par le tendre a faire

Qu'il ne feroit mont grant outrage



Bien leunt pnt d' il bon hie
 . . . tel bien . . . D'effcomse
 . . . il faue . . . de an ane
 . . . poue a sie dieu tiens les ge ne
 . . . ne plus de bien auou pouffent
 . . . a tant autement nen eussent
 . . . e dieu a faue ses autex tiens
 . . . nul ne pui faue peches mortie
 . . . nul mal m' si aue don
 . . . D'effcomseu com li hom
 . . . ne qui veust bien droit d'effcom
 . . . i dieu diene volonteie seruu
 . . . de l'auue poue
 . . . ouquee plus grant honneur
 . . . i dieu que tel hom fist faue
 . . . m' par droit d'effcom poue
 . . . utant de bien en son endroit
 . . . om il mesmes en auoit
 . . . e li . . . a raison
 . . . auoit deus l'ur entencion
 . . . ne par droit seruu de dieu
 . . . rest fol qui ne se pouuoit
 . . . e bien faue que touz li biens
 . . . ne chrestm sera sera siens
 . . . e en aia poue un bien e



L

E

D

O

P

A

T

N

S

O

N

E

T

N

N

A

A

E

A

P

E

P

E

P

E

Un mal mauz l'interant
toul est qui aude de bien
ont fait a dieu de son bien
a qu'il mal faue se tene
tant que dieu plus ches l'en tene
si tout le monde se pavidit
a dieu maine gaudit
a bien quil ait
tut le sams que este
a monde et qui jamais
eussent face nul bien ou
e si fussent dampne trestant
a pour iceu mains deduit
en se ne gausse pre
e qui soit en paradis
a la sams furent sage et par
a ul out en paradis leur lieu
e om sil qui sapartraient bien
a la siecles ne Galent rien
P lus amebont mal a souffrir
E t leur ore a abtrez offrir
P our dieu a loute et a laidure
E n cest siecle qui peut durer
P us aloir les biens a touz die
E t la ioye de paradis

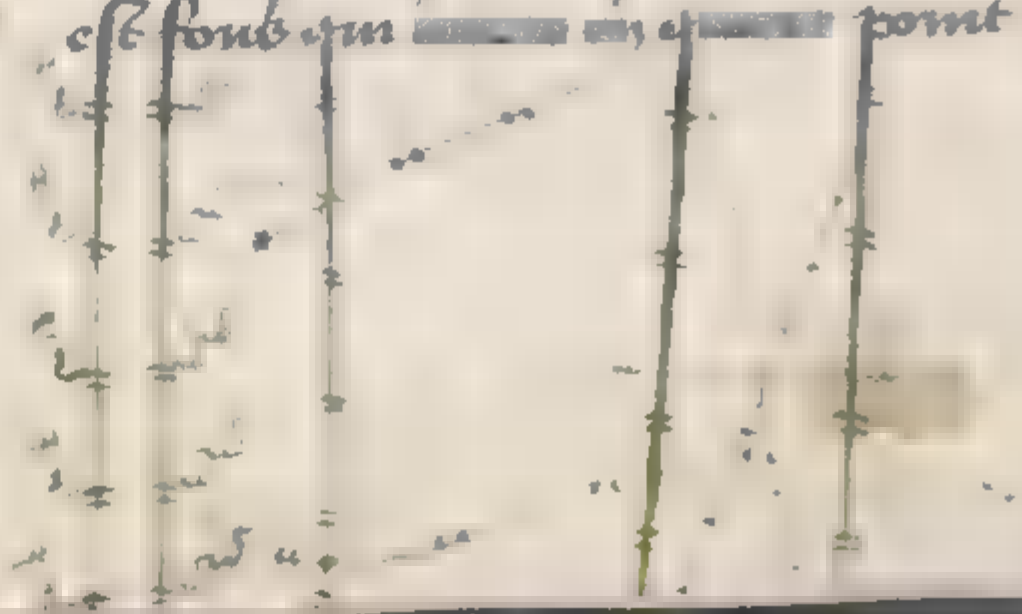


Lai serent qui est mirable
Pour estre en ioye pardurable
Eurent eue de biens
Que la fin ne leur fust
Ains perdue si le soiam au dene
Quen paradis sont tous d'eden
Mais les d'eden au siecle a fons
Que or en charre d'ou
De dont il sont deschaige
Quen paradis sont lieberg
Encore tient bon man sage
Que leur paroles prisent pour
Mais saint son or en paradis
Que ne prissent les fons dieu
Dieu au monde furent
Neussent pas com fait ce quil furent
Le plus perdurent par le
Ains fons orendroit
Que tant conoient auoir les
Que par la parole des fons
Laissent a faire le bien dieu
Dieu le saint furent meulx leur
Ne l'issent pour leur dieu
Que a paradis
Que il oient honneur


Dom al qui en sont tout deuiguons
 t saintement l'ensu fait
 on jous eussint l'et l'aut
 e enser tout mal habunde
 S iest quant iudicelle du de
 e one cest que tant d'gent s
 de parne sufferrunt
 p au le los des gent que sber
 e pou leus auoir amass
 e ne si po de temps leus d'ueure
 e si leus fait de d'ue bue eue
 p d'ue que ne sber ne sber
 e b'ueus dieu qui sber sber
 e la sainte oir en b'ue
 p on petit d' d'ue
 e sber sber que d'elz
 A arule qui si sber sber
 e t sber sber est aue
 e p sber sber pabadie
 A m' sber le puer auou chasteue
 e sber sber sber
 e sber sber sber
 S il sber d'peut sber l'ui m' sber
 e al qui la glour d' sber
 d cest monde sber sber




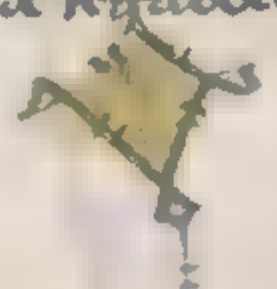
D'un bon poeume ap...
 ne leus sauvement entendre
 aut plus chers laise du cors
 out il fuit plus touse...
 t de dieu sousten et de...
 pms que cel fuit quil si acorde...
 Q dieu le a... en despit
 e sa... leus estonde...
 pms quan monde...
 a il fuit trues come fous
 e plus dit on en leua...
 Q ne p... de quelle
 ut se bien... se...
 u le monde en despit avout
 e qui de gens se... har
 e... et emar
 E om soul... de non...
 O n cel en avout que...
 S i poeume... planement
 A ne si dieu...
 e... fauce nest
 e... al qui le monde de...
 e... le loe...
 n... ester... sen due...
 e... est fous... point



Lors tuit il sont point
a un point quevent pourchaint
a diables en fer les chaient
a deus sous dolours conuor
i a auba si amir Roy
u e dur ne pnt baillant
a de plus que en fer
e de plus que en fer
s il fa sa Roy la tieue
b il et Ribane tuit r
d un li pnt que laiens durent
a out se pnt plandre de se maie
a deus Roye a laiz Ribane
a en paradis pnt conuor
p lue ble Royaume qu'en terre
e que dieu fit est bue
T c'est plus Roye en paradis
a deus li Roye qui furent ouques
e monde si le fuom douque
e si laiffa le mal ent
p u quoy a d'auant
p out quoy dieu fit le monde et l'ouie
s i vous d'ouie apres la forme
d monde et de la faiffon
e ouue il est fait enuiron

 **D**ieu est que nous vions
en by et de leur raison
Comment elles trouuées furent
par qui de bien sapient
en par elles siet en fin
un monde et comment il est fin
de non parler en un
pour nous entendre de Roman
Pour quoy rimee les by. are fin
nouuées

 **O**u dit cest liure en partie
Qui est extraict de l'astonomie
Comment li sage se auient
ou d'ice enquerre la maniere
un monde comment fait estoit
de cheste sen auent
le monde fu compasse
il rot des que asses
si regardoient li plusour
le firmament qui tout en tout
se mouuoit si se mouuoient
estoit pour le monde
par maniere par maniere pour
ou prenoient a regarder



Des estoilles q^{ue} se leuoient
E ael et mont^{er} cler Reluisoient
E nunt^{on} par dessus leu^{es} testes
N en penserent pas come bestes
Q ne quieret fors la pasture
S i com^{me} sont al q^{ui} ~~il~~
F de buer come poucel
E de concher aise leu^{es} pel
M se beilloient par maintes nuiz
I leu^{es} estoit pas ennui
A ul beoient si delement
O ueroit ~~il~~ si ~~il~~ le firmamente
E estoilles leu^{es} beoient
L uquant^{es} quel^{les} se anchoient
D ~~il~~ ~~il~~ d'autre part
U ne plus tost l'autre plus ~~il~~
E si regardoient ~~il~~ tous
E firmament iques au jour
A ul beoient ~~il~~ soleil
E uer ~~il~~ ~~il~~ et de mer
A u la mortie du jour montoit
E l'autre ~~il~~ descendoit
A ne quel se prenoit a coucher
U e la ~~il~~ faisoit a pocher
E lors si beuenoit la ~~il~~

Des estoilles en son cours
Que le soleil venenoit
Qui le monde benluminoit
Et sen aloit son droit chemin
Tant quil repartoit au matin
Si regarderent de la lune
Qui dudsment estoit bene
Elon de quelle appert au monde
Alune fois est toute ronde
Et alantre aparoist dune
Aussi come par une tranche
Aprez come dune croissant
Insi deffailant sen aloit
Dant quelle nestoit plus bene
Aprez vaparoist come
Puis dune puis toute plene
Si com dautant et aussi sune
Puis seurent bien parler escuriel
Quelle sa parloit du soleil
Inquant que endroit lui estoit
Et puis de lui se departoit
Diquant sen esloignoit plus
Tant quelle iert aussi deffus
Elle auoit esle dautant
Et lors sen aloit aprouchant

D mes aloit puis eleuenoit
I mssi iours et nuit auenoit
T outuoit et si faisoit son tour
O le seruantement tout entours
A mssi com elle fait encor
S ans rien nuire mes les gens d'or
P ansant ou plus a autres affaires
P ou les laisser peans greues fautes
O si touse bout a pourriture
P ou leus beaulte bout a luxure
Q u'il les luit a outrer essel
A mssi ne faisoient pas al
Q u'il ne queuoie forte mangier
T ant qu'il penseroient alquer
I a sam pour leus corps soustenu
O t leus en flante aru
D i que de leus sene se peussent
A idre si com il seussent
P ou beun ala droite sent
S e la gloire dieu dont li xxx.
B moient lors plus longuement
Q ue ne font orudroit li c.
P as outmader hame et fol
N antandout p... bien la parole
Q u'il iustise dist au diable

Lu le bon loit tempter par fable
 Quant il dist que pâm seist
 e pierre et dieu tantouse li dist
 i home ne vit pas de pâm soul
 e ventre nen fait pas saoul
 il vit e la douceur soule
 e quod la bouche dieu parole
 e ceste parole entendoient
 Plus vouloutiers en apvande
 es paroles que li dieu vienent
 e les grans ventres qui ne venent
 en e corps et a l'ame n'issent
 e si leu eussent
 e pout souffrir
 e plus tost eussent mourir
 e leu grant leu amble
 e corps et le sens si eussent
 e ne pout se tenir a la mort
 e maint eussent dampne eussent
 e eussent ne se pourroient
 e plus grant mestier eussent
 e eussent pas si eussent
 e pas enly ouster de peril
 eussent en clebue
 e eussent ainsi e leu eussent

Nul bonloient si bue lors
Qul penissent soustenu leut cors
Ant com au siecle il buoient
E come sil qui bien sauroient
Que por leus durtolt estre vie
E nauoient nulle autr enuie
E de queux celle s'erna
Qont il eussent sapience
E conoisse leus souuerain
Qui tout auoit fait de sa main
E penserent bien en leus sens
E come gens de noble perpous
Que la nauoient conoissances
E dieu ne de sa sapience
E de ses euvres ne querroient
Qil soit tant com saours en porteroient
E a bien ne conoissent le mestier
Qom ne conoisse auant de lester
E ses euvres quep elles sont
Qil de lui asmoignage sont
E par leuix conoist hom lester
E souuerainement il puet estre
Pour leuix conoist hom souuerain
Pour ce se condient effaices
Aus euvres dieu premerement



amort plus legierement
onoussance de son pouuoir
que plus potuient sauou
e des ciuites et de son seue
ant auoient il parpens
auue de Gouu

■ auoir fait a noble atours
om le ciel eueit quil beurent
t les escouilles qui lu soient
c si merueillouse. Certuz
■ il le prissent plus
lus volentiers le puer
truy fu leus ■ ■ ■ ■ ■

1. Dieu conuolste et leus barbons
 2. Bien seruent par l'ebite
 3. Dieu leus conuolste et leus barbons

• taifon pan nature euguevix
 et chousat d'ael in d'etox

aut ~~plus~~ plus sauoit ~~peussent~~
utamment bien pense eussent

ul - fat - ses hanc / pene

~~Some~~ soit home sage et doubte

et polivrit en quatuor — son

c d. les muettes et

■ tout s'est par fine dextérité

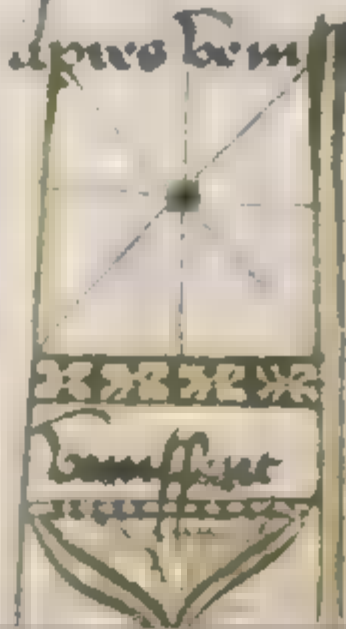
Mais de celles qui par
S fa on ciel et en terre
Put hom par raison enquerre
S se il est du f
Et en cleverie met son temps
Et puis que raison orent quise
Pas leus e stud et apse
Pous quoy tout le monde fu faie
Et com de nient fu
Et pensant que bien pourroient
P q de tout fin
Pas leus quant e stud et apse
Et puis que raison orent quise
Ad e parer raison
Ad aucune selon leu pouuoir
I humains de quel peussent
Breup long quel fussent
Iussi condurir raison au
De quel Guent
Le du froument
Et velu si cleverment
Si fu lee en f
Premier de quere fu
Si soient bien quel pourroient
Pas tout de des honse quel venoient

N ne de cels dont nulle part
auoient de leus bies estabz iens
P ouz a furent il esluoz
E querre a quil ~~seu~~ deu
E firmement amssi mouou
A ant quil en saussent le bon
E discent que moult bien faso
S auou de a qua dieu pleisoit
E de ses eulz naturelz
P ouz meuz aoir quil en fust dieu
E a lon ne puet trouuer raison
D e dieu si par ses eulz
I bray proudeur ausien
A u de a sa pteuerit bien
N oient de nulle auou ~~meu~~
E ore d'aprendre escience puer
E furent me eulz
A uou aue rot moult de ceuz
A u de leus auou se parturent
A i bone sage bonie quil furent
A ue trop n'pourroient penser
A uenir for pour l'us qu'ad
E u a despendre n'ue aue
A uil a despendissent a n'ue
E u pour aue eulz assez

Out ont ama
t leus peust aussi toln
e leus apierdre aucun
aucoust amissi se d'prou
t le bon meo les quierent
i ceo les clamoient quite
t sen aloient com her
i auter le leus d'partoient
missi plusieurs se d'partoient
il leus estoit a
p pensassent tousdie
e nen videroient san plus
seulement par leus de
t videroient bien vider
uencee que pour fu
i que amicus eutudie
i vne saue plus forte alapmande
ce si faisoient leus maisons
ussi come religions
sus de gens et se
n tel lieu qu'anseuble deuoient
a semaine trois fo ou quator
ou six soulaier efbatir
e d'vne d'vne raison
elon la sone entencion



ant qui auoient experiance
E que chascun auoit trouue
E faisoient d'un leu mesur
E m plus conoissoit d'un e far
E t qui plus estoit d'un ans
E t le faisoient par conuene
E t al ueroit ses un s
E t par ouant les compaignons
E t ensemble les ueroit
E t que chascun si auoit
E t oue mettre chascun en e script
E t que li maistre auoit dit
E t missi furent premiere eleuice
E t outrouuer et auancer
E t ant peuserent si am meue peurent
E t ne d'un d'auant d'un en seurent
E t qui touat science n'est
E t parue d'un quen est
E t ce ne fu mie si par temps
E t n'est r' misent molt lout temps
E t uat cil qui premier estoient
E t out d'un leu pa entendit
E t mettoient d'un e script
E t am meue leu e script
E t out d'un que cil qui apres benissent



qm entame

Lmentremetve en doissent
emissent leurs esprits apres
cissi al apres le firent
out ce qui leur avient. Bient
istrent tout en esprit sous
c. avoient le us mis sous
aut chastes en leur temps
ul mistrent plus de y. ans
missous qui eussent acquis
ce en ars ne ensemble mis
as dieu trident a amplex
e que il y eurent trahie
not il sauroient en leur temps
nant qui avient par leur avo
n terre par aut de nature
nant mettre y. vouloient que
ne se indurissent pas
nant il avient aucun
coullemp en ciel. 2 en terre
et il en sauroient enquerre
a. pour quon ce estra
nre que nature y. avient
e si en avoient dieu plus
nant il beoient se. vertus
out il beilloient nantes nantes

Mleur estoit moult grant deus
 nant si aulte chose avoient
 out euides dieu tant s'amaient
 ul avoient seinte
 t laissent la bonte
 e a se fiele qui si pou bonte
 our avoir jore qui ne fane
 out nant qui philosophe fure
 tort et sans raison moruent
 our docteur qui demoustreroient
 ne grans seigneur e les blasmoient
 our manufeste e pour tortaire
 our a quel perschoient torture
 t al qui avoient ne les vouloient
 t qui out avoir en endoient
 e a que ainsi les blasmoient on
 es faisoient mettre en prison
 u il les faisoient occire
 out il souffroient grant martire
 our docteur e pour bonte
 t pour eschuer bonte
 i vin la fame qui mort souffrait
 our la lore qui sauait voluer
 i rot de aube qui par leur aue
 rophetizarent le saint temps



top hertizant le saint temps
Et l'advenue ihu crist
comme biergele que n'est
si temps ce fut de
ont maint en demurient pro
ist que ne nouvelle lignee
estout du haut tel abaisse
ment de son cuer
ont diable seint sur
saint pol qui vit ses char
in uout pris de luy a ses dis
ist de luy de cuer n'est
a quel ce crusse uendu
Dieu si tu fusse ce san
que ce fusse a ce cuer
uies philosophes
ont chascune dist bon
ais poous pas dux
les biens que en poumoit dux
ordome furent dailhant
elevee seint avant
a si pas elevee ne fust
ont fussont am l'ont de fust
si ne fussent si prodomie
fust some



E clergie com l'om **A**ore
S i peust mout bien uoie
T rouuer apres sic fussent tel
E t il seisso autretel
E om al flue puenent
A us clergie come mant
S i qua poe quelle ne pense toute
P quor les gens boient pour
Q sil qui deussent entendre
I bon et les autres aprandre
E t d'ouier examble bien
V ou sont al qui sont bien
S i par leut folie auient
Q ne nus clergie apres ne tient
N e nus adroit ne si alie
N e quierent fors sauoir la lie
Q nar nus ne quier fors tant sauoir
Q ne il puet aquere auoir
Q uant il a auoir amassez
Q uant pue que d'auant assez
Q uant le uou si fort soupire la
Q ue jamais nen aprendra
E t mant pour qui aprindrou
B olontiers si poumon auoient
V e pouuent pas si bien entendre

Pont leu burre qui nont en purre
Nont de quor auoir nul liure
Ami leu ament quere leu burre
Q uar li velle ont tout si sazi
Q ue li pouure sont amceffi
Q i a nant eleie qui velle sont
Q u les arans nions de lours ont
Q uie et d'auure bien ~~arans~~
P ont a com les ~~arans~~ a ~~leu~~ s'eneo
E t ament eleie que plus ne ~~arans~~
Q u les loe de ~~arans~~ acmevent
I nssi reouurent lor esor
Q i sont aussi com li euele
Q u sa viande pourelhaore
Q u ferrer ou ~~arans~~ aloit
T ant que ~~arans~~ la velle ament
Q u de clare ~~arans~~ s'adme
P ~~arans~~ la comance a ~~arans~~
E t pms tantost le leste eser
Q u ~~arans~~ pome? ~~arans~~ demande
Q u iens ament quere sa viande
I nssi est de ces conolans
Q u ont les liures paxien
E t ~~arans~~ et bien et bel
N e nos regardent sans ~~arans~~ pel

Dont ce que leur sembloit bel
Eant ~~les~~ lilure sunt nouuet
E et retard ~~en~~ aucunes fois
Pour leur deante n'fois ~~en~~ n'
Ne plus nen font que le ~~le~~
Et puis se tornent d'autre p
Et pensent de leur ventre ~~apli~~
Et leur fol ~~est~~ accomplir
Et si y dolent entendre
Tl'pourent assez apurdir
Ale pouoir ~~en~~ en ~~en~~
Et autr'el faire pourent
Eom al firent sa en aneie
Apar leur ~~en~~ en leur ~~en~~
Pde nou ~~en~~ pr ~~en~~
Ail ont fol entendement
Et pour ce pissent les aie
Hi qua pame ~~en~~ on ~~en~~ pame
Pet ~~en~~ de ~~en~~
Ain de ~~en~~ est maistre premiere
Ime portant les ~~en~~ en leur males
Et ~~en~~ loie ~~en~~ de ~~en~~
Tantou ~~en~~ il deuient ~~en~~
Pou ~~en~~ ou maistre se ~~en~~
Nenare no font pour sauoir



C pour auoir
ne costume a paris
ne clere apres
estre maistre venon
e plus le nom
plus chier le nom le maistre
po que bon clere estre
ans auoir le nom de mestre
que dantes les mestre
y sue maistre darme
ni po sauent diuine
antou se qui ont le nom de
laissent de clere le sue
se prennent a quaique
om marchant ou conatier
mssi suide le
moult po sauent de raison
se orendroit par orendroit selon droit
se connoissent orendroit
il qui les connoissent
utrement les arts ordonnent
en gramair etant
ont son en ordre
t puis logique pour prouuer
e bon et le f demoustrer



propos Rhetorique nevent
ont droiture que mlt amient
e puris arismetique apure
ouu esax es chon ses enques
mesurer geometrie
measurer science
ue de amigne le science
ouu metre chon ses
Ivriez noblieux une
saouonne leus
ai pas lin futent esmen
auou science de vertu
mst B y abs amient
il qui premeu contourent
sint a es lres
poument esax
me sans lantre entement
e pas perfectement
es premeux sans les deuen
e celles les premeux
in lunc Gent adroit entendu
e toutes li anime apuridie
ntement ne pux
Ivriez fau ne con
nar lunc a laide si anime

Sauoir comment ~~et~~
~~ne~~ ne quereunt ~~soit~~ ~~apient~~ ~~be~~
~~ne~~ ne demere en pussent attendre
~~e~~ e pouz a font trop a blasmer
~~e~~ e dont al font alouer
~~m~~ m se tra ~~le~~ ~~premiere~~
~~ont~~ ont il nous est de squame se
~~e~~ e que s'apient les auons
~~e~~ e pour quor ~~en~~ en sauons
~~si~~ si eleme fust perdue
~~a~~ a vien de dieu ~~fust~~ fust seue
~~e~~ e les gens jamais ne se ~~fa~~
~~uelle~~ uelle chon se mento ~~faux~~ fausse dussent
~~e~~ e fust touz li mondes dampnez
~~e~~ e mal fust ougure li home ne
~~e~~ e par lui vien ne fust seue
~~e~~ e par dieu beste
~~ont~~ ont le bien qui est ~~se~~ seuz
~~si~~ si ~~by~~ by abs ~~esme~~
~~il~~ il trouuerent p leus seue
~~av~~ av pouz ~~il~~ il pouz pens
~~e~~ e dieu ~~et~~ et s'abertu
~~m~~ m tonours est et comour fu
~~ile~~ ile ~~plus~~ plus de for
~~com~~ com en l'anciene lor

M

me en par les derrieres

P

nos mains et en cunier

I

ni si que petit

E

n li grant et li menu

Q

me m ose aprendre

P

me viche / Disant maniere

M

me l bien me veulent aprendre

Q

me il voient me entendre

I

eloge donc il peussent

E

se viche donc se fussent

M

me tantost les veulent quier

M

me issi les se ne louer

M

me se leus se se leus se

E

me a qui plest tant leus mesdires

M

me leus se si mal leus

Q

me de tout mal se se

E

me en se le puant abisme

P

me mesdient il de en mesmes

E

me ditont que mal ouques fu

Q

me nant il n'aprisient me qui durent

S

me laissent bu am ester

M

me me me me me me

E

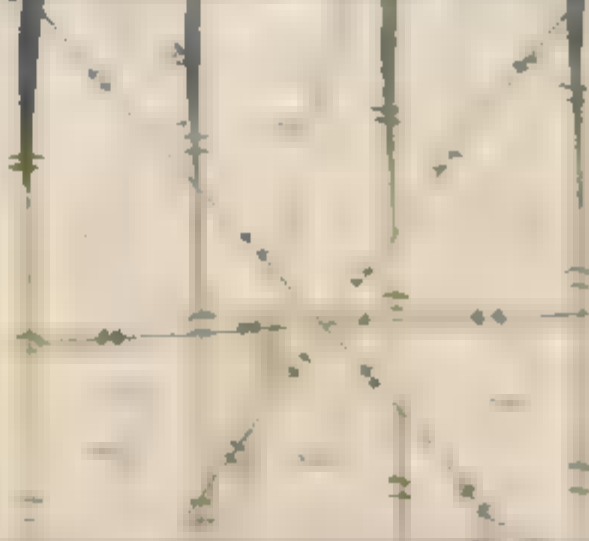
me que leus fol sauer

D

me il assillent me

I

me si tout me nest me fable





ont ceulx qui par auoir muable
 assereent rien de bien aprouder
 nul assen: de nul attendre
 ar pour auoir deffaut elegie
 i quapo quelle nest peue
 t se quore son en est
 gla e ue de paris nest
 lue que de nule auar e ue
 elle est en la uobilitie



A leue Neque ore a paris
 missi dom elle fte iadis
 a theues qui fut en grece
 ne aie de grant noblite
 t philosophes qui lors furent
 u les auars en seigneur durent
 e pousserent selon leur temps
 ois que trois maneres de gens
 lre cheualiers gaigueurs de ar
 t li gaigueurs durent queur
 us autres deus leur e stomme
 e ce que leur auent auoir
 ont bue au seck honestement
 t cheualier come sergent

Les roient garder et defendre
 e chun euvre l'autre ne prandre
 le re doient euvre deus en faire
 e de leurs euvres aduissier
 i que chascune chose ne face
 ont il pdrut Dieu et sa grace
 nisi pousserent trois manieres
 e gent li sage sa maniere
 e fil qui seigneurie avue sage
 ne uide ne poutoit son ouvrage
 e a ce qui pouse aduissier
 n dunt a ffaires ou en troy
 uat euvre maner par de bie
 ne clergie et cheualerie
 nissent estre nul jour de bie
 e cest siecle queque une die
 e en sont bien saues
 e apris se ne mantruer
 l'une des trois souldement
 ouient penser quadiot apert
 nssier que bien sachtent leur be
 e pour ce pousserent sans plus
 eore manieres de gens en terre
 i philosophe qui conquirent
 ouloient d'entre terre

Et quitoient

Et queroront une Cite
n monde ou meulx peust
eclercie et pour adoraer
ulx et les autres seigneur
et athenes fu iadis une
n il auoient leur commune
et la regna cheualerie
melement avec clergie
ne fu a Rome translatee
melement est digne melement
et cheualerie se vint
en romours pere de li se
et puis est venue en France
et cheualerie a puissance
plus quen nul autre lieu du monde
ssi les uns alaunt l'autre
cheualerie en fait clergie
et tout ou plus est
out li bre de France puet estre
oient et liex quant il puet nestre
e son regne des seigneurs
on estient de clergie
n chascun puisse sene humaine
e pour ce venant par maine
at cest assis com la f

Com plus longz courz et plus est saine
Tant com le fucan court plus loing
Tant r plus d'augue aube song
Tout autrissi dire bone pure
Que parre est ou le pure
Qu puet hom plus trouuer science
Qu auon r puet deuouance
Que plus quamsi est de clergie
Est en fauer plus auance
Par son sauer en deuouent
Par son sauer fil deuouent
Est autrissi li soleille
Est de esueille le plus bele
Est tant de bien monstier au monde
Par la beaute quentier habund
Aussi doit li rois mieulx s'auoir
Par autrissi gens et nuemo sauer
De clergie et de sapience
Sil quil puisse pour sa puissance
Entre les autres surlune
Queutir gens se puisse auoir
A bien faire et vers dieu auoir
Par exemple de son bien faire
Ainsi seroit il rois adroit
En paradis et a endroit

Si seroit bien d'roiz et d'raison
 Q' nul meissent eueuacion
 E n'aprendre telle clergie
 S'out ne perdisseint seignourie
 A pres et se' bue' volage
 Q' n'ar par nature et p' lignage
 F' ouient als t'z aniez clergie
 E t'aprendre ~~leur~~ leur bue'
 Q' n'ar charlemaigne moult ~~amir~~
 P' ~~la~~ sophie et auansa
 S' n'franca d'tout son pouoir
 F' ont ~~les~~ bones clers qu'il pot auoir
 M' andit et ~~leur~~ a lux
 M' anite payre et uiaut emy
 P' our arsaent ~~leur~~
 E ne p' riens ne Goffit l'ancier
 Q' nul ne tene' clergie en pare
 A n'is ap'ist' voluntiers ades
 E seut assez d'astonomie
 S' com' il raconte en sa bue'
 Q' n' est auies en loherrame
 S' n' il fu par uiaute samame
 E ar moult ama le lieu et le se'ne
 S' i' Guloit souuentee fois estre
 E n'or a il d'ses ancans

L

n legue l' iudex et de
Q u'il y donna come prindom
Q uat moult ama dieu et son
E t se pena sa vie
D e mener en fin de legue
E n est eueor y regne
P ar la prouete charlemaigne
D uest a touz moult bien
Q uant si leur en est
E ar a touz mais ont queste
S ens et legue en leur ate
S i la peffont bien ateur
F et la bille en pais tenir
E ar si legue sen aloit
C heualerie le seuroit
A nsi com elle fait adre
E ar touzours de luy se tient pre
S i la regne pour son preu
E ar touz pourroit perdre son lieu
S i legue sen departoit
E ar dieux les desauanceroit
Q u'ore les auuanciez
E n de et son effauciez
S i sont eueor que autre geur
Q u'ont deuz en me temps

Dieu et pere menour
en sa sainte pour Dieu amour
et religion pour étendre
Dieu servir et pour apprendre
à faire a fait honneur
et il viennent en la fleur
et clergie pour advoier
rescience et effaier
leur leur travail et leur esleu
ont pas pense guide
et Dieu servir leur vie
et apprendre sans et regie
on qui ce monde et guerpr
semble qui ont fait aussi
on fil qui sa terre furent
en leur clausure se mirent
en sus des pour enquerre
et en ciel et en terre
et en Dieu bontez
en qui les ont en leurs ceter
en leurs chasteaux et en leur Gilles
et il ne pas de guiles
me se penant de faire
et les autres bien mener
et seussent souvenant mesure

Pour les autres gens mettre a ruse
car si ne fust par leurs bontes
eant bien que ar sciences
ust ore malement assaillie
e ne seiraus et mal baillie
il se tiennent en leur emprise
om fil qui la cure y ont mise
u siecle sans bier anree
ien ont noulz bonie manie
ar ap ouure se sunt vus
our Dieu et pour touz ses anes
e ste du monde se sunt
e barmont que bien fere
e en ~~le monde~~ Dieu ~~g~~
e ~~le monde~~ a Dieu esuouor
ant que par droit nous puissioz amire
e sauls ceulx p nre bien faire
ont ~~Saint~~ no^r donit si bon pouoir
e ~~le monde~~ puissans esar si hont
e ~~le monde~~ de lalssons or esar
e quor ~~le monde~~ voutier
ement les ~~le monde~~ furent trouuees
e ceulx de bonis reuouuees
e bons drons de leur affaire
e ~~le monde~~ quelles sanont ~~le monde~~

Qu'il des mones ~~mones~~ humains
e toute euvre faite de ~~mones~~
ont ~~mones~~ se mont ~~mones~~ matiere
~~mones~~ de chascune de faire
Sensurent les by ars. la premiere

La premiere des by ars
dont il n'est ~~pas~~ ~~pas~~ le quars
u temps ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
la quelle nul ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
u de de regie seult aprendre
un petit puet sans ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
si est ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
e de ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
est la porte de ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
ou quor hom vient a ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
bien ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
une parole ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
a parole fist ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
a sentance en parole ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
la secona.

La secona: ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
Com appelle ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~
este si ~~pas~~ ~~pas~~ ~~pas~~



Aour quor hom bien et mauis
 m bien s'ann. Logique
 ien : mal prouuerot sans Amba
 our bien fut ares paradis
 t pour mal enfer establis
 la tierce



Latierce Rhetorique a nom
 m en diuine de raison
 t ordonnance de parole
 uelle m soit tenue a folle
 e a se font li diuiz atiriz
 our le iugement sont il fait
 m esgard de s' par raison
 n a de l' et de l'auue
 e fore les choses uales
 e cest a se font de carter
 m m et l'ore
 m m out a tonte l'ore
 m m bien sauroit
 l' agnoistait et et
 ar m fait est li homs p
 t m doit faire saue sa vertue



La quarte
Laquarte a nom arismetique

Ceste vient apres **A**ctonique
 et en un des six arts est
 sans li ne puet estre apres
 nulle des arts entiere
 et serue parfaitement
 et ne puet estre sans li
 ouz et fut elle assise en un
 es six arts et en son nombre
 et ceste vient tout li nombre
 ouz quor tout est et n'est
 ar sans nombre nulle rien n'est
 au poi d'oit pour quor et puet estre
 ne des six arts na en mesure
 ni armetique sauoir bien
 l'endroit ouz et toute vien
 at ordre fu le monde fin
 et par ordre sera desfin

la quinte

La quinte a nom geometrie
 et en plus bault a astonomie

ne nulle qui a soit mesurer
 ar elle est elle mesure
 nulle compasse et mesure
 ar luy puet on leon le d'ore
 et escales qui ont le d'ore



De la grandeur du firmament
ou leil l'une terre en semment
ar luy fait on de germe
e toute rien la quantite
a si loign de li ne fera
es que lon voie meques la
e bien entent geometrie
oit mesure en toute mesure
ar mesure fu fait le monde
e hautes chon ses e parsondes

la fresme
La fresme si est musique

E se forme ~~me~~ fresme
De ceste uuet toute atempance
Et de la fresme science
E ar aussi com musique acorde
E ont ce qui en son cuer descorde
Et a accordance le nisme
E ont aussi fresme se pame
E raiueuez ~~me~~ a niam
E in se de stremppe en corps humain
E uant aucun malade encombre
E ar elle uest nne du nombre
E es sept ars de philosophie

L me et bon mestier qui saue
A arpe donc pour mal sanoir
E pour malice garder
T aut il se mouuent en dieu
P t pour a libereus nest nre
C ar elle surt a corps garir
Q u aucun fois puet mourir
E t nulle libereus nest
N e franchise qui de true nest
E t pour a science qui surt
A arpe human franchise pert
A ut celles qui aus armes surt
L ibereus ne arpe deservent
A ut lavie doit liberalis estre
D i chose a noble estre
C ome celle qui de dieu surt
E t a dieu vuelent se surt
E t pour a libereus sont
Q u lavie toute franchise font
E t enseignent a dieu doit faire
P ropriement a sa science
E t a se est la droite raison
P our quoy arpe libereus ont nom
Q uelles sont lavie liberal
E t delivre estre de tout mal

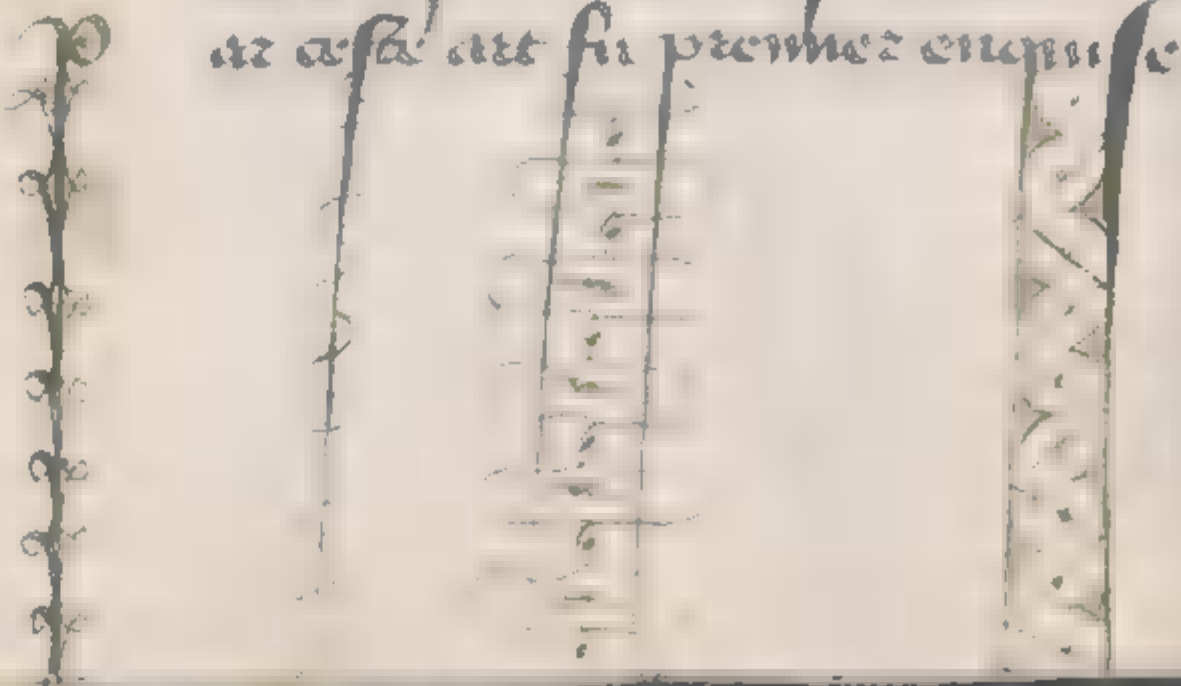


eales et amigue lune
 e si aorde a chascune
 ne par lui aordees furent
 es by ars si com elles deurent
 e aste sunt lichant acunt
 in en sainte eglise sunt fait
 oute aordance et instrument
 tenent de lui aordement
 in de musique a le science
 e toute vien fait aordance
 oute vien qui de bien se pame
 a aordance se nomme



La septisme
 La septisme est a stonome

in est fin de toute aste
 este enseigne raison enquere
 es chon ses de aste
 in par nature fructes sunt
 a si loitagues ne seront
 in a stonome fauoir bien
 a son auroit de toute rien
 rien fit toute rien par raison
 in chascune donna son nom
 az aste art fu premier enquisse



Monte autve escience et apulse
 de cez et diuinites
 ar ~~quelques~~ ~~est~~
 se conuerter a diuine foi
 e d' seigneur souverain roy
 qui ~~est~~ biens sa domie & lie
 t fit ~~le~~ ~~ast~~ ~~ronne~~
 t ael et terre et les estreilles
 come al qui est li diuiz boiles
 e tout le monde gouverner
 ne vien ne puet sans li diuer
 est ~~le~~ ~~bon~~ ~~ast~~ ~~ronne~~
 ar il set tout et male ~~et~~ ~~biene~~
~~le~~ ~~al~~ ~~qui~~ ~~fit~~ ~~ast~~ ~~ronne~~
 om pouloit ceuz pour ~~le~~
 ar cest .i. art de noble estre
 ni bien ~~se~~ ~~en~~ ~~pou~~ ~~roit~~ ~~estre~~
 est donc l'estience qui soit
 oment lon cognoist plus a diu
 oment le mond est ompasse
 t autres choses moult assee
 ar li seule furent trouuees
~~le~~ ~~en~~ ~~autres~~ ~~diu~~ ~~inites~~
 ans lesquelles nul ne pouroit
 canoir ~~le~~ ~~ast~~ ~~ronne~~ ~~biene~~ ~~adroit~~

Lant fust large et sontis
Aussi en haute ou autre vltis
De main ou de charpentier
Put mstrumment a son mestier
Pour qu'il forme sa matiere
Eont aussi par droite maniere
Sont les autres en astromiens
Sastronomie et fondemens
Pour leur sens et par leur maniere
Produire sa en maniere
For d'ice pouce et grant seignour
Actoient trestout leur labour
En savoir les arts de de
Pour entendre astronomie
Pant quil en sauroient leur part
Et il sauroient par leur art
Selon la volonte divine
Ant grant a faire et maint oune
Au auenoient par le monde
Et ne prisoient ne que bone bnde
Au par leur sen ba sollant
Tant que toute ba deffillant
Eom al qui les raisons sauroient
Ses choses qu'en de auenoient
Sestoit consume en cel temps

Qom ai **Q**ue une home se raite tene

Ne une bas home ne une vilaine
Tant fust de quant richee plaine
Nosast ~~un~~ des Gy ars aprendre
Pour les gentes qui tout entendra
Rouloient li principal
Que fiant fissent et libral
Et a droit que si franchises sunt
Que la me toute franchise font
Et sont si adroit ~~adroit~~
Et si entierement ~~entierement~~
Ene ne puet rien ouster ne ~~ne~~
Tant sen seussent entierement
Pour chose quil transmuast
Que tout ne desseguast
Elle sont si fiant a droit
Que rien ne puet nuer son droit
Nul hom ~~ne~~ p nulle ~~ne~~
Tant fust de sacre par fonde
Pour ~~pur~~ ou ar sacre
Ni pout ataiter de rien
Que ~~ne~~ a droit savoir
En ~~ne~~ ~~ne~~ ~~ne~~
Et ne pout ~~ne~~ ~~ne~~
Pour chose quil pout ~~ne~~

Quand l'on vint conqueroit
Quand quil venoit au ou dit
Cest fonde qui d'ice
Droit nulle chose de bon
Qu'a l'eglise sa part eue
Par nulle se qui aueue
S'par le menoit
Deu par sa part
S'par bon ne fait anse
Qu'ant cont ne l'bandroit. i. pou
A quil peust par prouuer
S'par bon a droit par
C'ant par les sunt aueue
Par ou elles sunt leuee
N'hom ne se par de loi d'ice se
Qu'al ou autre gent aueue se
Ch'quil sache vien des bon ars
Droit ne prouuer de leurs par
E des choses de leur b'par
Qu'il ne soit aueue come sage
N'ia ne sem si parans
Qu'ius meismes aueue
I puisse de un aueue
C'ant quil en s'fist aueue
N'ant pas lois ne de aueue

quantre. **Q**u
f. v. o.

Autres gens tendroient en mal-
ice en situations quil font
ont a quantites tiennent et font
ontes lors es bis-ars se tiennent
ont tout les tiennent et tiennent
il a gens qui viuent en sachent
ar toutes ~~sons~~ se tiennent
ar tous lieux par toutes sans
ont ades bours leurs maisons
e sont pas sciences ~~males~~
auts tomours males seront e scabins
il laisseron d'ice a tant
uns quoy que a deuant
e leur ens et a leur affaire
i nous deuons apres retour
e nature que cest bienent
ie Dieu ara pieusement
me quil fust nule autre bue
uamond aptemst a Rens
i en ~~de~~ pouruoir dire
ont mieux le mond aps a se
ar elle muet de firmement
t toute rien que a tiennent
A nature comment elle euvre
et que cest

la nature comment elle euvre
et que cest

Lamendin fut premierement
est pour quoy toute vien dure
par les Gint toute vien nee
est puet viene ne star
ont a lestonment premiere estie
ce gens nomme les gens saxonne
et la ou dieu Geste si forsonne
omonts euvre diversement
ature fait ~~est~~ auiffement
est fait la atre au charpentier
uant il ~~est~~ de son ~~est~~
a hache manche si souuent
om al la digne qui la tient
ar la atre en leur digne
et faite toute la me faire
de la maniere de l'homme
au de nature a revivre
ont aussi nature se donne
a ou dieu Geste et sabandonne
ar par lui est toute vien faite
et dieu l'avoit avant partance
mssi com dieu la fit si dure
alun fait a l'autre revivre
ature ne fait rien en Gam

Ne nulle chose ne soit en plain
elon quel trouue
en bestes soit en gens
omours est en son affaire gens
elle ne fait
ni soit otante adieu
nature fait si laisse euvre
et qui plus y a plus euvre
si lon voit aucunes bestes
une l'une ne se bien a deux testes
plus mains en un membre
ne sa force ne l'ambre
carro soit souvent si
ne en sont pors que failli
et li autre sont euvre
e leur polut et plantureux
si reuolt on s
a a tent
ne il naiscent en tout b. dore
et les autres en deux trois
en un membre souvent
ou iambe dont il manie bant
et quel aptant
et a. l. autre si iabonde
en vps ou membre chose
ne forme humaine ne li pouse

Ame ou biaz l'un plus l'one q l'autre
ne nuient tout l'un . l'autre
un uore est et bne auter blane
un bne petiz li auter grans
un bne deuient prodour . sages
un auter fouls . mals b sages
un bne ieunes sages se tient
t en buechea foul deuient
un bne est sages biens et ioues
un auter fouls en touz . sones
un bne est grans li auter est maigre
un bne maigre li auter aigre
un est grele et l'autre grous
un bne est biter et l'autre .
un bne bitous l'autre tardis
un bne conhure l'autre l'ur
un bne bossus l'autre bouterps
un auter bien farz en touz lienz
un bne est grans mal fait soumet
un bne petit le corps gent
un na membre qui li deffaille
t qui bien nait sa droite taille
un a son corps aptant
cane en ses laut soumet deuient
t li laz . deuient beau

Donc veult moult de seuerance

E n autors en beust petit
E hastin a le sien appetit
B ne petit homes .i. grant engendre
E n bien tant souvent .i. m. n. d. r.
T ien petit homes cuprent grant chose
Q ue plus grant cupre de ne louse
L i bns meurt touse li auts taze
T aut que par aage sen part
D e siecle selon que nature
P ar la volonte dieu li dure
S i meurt on enuie .i. gent
Q ue li bns a elevee entent
E t li auts a bñ mestier
A fave .i. acharpentier
O a auts .i. scier .i. il met son temps
E hastin pient mestier a son
N ature ne se savorit
D out il se savorit eutarmetir
S i bien come de cellui fait
O sa nature li retrait
S i est bns auts daut a faire
Q u. moult se fait metir a nature
N plusieurs chon se assour
Q uans auts .i. poroit former
Q uat sa nature ne poroit doit pas

I uns veet haut l'autre bas

Si boit lon que ~~si~~ auet

ne le ~~li~~ li home bee auent

l'autre fort ne bient a chief

li corne a me s'chief

i qua pame puet il ~~se~~

rens quil bueillet a chief ~~se~~

ant ~~les~~ gens diuer sitres

e faictures de voluntres

ne ne poroit en nulle tene

eup homes tant seust enque

ne ~~se~~ par tout se ressemblassent

nil ne se diuiffuient

e membres de corps ~~en~~ ~~se~~ bus

e ars de sanz ~~en~~ ~~se~~

ant ~~se~~ diuer se sa puissance

nil nest rien qua lon uait essu

i qui bon alun venir bien

out bus ~~se~~ fort ~~se~~ ~~se~~ rien

e soit qui ce nulle deffouir

peust li home aparffouir

iens la vertuz de ~~se~~

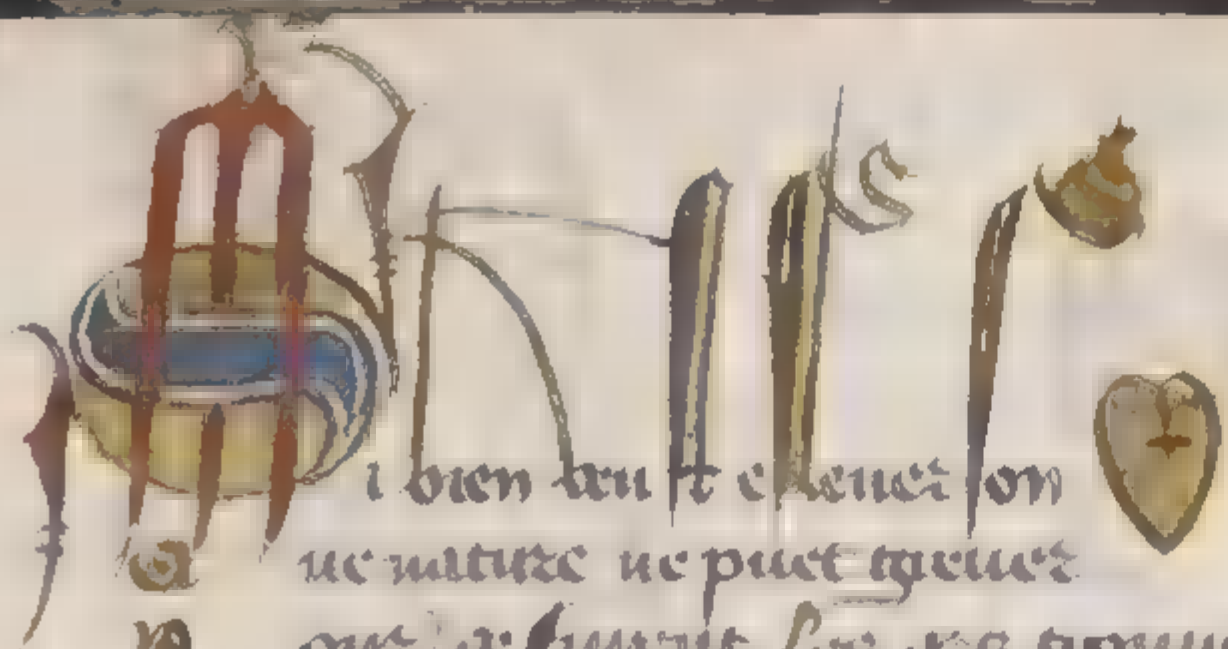
ont uant bone clere ~~se~~ ~~se~~ lo ~~se~~

quil peussont deffouir

ment il peussont ~~se~~ ~~se~~ dire

S ne fust nature et plus brevement
E en dist platons premierement
Q fut de plus grant venonice
E est present en chonfenture
Q ne semblant p semblant fait n'estre
E ora que chascun puet estre
E le puet assez euidier
P home quant a home euidier
P ar bestes semences plantes
Q naissent selon le semblance
T ant dist cely philosophe
E pure sordis stote
Q fu fait de ce que ce estoit
P nices a vertu deu deuot
E n choses de se et monoir
A qui donna le po
E i am lon boit que rien se
Q n'estre et monoir se puet
A n'eune de nature enquist
A stotes a mot dist
P us en distent autr plusieurs
Q a'estu vertu chalo
Q n'estre chascune chonse
E n'en duons autr lonse
E cely ensurunt n'eune platon
Q n'estre sa

Lors en disaient leur semblant
tassent disaient tant
à que nuls homes en pouvoit dire
à ne puet nuls contredire
mis ne tent bien que ce soit
Dieu qui voit et tout fait
prendre la chose estable
toutes choses accomplir
et puet son bien par ce savoir
monlt est dieux grand pouvoir
et monlt est grant chose de lui
vant tel chose fist sans enuie
ni est de si grant affaire
ou à chose il mesmes fait
ome qui est si puissant
et qui eust en lui tel cens
ne sans lui par nature eust
honte qui garde le peüst
laine ne euvre de dieu nure
l se puet bien au si attendre
et bien deuse son cuer esleuer
nature ne puet garder
ou à furent les arts trouvez
et si mauvies pensées
en pouent l'ame au mal adreice



i bien deu et eueit son
 ue nature ne puet greuer
 out a suent les ars bonuers
 out ouster maumais pen seer
 u puet larme amal bndme
 u par les ars les ars les puet destruire
 u puet s'auuer son mal estre
 at en seignemens de son maistr
 onne fait bon estre ou le bon
 on r'aprent sans touz bue
 cest sages qui son preu fut
 u puet se mort meue li soit
 t ne fait nulle en son beu
 au si diens leuait a preu
 ne de laur se sache bien
 at il aura tout le bien
 i souls est qui le veit tant an
 uil en melle a sauer larme
 ne deit puet raiou li presta
 i fait tout leuier la
 i fait tout le malice seruant
 u son seigneur preste arant
 u multiplie les en bien
 au il ne le fit mie bien

lucan

Le tout quant a l'air se donne
Ont aussi le ciel autonome
N air qui est sus est air
M en l'air d'un ether
Est adne air pur et nez
Air de pure l'air fu fait
Els air se voit nuyt et
E ppetuel remplessour
E est si clers et si lais sans
Air si bonz houlz ve font manens
Ten berout bien tout et autu
E quant quil a dun chief en l'autu
Issi legierment ou plus
E il porroit bon sa l'air
Seuant ses purz en sol pur l'oung
E manes sil en est le l'oung
Issi bonz de qui la s'oung
Tout par tout bonz et porre
Assi de l'oung air de purz
E est air pur et nez
E al ether l'air bonz en prennent
Lair et l'air aler enpenant
Air en le terre l'air t'air
Air que il tient pour air
Enant il l'air l'air ven d'air

L pont **■** semblant u **■** i d'et
Q ue li ois dome pechout
N e pouent lier **■** veplendout
N e regarder alle **■**
E om als qui est plain d'ouite
E est a dire plains de pechie
A ont il ont este entachie
S iest moult souuent aucun
Q uant li auge estoient ben
D aucun home en auant liu
P ont monstrez la volente dieu
Q uauissi toust endorm elroit
T autost que la parole oiet
D e l'augre aussi am en somant
E stoient touz liuz nupla tant
Q ue li augres sen repauroit
L ore li pironne se reueilloit
Q u bien se remembroit du dit
Q ue li augres li auoit dit
A msi tous dictamenent
N ue ne pouoit arpaluement
S oustent en nulle maniere
D e a sa clarte la lumiere
Q u pres est de samte ciel lassus
D ont nous soules si nus en sus
N e rien corporel ne pouoit

Purhomme trestout entouze
Que quatre elemens q' diens fist
Eue l'un dedens l'autre assise
Ses fin aer arue et terre
Eont li bns al'autre seue
Et l'uns al'autre se soustient
Que l'atere ou uieleu se tient
Le fin qui est premierement
Enace est entachement
Et est entot leane apres
Que al'atere se tient pres
Tont aussi om le bout de l'ens
Que l'atere entot le moieul
St en m'le moieul s'abesse
Eue gont assis om de gresse
Que de nulle part se turent
Et la gresse qui la soustient
Ne m' touche de nulle part
Aussi est par tel esgart
Le fin en m'le aer assise
Et si esgaument en
Tant li long en haut li bas
Inssi om le point d'un ap
Que tout m'le aer est
Est a dire ou plus bas assise
Que de forme a compas

Et li poms ou meileu plus bas
 Aussi sont li quatre element
 Li uns en l'autre entrecement
 Li que l'autre est droit ou mi
 Li tant a du ael soubz li
 Li moure com il a par dessus
 Ceste figure en monstret li uns





Uont ce que terre est pesans
plus que ~~mes~~ de my elemens
Se tient elle plus bus amu
t ce quest logie entour li
ar qui plus poise plus bus tint
t quanque poise alus se trait
i nous viennent carre au lieu
ont ades duds le milieu
e telle chose auent peust
ne nul lieu souz terre neust
eue ne vien qui deforma se
oit quelque part am alast
on poroit aler enuiron
our la dir ou bestie ou hom
ne e ~~mes~~ quel part am boiroit
ussi am bus mosthe voit
uon bus porre vounde
ussi poroit par tout le monde
ne homs tant am la terre durre
lez tout entour par nature
equit tant que soubs no^r & n'droit
li saubleroit tout a droit
de nous fussent tuz soubs lui
i am il seroit a nous de lui
un ses piez & ce les nos traidoit



Dieu te veue le ciel droit
aussi faisons nous ex
esper sur terre en mir
se aloit ~~de~~ ~~la~~ ~~terre~~
~~de~~ ~~la~~ ~~terre~~ li il ~~se~~ ~~trist~~
ul venendroit au lieu premier
ue il se prist a cheminer
t ala premiere estance
t ainsi fust par ~~am~~ ~~trist~~
deux homes se deussent
un de l'autre ~~se~~ ~~alassent~~
l'ame ~~voit~~ quil sen contrassent
effort de lieu ou premier furent
e pure adonc al sefuissent
i Reuenoient par deuant
un deus ~~se~~ ~~ame~~ ~~deuant~~
ar lo ~~ar~~ ~~oit~~ ~~chastuns~~ ~~en~~ ~~tant~~
ue d'asse terre ~~toient~~ ~~entour~~
ussi am entour ~~une~~ ~~terre~~
in sur terre se ~~guc~~ ~~et~~ ~~ve~~
insi entour la terre ~~voient~~
on al qui ~~ad~~ ~~se~~ ~~tendroient~~
tout vers le milieu de la terre
ar tout ~~poies~~ ~~deuers~~ ~~sur~~ ~~se~~ ~~se~~ ~~se~~
e qui plus poise plus ~~si~~ ~~trist~~



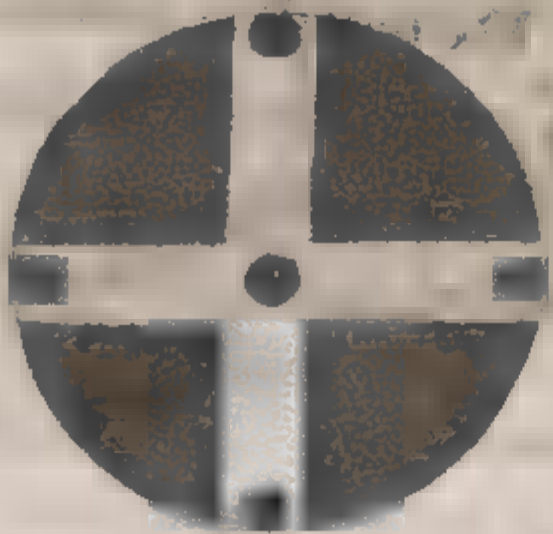
aus pour la chose meue entee

Donc on autre exemple prandre

De la terre partie estoit
Par le milieu tout endroit
Siqu'on seist tout par un
Leciel d'autre part deffoube li
Et on getast une pierre qui
Sur une plumbée posant
Au point de la terre seroit
Si se seroit illec endroit
Au plus ne pourroit aualee
Mes quelle pourroit haulte
Et tant que pour le fort d'un
Lidroit puis aucun pour
Au elle cheroit en plus par font
Mais tantost reuendrait auant
Tant quelle seroit en un
Ne jamais ne moueroit de qui
Au par lors seroit elle estauement
Par tout en sus du firmament
Au des courbes nuit et jour
Et par la vertu de son tour
Ne pourroit s'aproucher de li
Au puisse s'aproucher ainsi
Sont assez pures la mesure
Et entendre par ceste figure

u sen Deux lieux pouvoit est
 elim p ans seist franch
 lancie am si am bne avoiz
 t my homes estendissent droit
 uo quater chiez Deux parties
 i bne deffoubo l'autre deffus
 uel quelle fust petite ou grant
 t getast chascun sapient en
 bestune Envoyoit tout en un
 ans jama De qui
 i a force ne lousboit on
 i se rem tout environ
 en l'autre pour prendre lieu
 de stune deus le milieu
 e elles estoient d'un seul por
 i Ruenvoient a bne fois
 uffi toust l'une avec l'autre
 ar nature ne seroit autre
 hastune bne l'autre bendroit
 i am apert ia endroit
 t si leurs ponce egalz estoient
 e leu chief quat elles chemoient
 elle qui plus poiseuse seroit
 lus toust vers le milieu bendroit
 t les autre trois entour li

ceste figure



En pourroit tant teter de sus
Que plain seroient la partue
Aussi il fux et
Et sil bone suffisoit atant
Et mes il fux sil bone plest
Eomet la terre monde est
Qu tant pourroit enault monter
En laer qui peust estgarder
La terre par baule et p plamee
Les grans bales et les grans motaignes
Et les grans galles par fonde
Les flores de terre et les grans ondes
Li sembleroient de bon
Euvers la terre paron
Que ne seroit on cheueul dome

Pour foyon de l'ad une pome
arons ne Galle ne haultesse
ne n'est a la de rondesse

N e q peigno a la mure
O u les fionces en la mure a le
L a q quient Rade e fce
A u plus biens y püssent e fce
S i bone duone e fce pour quor
L i mondes e fce Ront en for
pour quor dieu forä le monde vint

Dieu forma le mod Ront
Quar de toutes formes qm sunt
I ant avant d'au se manere
N e puet nulle e fce si plemere
N e tant pourpanda par nature
A fait la Ronda fcture
C ar de toutes e fce la plus ample
D ont prandre pour e fce exemple
L e fce nulle tant soit poutis
E neores ne tant e fce e fce
A u pout e fce par nulle rien
I aux d'autant d' au rien
D e metal e fce pout ou d' fust
N ul e fce qui si ampler fust

tant tenu en son droit

Room 100

equi en luy poubrayst tant

et actus que se fecit

Il est plus que il seyt
Il est plus que il seyt

N e se possunt alii monon
D

et le premier ne passe point

9 u lieu ou elle se tient qu'on

u lieu ou elle se tient quasi
tout le long d'une la muraille.

at 6ue quantez figures

et de soubs une Rende.

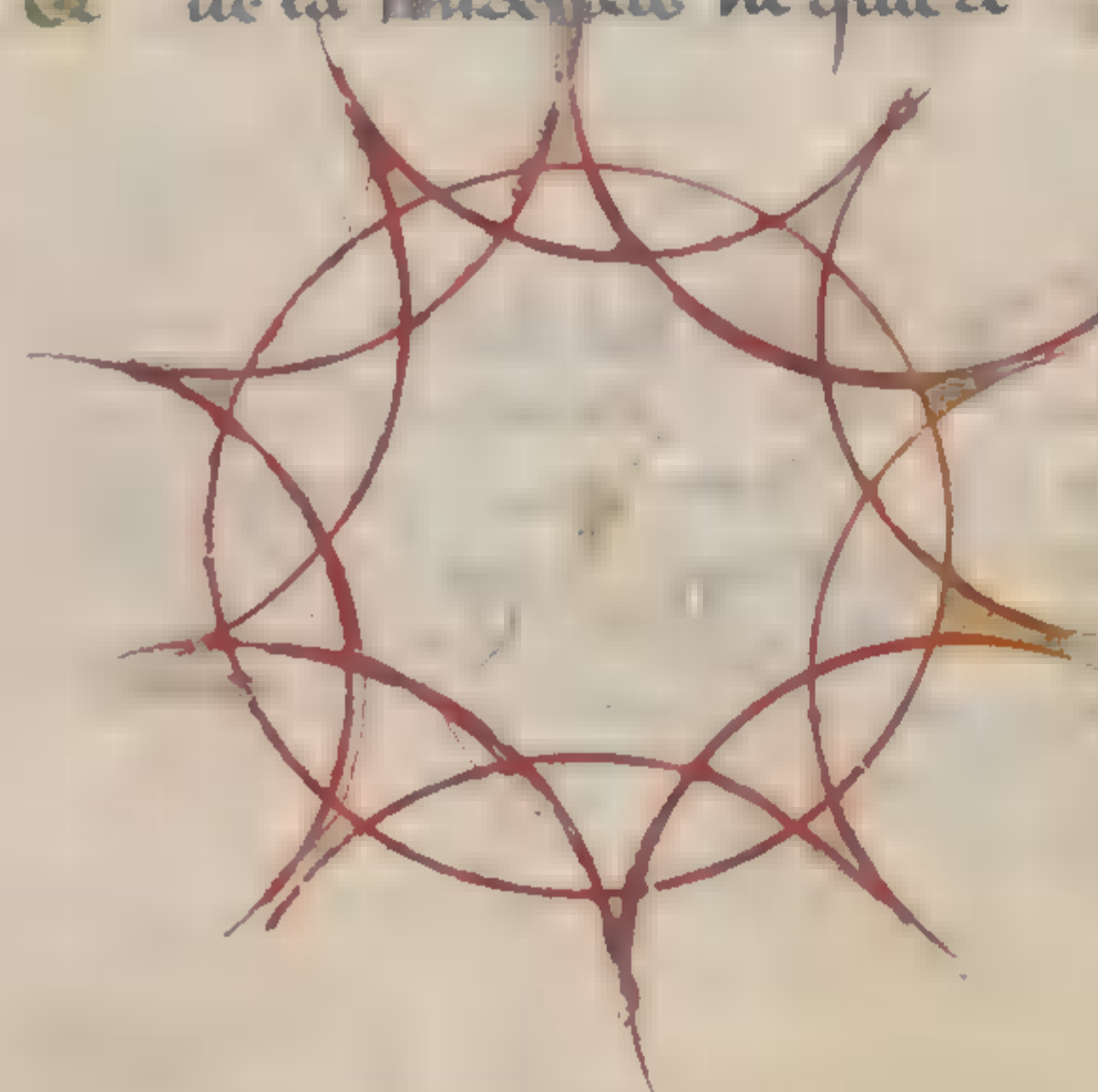
et de l'effouffement que nous
il faut que nous foyons par nous-mêmes.

u autre qui ne soit pas

caute pernam dudu leryo

cauſſe puenant ſub
cauſſe. Roud. nuzt

ne la **Requie** ne quert



neore n'adone autre chose
 Q' un nest rien deffoube nel entlose
 T' aut soit de diuerses fautes
 Q' ia se peust ia par nature
 S' i' n'ist ~~un~~ noir am la bond
 E' t pour ce fist tout le monde
 Q' ue meure se peust accomplir
 S' t' de toutes parz aamplyr
 Q' uat rien ni cessit laisser bint
 S' t' buse quel touruast iour rmut
 E' ar mouement quent ~~am~~
 S' n' ciel qui n'estoit fait ~~mon~~
 T' quellement mouoir ~~am~~
 S' el ~~am~~ mouement bint
 S' achies quam ssi ~~fa~~ lestuct
 S' au le ciel rien mouoir ne puet

Omeur monde au ciel mouant
 Qui ba si cresspar faitement
 P' l'us que nule ne pouoit pauser
 M' il ne se puet pas sembler
 P' ar la grandeur ne quel ferait
 A' aucun home qui seroit

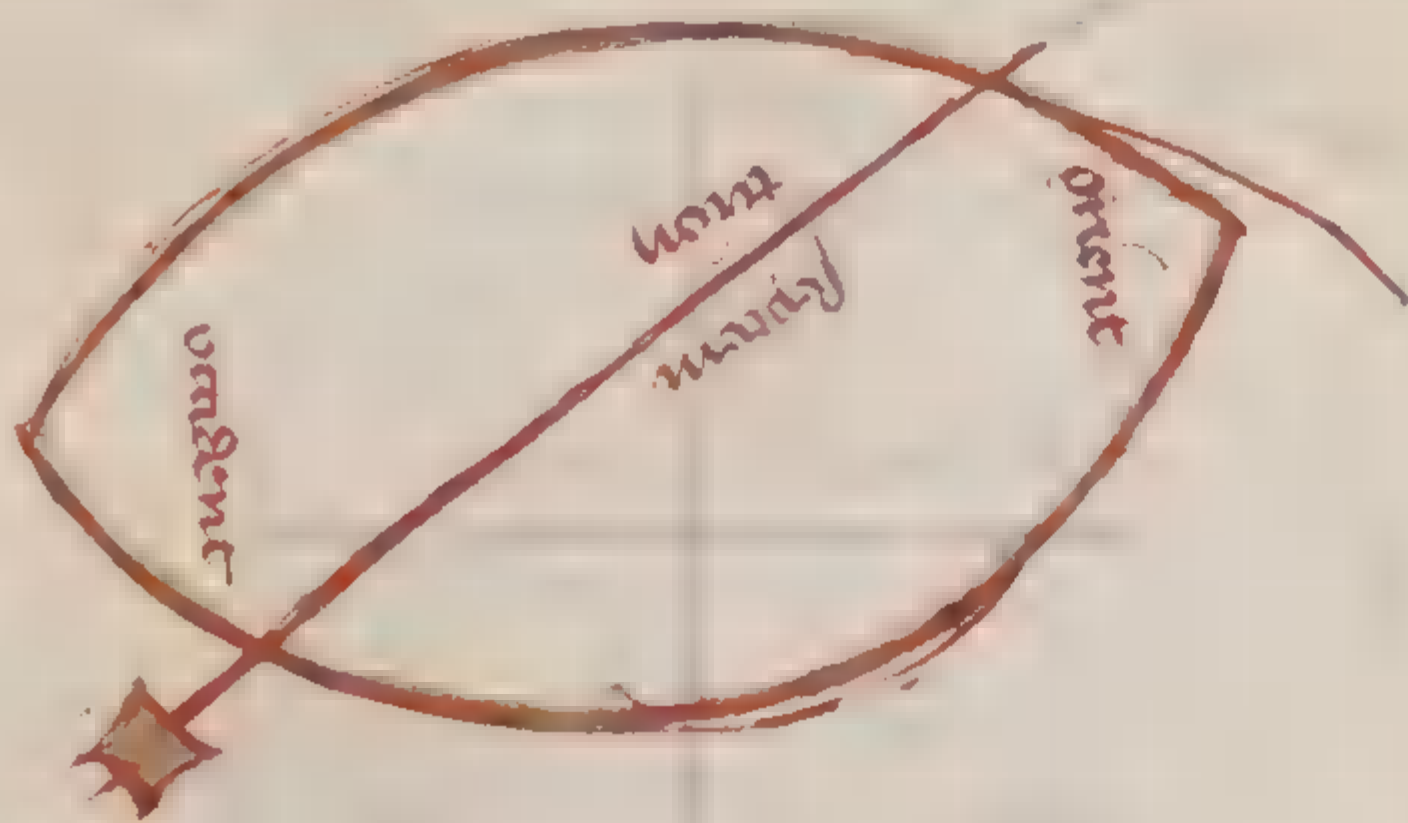
Ou bien loing en chenal auant
De s'uee une moultaine girant
Et se ne sembleoit pas

Lentour come on charbon flamant
plus petite li sembleroit
Que la moindre estoile qui soit
O ciel de terre si auant
Iste en montaigne en bal
Et par lon puet bien sauoir
Auec touse quient le ciel mouoir
Auant faire li quient .i. tour
Sur la terre chascun
Si quapercevoir le pouoir
Par le soleil qui nous boiours
Auec leuee en orient
Et coucher deuee occident
Et lors apres a lendemain
Le deus leuee auant
Que lors il parfait .i. tour
Que lon clame naturel iour
Auec nuit et iour li quient
Ainsi ba le soleil a bient
Que la terre se repaire
Auec le ciel si com le clous
Que ficher est en terre
Et tourne quant elle tournaie
Auec quel adre a mouement
Entre le ciel et la firmament

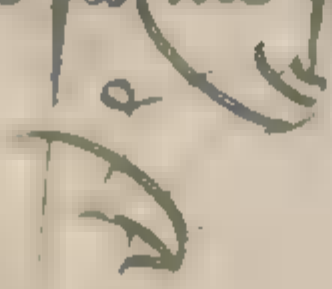
Duis que tendu auez la force
Comment la de voir pome

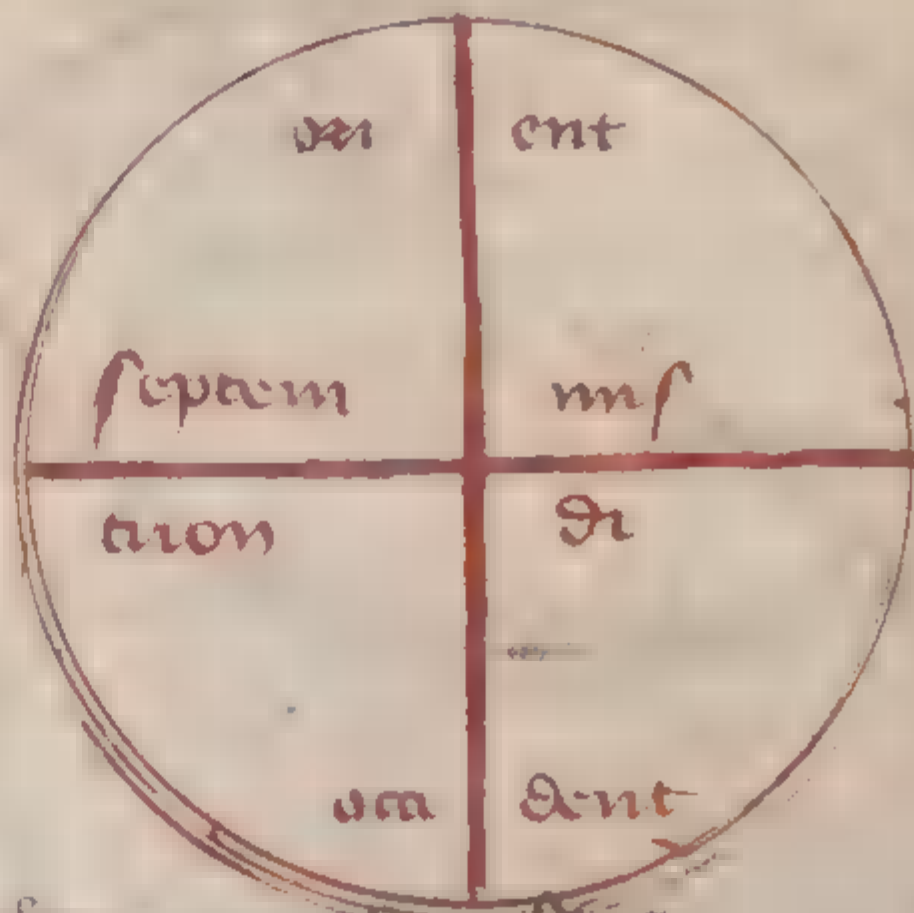
Est rounde de toutes parts
Son nest pas habitez le quars
Qu'on sache de mille gent
En quartier seulement
Si on li philosophe enquistave
Qu'il pame et estude et misant
Et pour la deuseron
Son quatre parts tout enuiron
Sont par six pome pomes
Prendre exemple si vous voulez
Qu'il par fendue seroit
En quatre quartiers et en adroit
Son tout de l'une des moities
Et a quartier en pueiss
Sestendisse la pelente
Par mieux entendre la faiture
En cuture f. En plan
En on milieu de six man
Tout est de la terre habitez
Dont l'une moitie est clamee
Oient et l'autre occident
Et la ligne que n'y la fent
Est clamee f. Je

appelle septentrion
 et puet en Gy escoles nom
 en merveilles sa grant
 en par mer les nulmiers
 a ligue qui est en m
 se li muidis truchez par un
 et la fin d'us orient
 li atour nous dient
 se li paradis
 u adam fu sobuice mdr
 ile liens est orient clamee
 en la mer est li poulchre net
 le iour nous emuron
 chief aident a nom
 uar le iour fault et obscurist
 uant le soleil alle part qst
 ussi est par telle raison
 a quatre part du monde a nom
 e premier lieu a orient
 et le secunt ra occident
 edr le tiers et puis le quart
 et septentrion a sa part
 ue vous puez par enseigne
 uendie qui le vous enseigne



L quatre lieux que le 6^e d'ans
 est en son quartier assés
 la terre du monde
 ouent auoir forme roud
 uat nature donne raison
 tout le monde soit roud
 our allin quartier eutend
 tout soit arrouder
 et fuisse donc le est quartier
 n arde tout tout eutet
 t metous ale ligne
 orient et occident seigne
 our les parties adroit
 out a sa figure fait mettre





Empire soit chascune partie
 En quartier vers son nombre
 ont chascune son li quare
 soit a se figure estare
 ouz ale lieus qui est habitee
 i est en une pars deusee
 ouz a quient par tel raison
 aux autres division
 out la part deuers orient
 se appellee a se la quant
 une roye qui a se or nom
 aux de alle region
 utant tant ale lieus
 oue fait al des autres deus

Donne

P ont ce aise la grant a
E t dore des separation
P ar orient inqua mudi
S i am a se figure est a
L autre partie prise son nom
S u roy qui euvre
P e a fut appellee
E uve si est sa dore
S oient ad separation
S i marche a se par en son
L autre est a figure qui a se
S u mudi inqua occident
A u figure deuse est
A u tant Gault am a por
I si a trois pars se deuse
S out a se figure est duse



Et ces trois pays qui sont nommez
 ient chastime mainte vintees
 Et maintes longues Regions
 ont par ce chemin les uns
 on pas & toutes ces choses
 en ce pays sont plus communes

La maniere de ginner si dars la
grant & paruers terre sur ou il y
ynde & la dursie des gens & des
bestes & des pierres ginner dars
des gens des poissons & des arbres

La premiere Regio d'aise
Est pauidie li lieux plain d'aise
i plain d'ore & d'oules
ou nul puet d'urmer laz
e bieuiller en nulle part
eans est li arbres d'ore
d'auoir meuge & fruit
d'auoir morroit pour n'unt
aue les aler porroit
d'auoir ou dieu ne li metoit
n'ur touz d'elous d'feu ardent
d'inquanter n'ur ba flambeant
eans d'fontaine n'est

O en my flumes d'unsee est
 le deus au frison ont nom
 gaugres si la pelet on
 i bat par vnde loing et puis
 i sourt du ~~mont~~ ortobares
 a ~~un~~ fait par ~~deus~~ orient
 e chut ~~en~~ la mer occident
 i autree si a ~~un~~ inlus
 e ~~un~~ en Ar i petit ensus
 e par dedens terre ~~se~~
 t toute ethiops auronne
 ant quen ~~la~~ Rouge mer se courut
 i quen trois parties s'adonne
 t bat par egypte courant
 t quil webnet en la mer grant
 t tygris et en fin
 ourdent a flume apure
 i ~~un~~ grant ~~un~~
 a mont p turbatus
 t sen vont par ~~un~~
 i ~~un~~ t quil ont
 a mer meement ~~en~~ il se
 e ~~un~~ leur nature requierent
 e ~~un~~ paradis tout entour
 i ~~un~~ flau dieu e ~~un~~

Quar nuls homes n'porroit trouuer
 ont de son biaux ne habitez
 ors les bestes cruels et fiers
 in la sunt de manieres manieres
 a sunt grant et cheuelu
 tout dueument come leu

Apres vient la cite d'ind
 Or dunc qui a d'ind
 in aboute vers septentrion
 midi puent son
 est vnde clous tout
 e la grant mer qui fait son
 n vnde si est probant bue vllie
 e x et mantr bille
 ne chasteue a y esaz
 t y vuer si ampes
 ul va bieux nome
 erbes feulles et sunt r'flore
 et et d'argent plentuseue
 t d'autres chose eueuse
 a sunt les grant m'augues dor
 t de puer et d'autre trezor



aus moze aprouhet
ruls homes par les dragons po les gffone
nece bestes qui sont sauuages
bien enportant tout en me
un home quant sont atrape
i va maint lieu delitable
un semble si expitable
ne sunt home estoie ~~un~~ ne me
i dunt que est paradis
des dures gens de iude
y vnt siet .i. mlt grant mont
un est une grant region
un leu a pelle mot sapren
i de a une ^{saue} gens bien
un ne aluandent de en ne est sont les gens de iugoth
un chas meement de gens que
et bestes que gens mestue
est vnde dont nune bone disone
ient pppm Region
un en chascune a moult de ges
i va bons et haule et grans
un auement oultre les mces
lec sont une gens menues
i nont de loue fore que y antee
i sont ensemble par y Rutee

E t homete for le batallient
E ontir les gues qui assallent
E au dedens by ams seussent
E t de leus bre venueillissent
E ele gens si ont nom pigam
E t sont tout aussi come
B ere auls avise li pources touz
A au la beomine n'est si gues
A ul ravuient le feu bouter
P ont la beomine fust ou ster
E t quat il est brulez amssi
E i le aut le stape t uor si
A utie gunt va com apele
B or et binnam si est plus belle
A in pour la bre autrix garr
S e metront ou feu pour morir
S i aencore bnaute gens
A in per et uice et lenre par
A nat biele fust et pue de la
S arfient soit diu on tort
P uie sien merient la char
E t tiennent pour felone eschar
T ont auls qui ne le font du lour
A ut il tiennent au a
E t a l'argex et agues bien

I ont a le fait e baltam du sien
Gers orient a bne gent

Qui le soleil tant selement
A ~~saunt~~ et pour Dieu le tiennent
P our les grans biens qui de li viennent
E pour ce quan monde ne boient
O i belle rien pour ce aient
A ures gens pa tout celuz
A u les poissons melement auz
E si bonnet la mer salee
O i deus celle duntre
P estes et homes la mortie
E gens quont by doit en .i. pie
M ~~ant~~ ~~en~~ ~~la~~ ~~mer~~ ~~le~~ ~~ster~~
A out corps dome et de chies testes
O i sont li cieopient
A u de vint passent le vent
E tout que .i. pie selement
S ont la plante est si longue e large
A u se auant om dune targe
E se ombroient pour le chaut
A uar deffent luy le tient en haut
A ures ma qui uont que .i. oil
E n m le fient cler et germeil
O i Pa bne autres qui les uent
E t la bouche ont en m le pis



Et a tel en chascune epaule
 t le nes en la bouche auale
 t ont soiez sur leur conseil
 aussi come d'unz de parol
 i la berge & flume de traing
 ne gent courtoise et estrange
 ni out droite figure d'ou
 ni de lodeur d'aucune pome
 nient sans plus et si sont loint
 a pome leur a tel besom
 ue si male pueur sentorent
 au la pome tantost morient



En un a serpens de tel force
 Que les safs deuenent a force
 i pa beste encore
 ur lon appelle amorce
 orue de a sur le bue
 t de lion auffer et pie
 uz de cheual ouilles grans
 ni leur avissent en l'un d'eux
 ouche roud le conseil
 aussi com d le chief d'un tuel
 es ieux l'un de l'autre nolt pue
 ule hons nozeint amur ap

Si par devant tute la te
 orps de cheual teste de sanglier
 et la queue dun oliphant
 ens ~~en~~ a toutes dun trait
 ont lunc de sur son corps abat
 aut am la autre se combat
 est et beste moult curble
 en eau et en terre possible
 et tiens par qui tout blame sont
 visses ouilles la bouche ont
 i large que de la fendeur
 elune ouille a l'autre ~~ou~~
 orues a quen ~~ou~~ unet
 our doubter nuls ne la puet
 n pndre quantar beste ni
 appelle monticora
 ie done m ordre a deux
 i fuit en la bouche a deux
 ens de cheual corps de lion
 et la queue dun escorpion
 ou de serpent qui p deux chant
 est a deux ~~ou~~ les gens
 et est plus meuble daler
 ne sent ou dreaux daler de boier
 mes par qui piet entiers ont
 t.m. ~~ou~~ en un le front

n n ra qui moult beau corps
 appelle ~~nomme~~
 orpe de cheual piez doliphant
 este de artf bous clew & grant
 uene telle com tynes ont
 t. i. arne en un le front
 m de longueur m ny puz
 wite et aguz come espuz
 t quanque elle atant deunt li
 enout et perre tout p m
 elle est prise par un eugin
 i se laise moult de desdams
 ale elle ne puet estre prise
 par george ~~elle~~ a d'us
 ien paue quant li desdams
 t elle son gnon li euvre
 ore sen bient la beste tantost
 cre la puelle si sendort
 n son gnon si s'impleme
 t lors l'apient ou en ~~un~~
 nre grant bestes na en mde
 u clew tachees par leur corps
 m sont trop truchees & forte
 regre ~~am~~ les appellee
 t courant de signant ~~Ren~~
 me quant li chaceur y sont

Omnire autres lires qui r unt
amais dilec ne schaperoient
e par la voie ne geroient
uxure ~~de~~ Gome et quat boient
es ~~par~~ si les avoient
t eurent que soient leur faou
t Gout entour et environ
p ~~ou~~ a ~~les~~ brisent ou les piez
aut casses les out et briser
si ~~ne~~ trouvent rien equi
t ce sen esthaperent ~~ne~~ si
nouvez ~~for~~ y pensent si
nant leur ~~fr~~ boient ainsi
ne soient en sont si espris
on les pourat prendre tous bie
i la Guante beste ~~ne~~
les reus appelant ca store
e quat on la ~~re~~ pour prendre
es vils ~~amasse~~ sans attendre
t laisse a eux a quel en g ~~ne~~
m si a saumete se fierent
v ~~ne~~ petite beste na
utal la bouche que l'ome a
e ~~ne~~ appelle un scaliot
e elle part sont li arlres ser

B ne beste na falemandre
A ~~na~~ ~~fin~~ bit & si son pest
D e alle telle lume en nest
D ont lon fait ~~correntes~~ & drus
A uen feu durat si uardent pas
E i Ra bues sont si grans
E ome chat & furez vnnus
L i lion sont bres obient
A in espiez ont et piez deuant

S faon beust au tierce iour pester
E n'est pas de muer
L et iours tient ouid qu'il drit
L a trace de ses piez deffait
A sa lieue qu'il sen bair
P our les beueurs qui po prouder
L e chacent pour auoir auendre
V e crunt home si ay se sent
A uant en lassault si se deffent
S ouuent auent am bat. i. rien
D euant li et le guoist bien
L a lionesse au premier an
A 6. faons et pue chascun
S u a. i. mors iqua la fin

Quent la portence a declin
a une beste trop fiere
se petite et si est cruele
ne nule beste nest s-
euant lui si a tel nature
ne le lion la doute et fuit
car souvent loist et desant
nautre ale part conuerse
un manne leus d'udse
l'auelre et noue et aussi pante
antheur a nom niolt belle et
est si grant odour de
ne ses bestes sont apres li
uant une fois est saulee
e sa deuison qua trouuee
i dort. m. et entièrement
uant se suelle une odour d'ant
i souef sa bouche ore
les bestes viennent lors
our sentir alle grant douleur
si se sent si bonne odour
ne s'en uient souvent
elle besta seulement
une fois su et quant doit
aomer si a tel desir

Ques ougles tuit la mace fore
 uant li faon en sont fore
 au jamais plus faon uauront
 uant amissi deffeurce sont
 ne amore de iumens
 a qui fasaient du bent
 n capadoc que
 nest que m leur
 elle sont li oliphans
 out gr bestes et abatens
 toutz lieux sourent bien abatu
 et ault se souloient abatu
 ils drude et paise sourent
 uar bien portent que tout grant
 e fust pla de gens armées
 uant deffur leur dont fut paucier
 ont .i. buel deuant
 out il mement tout et grant
 out pient bien .i. home et deure
 t trusglostist en petit deure
 a gent alidre qui fu
 out et de grant bestes
 m ala maunt
 lus pour chualerie
 uant a culte abatu

Les oliphans en vinrent
Et emprist d'obatre en plain
Et fit faire targes d'arm
Et une hune plain de feuz
Que il mettoient devant eulz
Pour obatre vers celles gens
Et estoient sur les oliphans
Et quant li oliphans estoient
Leur buel dont les gens tiroient
Et saidoient les nuiscans tout
Et quant que ce fut ainsi dunt
Qu'ils estoient au hune
Par la fauillance de leur formes
Et tournoient leur buel haut
Que il cuidoient que si haut
Et assout tout li autre vin al
Et eschivaient peril
Et liardies qui estoient si fages
Et agust cele gens fauillages
Et dubta si les oliphans
Et mal estoient faire ces gens
Et oliphans sont moult fuyent
Et ensemble et moult acordamment
Et moult foidement sunt
Et out les duns qui duoient sunt
Les duns quant de fues est mis



et pas ~~pas~~ estant charres bre
tantost ~~pas~~ en deslo le met
our la froidure ~~pas~~ leur est
out faons ~~pas~~ for lout temps
en ~~pas~~ en leur ventre y. ans
vies. C. ans. bit et plus a dote
ermies et goulumes dont
i le goulume a lin sa hert
i labut et la vie pert
il a ~~pas~~ si les rebout
u bois ~~pas~~ goulumes ne sont
deus eau faonne ades
uar sil cheut de terre pue
unus ne se releueront
pas les ~~pas~~ smit entier et dunt
t jaubes des le ventres ~~pas~~ puez
uant il dort si est apouez
i arbriz et dort en estant
i beneur qui bout chacent
es arbriz a quors il sa poient
es tranchent par desfoubz i seget
i qui ~~pas~~ ne choient pas
et al qui ne set pas le cas
uant la sa pure si chiet uo
t ne se puet releuer sue.

N aucun jamais beste ne font
S li arbre en perissent tant
E mors a beste ~~en~~ a une chose
A un ~~le~~ se attacher m'ont
I li bere alle region
Erpens a ornes de monton
Vautie qui a nom aspre
Qu ne puet esre nul iour pie
Enchanter si par doulz chant no
Out il ont voluntiere le son
Ais quant le chant p'ner estoute
A lieue en ses oreilles l'ont
Qul ne l'ore se tant en sue
Pour ce quil ne soit decue
Iter na qui ont nom true
Qu lon p'ent aucunes for be
Est ce dont tiracles est fait
Auante l'arm ouste et affait
Bne maniere na d'ours
Qu p'ent ont force et si d'ours
Qu les elephans en abitant
Iant il enu' enu' se abitant
I serpens bit loagement
Ais quant Giv' et feble se sent
I se vusont par reuer
E se laisse s'affamer

Que po li remant de son corps
Lors se met par i ptu hors
D aucune pierre bien estroit
E se fide ene a tel de froit
Q ue sa pel en deuenx amere
X utie pel li reuent autere
X mssi reforme son aage
C ome beste qui uoult est sage
S epeue na autre maniere
Q uil maniere precieuse pierre
E testee et de ieu leue fuit
Q uil grant vertu en elle ont

En mdr avise li arman
D ne pierre de vertu gins
A ual auise le fer et la cause
P ar la vertu qui en li tist
L a avise li arman entere
Q uil ne puet estre deperir
N ul temps si par sanc de bone no
E a autre de grant bon
E suerand qui la veue
E on force quant on la veue
E s'entendit na s'entend

Si a saphir qui en flaux
 ont est. dedens la flambeux
 hobares qui ont a leur dor
 t rubine qui ont nement
 ia d'antres pierres assez
 in en elles ont quins bouter
 aus qui sauer buse leur affure
 raille lue ou lapidant
 in dit leur nom et leur vertus
 nar si nan d'non ore plus

En yue a d'antres gites
 d'antres et d'antres pt poulce
 in en ra perse est ses noms
 i trent vrom. Region
 d'antres lue est perse bue gite
 o poulce fu. voutounee
 b'ant qui uigromana a nom
 ne enem. Ruet p'ison
 a ariste. i. por qui est si chaude
 ne la uam qui le bue est bue
 d'antres la lue croissant
 t en son deure deure
 d'antres p'ant f'ident. bien

Ofen d qui un mignuancien
A mpires est mesopotamies
B n nuncie est establie
C ne ate d kenomes
D m de lout a my iours dulex
E ne touz a en babilome
F m fu faite p gne enssome
G m a d hault tout enuiron
H mule pas niquen son
I n la Region de calde
J n asuonome
K n alle est la de saba
L t pue tharse puis est arabe
M e ar n furent li Rore
N enuigne qui le souuerain Rore
O lu crist quid fu nez en terre
P larent come dieu requere
Q a m mure et leuene
R t si a nunt pueble d'egne
S i est assre grant prouina
T t la Region de semisse
U m present du soleil fenu
V out il nest confusie q. r. bis
W uant murt si Ruest m oiseau
X aut est m corps si est molt beau
Y ne m a el chief en son



la ~~maire~~ du pas

D et gorge li resplesdist
vulom dor et si rontist
ome kuse par ~~se~~ le dor
e bre la ~~que~~ est ainsi bloe
~~le~~ le ciel quant est pure
e daage est bien memo
ore ba en .i. mont hault e bel
u il kenouele sapel
n a moue sont que fontame
nunt et large clere et saue
t a .i. grant arbre dessus
ue lon voit de moult long en sus
ore fait son sepulchre et son m
oubes al arbre tout en un
essier de si grant odour
on ne pouoit trouuer meillour
me se diroie de deus son m
uant il a pfait et fin
e unet ses hales et esbat
ere le soleil tant quil seubait
ne se grant chaleur ou ars
ul espient trestous delors
aut que ~~ma~~ ars e brules est
e lors .i. auter en kenele

Lus adamas et anthioche
Qu'il a nuns chasteel sur l'arche
Palestine et puis sa
Saba et p[er] polie
Ou sodoine et gon[?] furent
Ces deux cites qui perir durent
Et alle part est la mer morte
Au nulle rien buie ne porte
Phucelie buie outire
Pest aussi que se habire
Se v[er] nuns de gens
Pus si bunt egypte lagians
Ou atard plus et bunt bunt
Qu' v[er] p[er] p[er] tienent
Sia buie grant region
Qu' bunt d'ide septentrion
Ou il ne r[er]p[er] nuls h[er]me
Pus fauces fiers am lions
Qu' bunt les homes se abient
Et a la ferox les mettent
Au[?] chenaliers
Et montres sur grant desture
Et nuntre for font nunt gins noies
Ou apelet on am[?] noies
Sout h[er]me p[er] de len[?] de

ne cha^l andient lequere
 ou estu en plus en plus
 ou se departent et se font
 t. elles qui les en font
 e femme est si la femme
 es masles qui a age bienent
 onissent p. 6. ans . 6.
 me les metront hors du pays
 et les fauces va ailleurs
 en batailles et en estours
 sent toutes d'armes d'argent
 ou effaut et se seulement

En n^or fauces sont
 en les barbes silongues ont
 ne un peu de bestes se bissent
 t. peau de bestes se bissent
 t. bissent de bestes sauvages
 uelles pieuent par les bostages
 i sont fauces et hommes tout un
 i une bestes tout un
 n tene en eau habitant
 t. quant boient les aug. aut. get
 i se fient en leau l'ore



que nuls ne parvint de hors
d'un geus si graus que Jordan
elus don porre et unigessant
i sunt autres fautes par des
lauches que nops et moult belles
ms tant quelles ont des de thien
t habitant en caue bren
ne ~~g~~ Region na
in vly. pueples a
a sunt oisel plain de daut
out les plumes luisent p mnt
elle part sont li p ~~p~~ p ~~p~~ p
in sunt esps iolis et baus
out sont luisent. que paou
out le plus gentile dit on
en chastain des piez 6. dorz
t li Gilam nen ont que trois
ene a longue que une pie
et orue grant longue forme
in de roie d'ene ans deup
i apient a parler aus geus
n en na pellicans
in est aussi come charnia
in ~~es~~ pulos laisse argemes
ont ~~p~~ ~~st~~ ~~er~~ ~~am~~ ~~si~~ ~~am~~ ~~il~~ ~~ou~~ ~~ent~~
est trouue mors celi est bue

Lors que l'on voit de l'encre son pris
ant que le sangz en face fors
t li pulloz Reuent lors
n albanie a Gue geus
m tustout ont les cheueus olus
n hault mont en herme a
n larche uue Reponse
li deluges fu passez
m tustout on asse

Hiers vient mde la n...
Qui cluse est de mer tout entour
n il mantes regions
out pas m d'vous tont les noms
n est siet fise et dardame
a ou parus Rau clame
n tont la grant fu de sainte
elle part est litaome
t Gue autie qui uue charie
n hermes ont .i. flumes
out la grande est li linsque
c elle part deuers la fin
n Gient la pallole dot fin
autie part deuers ont
unt Gue manere de gent

Quand virent de vermes

Et sunt ~~les~~ ~~gens~~ ~~qui~~ ~~et~~ ~~les~~
Aout faime espouvent ~~maime~~
Pour ce quil ne croient mie
Que faime se puisse tenir
A .1. seul l'ame sans faillir
Aout cur de faime fors tant
Aueugement pussent leur enfer
Autres gens au barbareus
Au se font elamer incopie
Per jacob qui leur maistrice fu
Et sunt ~~les~~ ~~gens~~ ~~qui~~ ~~et~~ ~~les~~
Par les mariages quil font
A tartarins qui par deus sont
Et pourprenant bien ~~les~~ ~~gens~~
Vl. Remoue en ~~les~~ ~~gens~~ ~~qui~~ ~~et~~ ~~les~~
Aueient pas confession
Aul autre si adieu nom
Auant il se confessent a dieu
Par deus mettent ~~les~~ ~~gens~~ ~~qui~~ ~~et~~ ~~les~~
Et cude ~~les~~ ~~gens~~ ~~qui~~ ~~et~~ ~~les~~
Eu ~~les~~ ~~gens~~ ~~qui~~ ~~et~~ ~~les~~
Aue n'est pas ainsi am il croient
Eu ~~les~~ ~~gens~~ ~~qui~~ ~~et~~ ~~les~~
Au les baptizans pieux





Aus leus pechiez a li ~~m~~mes
e puis ~~m~~uoient baptismez
Sunt saint jehan mesmes dist
Quant homs regerist ses pechiez
A En autre alle ~~ber~~gerie
Que du dur li li soigne
Donne en lieu de penitence
A de ses pechiez a leguer
Plus de pechiez se tiene
Quant il soit que ~~sa~~voir quient
A En autre tout ~~sa~~ affaire
A mes que ~~ber~~gerie dieu se puisse trave
Et ~~sa~~ dist saint jehan baptiste
Que par baptisme mesmes ~~ber~~gerie quites
Simpres dieu de tous nos pechiez
Par confession expurges
Sont alle gent sunt ~~ber~~gerie
Que mallement sunt ~~ber~~gerie
Et ~~sa~~ part sunt ~~ber~~gerie si ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie
Et ~~ber~~gerie en dieu mesmes
Et ~~ber~~gerie bataille puissans et ~~ber~~gerie
Que ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie
Que ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie
A ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie
A ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie
A ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie ~~ber~~gerie

t tout encor enuiron
 e gens uescouans. & seun
 alle gens sunt cristien
 t si ~~est~~ georgien
 ar saint george appellee consouez
 n batailles et on ~~est~~
 outa paens et si laouent
 e tout autres fame & honorent
 e ~~est~~ leut ~~est~~
 eut li clerc portent les Rodes
 t li lais ~~est~~ les font
 uant le sepulchre ~~est~~ ont
 i sanz ~~est~~ point prendre
 ul peage ne rien souuerdre
 ul doubtant quat il Reuenissent
 ne cher aux autres ~~est~~
 e ~~est~~ dames ~~est~~
 arment sur les ~~est~~ pris
 t se abatent ~~est~~ paens
 neque les ~~est~~
 ont leuages et leur loie
 mit en maniere de ~~est~~

En l'annee d'indiction a .i. poisson

En ont peie Sont le peo e lonca
 ont les ~~mes~~ le seures font
 en a inducillee l'elice sunt
 n poisson en estamine
 andie d'un pie qua tel vertue
 ne la nef a quel se pient
 e puet aler nant et nautant
 i n'aitre poisson n'ait n'ait
 ne les geus appellent Delphinus
 nant la tempeste doit venir
 e les neis sunt pires de peur
 i se pient de l'air fore
 e se b'ient au p'ou d'ou
 i plus grant poisson de la mer
 ne l'en seut balme clamer
 i g'ne et si meueilleu est
 ne terre et herbe sur l'air ne
 nul semble que isle i grant mont
 ont les gens qui par la mer vont
 ont aucune fois deau
 nul d'iceux ne terre auant d'en
 i fuit tant que la se sunt tuit
 e quant il ont fait leur attait
 e se de l'ong et d'iceux est
 e cil qui terre auant e se
 ne quant la beste le feu seut


 se fient si doulcement
 Si se fient en la mer par sonde
 i que tout apier lie affonde
 t les gens ainsi sont per
 m euidient esir guer
 etre bouche a tils poissons
 nant au wpe qui est gues ilouer
 ntes pa quont de puerles
 etes et bier uiquan manilles
 dpe de poisson tiste doreant
 t est leur chant et dule et brans
 enue ainsi les clament on
 i bñ dient a sunt poisson
 i dures les volent clamer
 iscar qui volent par la mer


 En vint sont atore moult grant
 et moult senef oedant
 en tant dotes .i. fruit sam
 e puerles de puerles si plain
 onze qui moult bon oedant ont
 t en a bier e en r moult
 ont les seultes qui en sont mer
 ont n pice longues et bñ lece
 nces puerles pa moult thans

Dont la mors d'un homme apparene
 n'ont les n. si les clameur on
Pour l'ame par tel faison
Ames arbrer n'ont ponce portand
Elle d'houe taudie d'adame
Les biquet n'ont si pance
Ame l'ame d'ape est flange
Ame d'ame l'ame en font tout d'ame
Sont ponce a l'ame d'ape
Pour arbrer n'ont pance on
Ame l'ame qui portand
Sont l'ame d'ape n'ont
Pour d'ame par d'ame
Sont l'ame est n'ont d'ame
Sont li l'ame qui tant est chere
Elle d'ame d'ame
Dont li l'ame d'ame bien
Ame l'ame fait expromer
Ame l'ame il le font d'ame
Ame l'ame qui d'ame
Ame l'ame portand an d'ame
Elle d'ame on li l'ame d'ame
Dont l'ame d'ame n'ont
Sont l'ame d'ame son fil
Elle d'ame la d'ame il
Ame l'ame n'ont pance on pance

Nul puelle nul fruit porter
 n'alle cene autre arbr' s'unt
 n'lieu de feulhe que l'on ent
 ent lon fait d'imp' soitz & l'aur
 l'on fait d'imp' et m'ntreant
 s'unt autre qui portent fruit
 ouf' adiant que parunt
 e' tout en l'arbr' et l'ent
 u' man' d' l'oul'it' b'ent
 us autres arbr' y l'ent
 out li charbons qui espris est
 ne sa b'it' d' l'ent
 ene est d' l'ent
 endit y s'unt g'ant & l'ent
 d' l'ent que ne poroit nul
 ul'it' & l'ent mout y s'unt
 out clon d' g'ant s'unt fruit
 e' l'ent m'ntreant et l'ent
 out les espris s'unt l'ent
 e' la l'ent est g'ant
 e' g'ant l'ent et l'ent
 a l'ent les l'ent espris
 ou y l'ent g'ant l'ent
 e' autre l'ent l'ent
 e' arbr' que l'ent s'unt
 e' l'ent nul quel s'unt il s'unt

L dont eue ot si grant enuie
 i autres l'arbre & bue
 ont noue parlasmes sa deuant
 es autres arbres ra tant
 i delirer et si gens
 nul semble que Dieu soit lians
 au il n'a si bonie garde
 mo auger Dieu l'entree garde
 espee en la main toute ardent
 ne nul ne se aille ~~apaiser~~
 e beste ne nul espi
 ont leens auer ses delis
 me apse deu ser auons
 europe deu ser
~~es~~ ont pour const fmer
~~es~~ souuent ~~es~~ ~~es~~ parer

Europe.

Le premier lieu est romaine
 Consteum noble bue partie
 ethe armethe i maedone
 hesalo boea et sapome
 i est pieu bue de fume
 e a se sont bue fontaine
 u leu ne puet ardaue tzone
 stande ~~es~~ les bue charbone

Europe

n arthadie a bone pierre

puet en mille maniere

standre puis quelle est esprise

aut que toute en sendre mise

t puis est dancieus et ougre

fructe et puis quame

eurett occident a mant regie

et almanique

u la duor bue cane aut

un by flume seupart

slande estoit et angeldre

oute fin et toute

est en gisant mont regu

aut tient europe de l

Affrique

H puis europe est affrique

Dout li premiere lieus e effube

ne terre riche et gaine

puis la terre de fubie

thlm et le pau

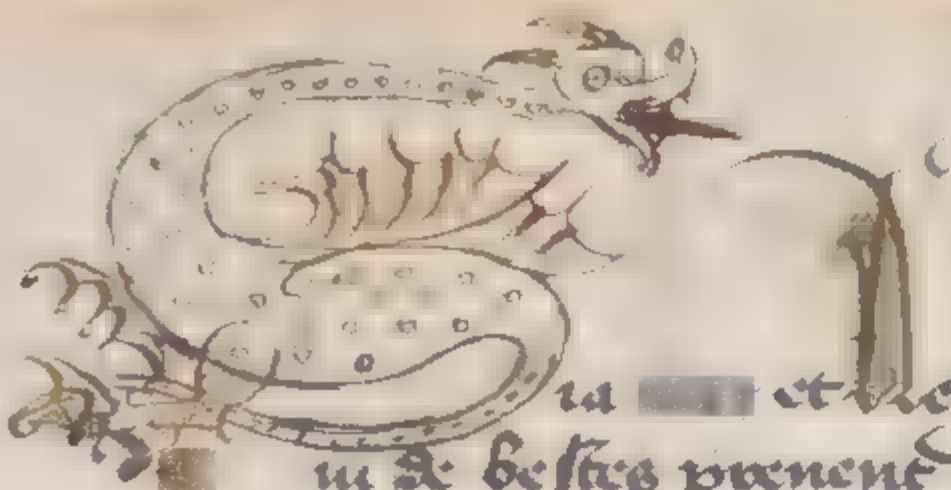
a ce deu fu et mure e bue

loubardie et constanc

astorgue duncie e paugue

liandrie et bon pau

utrie ne bone duncie



ia et regions
in de bestes prennent leur noms
in habitent en p
out les C out forme et pris
ont Rone a forme de lion
vie de cheval a dit
ethiopes est p de la fin
affrigne quat ainsi pient fin
et al paie a bue gent
p lus notes que pour Gomenet
nat il fut sachant ale part
ul seuble que la de nait
e la ethiops na Riens
st ote deserte de sans biens
estes sauvage et betimie
nat la grant mer si determine

Des yslles

DUN que descripte auoia de
Si de une des yslles enqueire
elle que s
out il a nantes p la mer
ultra euope est abides
e aut ylle et pue alces
u la ^{mine} corion dor fu trouuee

Celle ystorie de raison
Enantre ylle aqua non charon

De celle fu saint denis nez
Amen finuer fu deozer
Euse en .l. .
Aus du noumbre colons abate
A par tout ne les noumeus
Sest de los .i. ses nouz
A par le deluge apparut
Premement quant il de stans
Snantre quanon melot
Pout la melodie quon ot
Seux oiseaus qui s. leens
S par crist le marbre blanc
Sest Gille qua .i. pathour
Sout sibille dist nunt bonuour
Prophetiza de ihu xpist
Pout temps auat que il naquist
A Rome ou elle fu mande
En celle yste fu contruuee
La maniere de por .i. terre
Eom fait encor en maniere
Se celle fu pitagoras
Gn philosophes qui les
Eles poms trouua de un seque
Gnantre yste a en affrue

Sardme ou dunc lier et avissane

Au en ~~maut~~ maunt fiant
J. qui a uon bossus
Su serpent ~~ma~~ germinue ma
Si tu Guantur columbme
Se serpens plume et ~~ma~~ germinue
J. en ~~ma~~ et longue et lee
Su la fonde fu autouue
Si est liste de mestres
Au ~~ma~~ le ~~ma~~ ma pont doubre
Sn alle ~~ma~~ Gy. pier qui par nombre
Su ~~ma~~ pie lie et Gy par font
Au fois que lon soit unquam font
Su nautie ya qui a uon tilla
Su ethiopien fiant ~~ma~~
Su ylle est alle part ~~ma~~
Si uon platon ~~ma~~ ~~ma~~
Au fu clere et de moult grant po
Au alle ylle a plus de pourpres
Au uen europe nafrigue toute
Au aus pue fut elle si toust iout
Si uon dieu gost quelle fonde
Si est la mer betee qui
Su nautie ylle ya uon ne puet
Su ~~ma~~ ~~ma~~ ou aler ~~ma~~ ~~ma~~
Si est aucune ~~ma~~ Geue

L'appeler on vae parue
elle ylle trouua saint baudant
ans ~~mesmes~~ merueilles bit ans
i com sa vie le deuse
en sauoir la ben se si la lise
ardea la maute belle ylle
elle ~~de~~ et de arde
t autres maute par la mer
ul ~~ne~~ quent par ~~en~~ ~~un~~
t si ne ~~les~~ merueilles me
aucune chose auez oie
a bon soit sauage et duse
a dieu a qui tout bien quere
fais maute merueille en tem
out ne fait nul ~~ra~~ ~~sa~~ ~~quere~~
out a ne soit ou rien ~~ne~~ ~~se~~
aut com soit selest fausse ~~ne~~ bon
est pas uant si li hom ne abut
esque outre la fo ne soit
us quil puisse aucun bien apudie
un bon fait bon a ~~ne~~ ~~entendre~~
out pas ~~ne~~ ~~est~~ ~~se~~ ~~barz~~ si tust
utir for si parles en ot
ussi com il bon semble ~~ne~~
a ul aut grant merueilles equi
a ussi ~~ne~~ ~~semblent~~ ~~ans~~ ~~de~~ la



t moult merueilles les leu sunt

outier que trop petit en ont
i ne se doit merueiller
i plus sil out ala foye
iens dont rais. Rendre
ar ades puet li homes apirndre
mule ne se qui puisse tout sauoir
ore dieu qui regarde par tout
ens qui en aucun lieu heu sunt
que trop petit en ont
e nous moult grant aduicillie
ne si s'omes pour cete eue
i com li uns fauble
la mortie sunt plus petit
e nous si com len nous dit
i puer qui ont que n' puet
e grandeur se sunt
e a qu'ome s'omes si grant
t si nous tiennent pour uiait
il qui nont que i oit i pie
i Resunt moult esaducillie
e a que no' en auons deux
ussi nos fais. e culs
e leur bestes nous disont
t que par les nome deus sons
ussi deusent il les noz



Par lement de membres et de
mar le ~~corps~~ piez a
oune cheval au ~~ss~~ bien ba
i cheuans piez de cantu
e si pouent bien due encore
ul a corps le mouacere
mar il le ~~ass~~amble ~~de~~ arpe
ussi leut saublent les ~~mar~~ bestes
uerses de corps et de testes
des bestes d'uoie d'affrigne
et de leur maniere ~~des~~ on se vely

*unap. 5. ff. 1.
m. 1. v. 1. f. 1. m.*

Mantes chose a par de la
dout il noutmille par de la
eure yllande sur la mer
yseant que lon voit voler
non arbre auissent p les bestes
e puis quant de mouir sut piez
il qui terre chut ne puet guire
t al en hanc sunt de l'air
n yllende a bue rene
aus male beste sans spens
n alle beste ailleurs por
a germinne y est tantost morte
mure en ra bi long en mer
ux oiscans qui ne soit fume



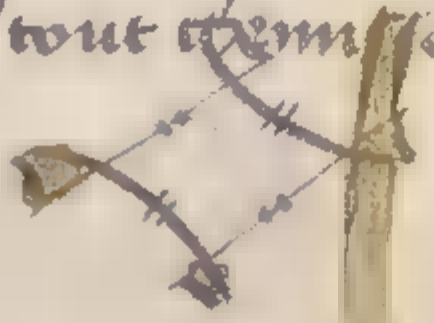
et tiennent tous ~~en~~ sus de celle
et si n'ont autre ou ~~autre~~ genre
et part montent en nul temps
mais quant il sont siel ravolant
et de leur meubres si doulant
qu'il ne puent soustenir
et qu'il ont plus cher amouir
ne boire si se font porter
en autre lieu pour deffiner
ultre est Guantre qui ~~est~~ talle
ce arbre qui sont en celle ville
et leur feulher en ~~est~~ verd
uet et este et tousiours
elle part en qui ~~est~~ en lan
ont la nupt deux dem an
et mors eutiers ades ~~est~~
et vient le ~~est~~ qui ~~est~~ mors deux
nillende est et autres lieux
et leur et nait ~~est~~ avec feuz
non appelle lespurgatoire
et parois est elle encoir
et si y vient ~~est~~ genre
et soient bien repentens
autost ~~est~~ ~~est~~ et pardus
mils ~~est~~ ~~est~~ qui est deuenir
il est au fies et Repentens

Sida et passe maint toimens
 e se spurge de ses pechiez
 au plus ne se plus li est gries
 nant de cel lieu reueniz est
 uelle neus jamais ne li plest
 n'est suegle iamaiz nul iour
 e Rira ~~en~~ en plout
 e gremissent les mains que font
 t les pechiez que les geus ont
 n alle i se ha. i. grant mont
 e souffrir qui tout art et font
 n bieraugue la se dit on
 ne fontaine et i. ~~p~~
 nant on gice de laur sue
 i Geue en plume en chet me
 e la a geus dune maniere
 en art ~~par~~ par deuenir
 i ha lon ~~fi~~ fiante Geue
 ne geue qui furent corne
 in bouches out souz les ues
 in leur pendout sur les uisages
 e sunt la tenues a belles
~~geus~~ geus pa qui out es durs geus bon
 uter tot qui sont a uoie
 ouuent ne son merueillez geus
 in a souz y sont on souuent

Nul autre souue et non vians
Sans bras sans piez soit on souue
Et sans mains ne soit aucune gent
Engoupils pour les orfres prendre
En ba et champs et en esendie
Les mement la serpent
Pour renoueler ses iuue
Siboz narague .i. home mort
Sen a souuent li home la mort
La salue de home jeun
Et amigue et bot
Li lout sans mal sans
La berbis sil na continue
Soues la gize son son
Pour la meme en son report
Lirague tinte de ces entiailliez
Les files et files fait greilliez
Pour prendre mouches a son cup
Aue nulle rien ne seroit
Auant la suigesse a deux frons
Si anne l'un et l'autre
Lon enporte entre ses bras
Et li autres remant touz l'air
Li chens les biens son seigneur gard
Dome de beste male gard
Sclame de signant amont

ne souuent auent que la mort
 en leust guerpir n'adroit uatort
 t de sa mort se l'adma
 ne souuent fois en
 n aucuns lieux en engleterre
 chiens qui les larrons lout quere
 in leur seigneur out rien table
 t quierent tant quil lout trouue
 a lelete qui est p
 met et oist le baselique
 t ombat tant en serpe
 ne il loist outice
 re faous si souuent keunet
 uapane bis troumet les p
 i henfous pomes abat
 at dessus souille et abat
 es pomes ses aiguillons
 en ba'charque am. i. r
 hantant et menat son d
 uant bien se sent charge de fruit
 uant mal li leust faire autre best
 i se rebout et puz et teste
 e si se tient en. i. roudel
 es aiguillons entour sa pel
 ne best ne sonse ali embatre
 ont assaillir pour abatre

L aigleaux qui onques ne vit
e loup le doute et gauchit
e autres bestes Ren ne doute
se fient entelles et bonte
L aigles par les aigles pient
es pulons si les tient forment
clin qui se fient se
l'anne se le retient
eli qui se tient selement
asse alet qui garda nen pient
A vant biens est si Gole si hault
A les passe et assault
A le soleil tient la Gue
A ue toute la arse et pardue
E t ses penues brulees sunt
L es aual tout
E n Gue can quil a choisie
A msi Renouuele sa Gue
B ee depue a Gue pient
E t puis li Gient le bec
A vant la tourtomelle a perdu
S on quelle a argu
aual autre masle nauua
I e sur Gert arbre assoua
A sen la par les arbres se
A msi tout remissent ades



Le

f

Stance ter me ie bien
Ja ne li greuera rien
La tempeste Gout Gout
I ayons si len ba fur
e sen Gole Dessus les monts
esthuer tempestes i plues
trouve et argent
i leuble et le ba reboument
si samble qui et sa Gole
uelle parole sois
oult aude est le corbme leant
e mieux chantant d'autre oiseau
e ses pulous Gout blanc de rien
amais leut fera bien
maut ou regard le paon
i toutnefoune enuiron
e fait aussi am i. Rone
our que en Gouant sa loue
i songoilhise sa beauty
quant a ses piez regarde
in fume laut si laisse choir
a oue pour ses piez courir
i ostour et li espouet
ouent leur proie tout Raur
aie li domages leur Raport
son seigneur qui la enporte



S
e
l
a
p
e
l
a
a
h
e
c
a
d
s
e
a
p
a
e
d
a

impl. oiseaux et li volons
 i nourist bien auant poulons
 en leur lof. aperoit
 ombre que en leau voit
 a hupc est. i. crestez
 en sepulchre est eumentez
 sus volentiers que aillent d'euement
 ni d'euement sen omdroit a. hupc
 a. alast d'euement
 li sembleroit en d'euement
 de d'euement deuant. a. d'euement
 en d'euement estinglier le boassent
 e. hupc est touz blanc d'euement
 e. d'euement par tout le d'euement
 la mort d'euement
 msi auent a aucune gent
 e. d'euement et d'euement
 e. d'euement d'euement
 en d'euement d'euement
 fue que d'euement ne d'euement
 uat souuent en d'euement
 i. d'euement d'euement
 out d'euement d'euement
 en a d'euement d'euement

Des d'euement d'euement d'euement
d'euement

Mont de ce se mont apres
 Dont les raisous sunt molt amuerce
 et po fen induellent liage
 ont de quel les broient Tournem
 gent biff est de telle maniere
 sur li soustient sans de pierre
 ne aigne ne oile pas ne seroit
 uar la poutre sans fons vint
 eau est froids li chennies
 a moult tost si fort eschaufre
 ne faucuns y metent sa main
 auant ne seuenroit en son
 e fons du soil si morsist
 uet done et toulaille blanchist
 a moule de dure fait
 et la dure Cux remet
 u fer a la pierre briser
 ant le feu tost sans alumer
 e bent quest fons le feu effreint
 et sa flambe le fons plus qu
 a lame done qui est chaude
 esfuzist chose qui est chaude
 i acte par mouuement refroidi
 a tout quest poissans de li
 et tient dedens laet continy

Sans piler et sans fondement
par sa nature seulement
ou a est fait qui se mueille
a chose qui ne sapaveille
miers lui a monstret un son
ou quoy il est ainsi
et il n'est si chose
ou lon ne puisse trouuer glose
ment comment elle est
ou si am a damer du plesir
ou a l'ergie puet bien a l'hom
aucune chose a mon
a aucune nature entendre
a ne raison a scire a reprendre
a aut a nule en puisse enque
ou a nature qui euvre a terre
a a du tout a mort a piroit
ou quoy a comment elle soit
a ne soit nule et ament
ou a qui toute chose entent

Qu'en fer est et que a est

Latitue d'usage auons
par dehors si am no' sages
a nous ament apue enqueux



mes lieux n'a dedens tir

e est enfer ou paradis
e quelle chose vault ~~en enfer~~
ils lieux ~~qui~~ la terre est enfer
e si que est li diuiz enfer
na enfer ne pouoit ~~pas~~ estre
n lieu nen laer que se noble estre
en cel que trop est beau et pur
e enfer est laer et obscure
e plus puans que nulle riens
at quor lon puet entendre bien
na plus bas lieu a fait son estre
e on plus bil que puisse estre
e outaure est paradis
a en cel est point ~~de~~ est ~~na~~
pue enfus du ael quil peut que
e est en ~~na~~ lieu de la terre
e ~~na~~ pas ~~qui~~ fer ~~na~~ soit
a ilhonte quelque part que ~~na~~ soit
na ~~na~~ la mort ptout a
ame et animal qui serui la
e aly estoit sur le ael ~~na~~
e ~~na~~ enuie pie
e ~~na~~ daucun qui mouir du
e hom en beau lieu se ~~na~~ toir
e il oist ioye et foye

ant levoit plus tristes et maz
 avant il benoit que soluet
 ne se pouoit en lui arder
 nisi par de chrestes
 en enfer sunt par culz
 ne nous duons en dunsfer
 ont un liure finet
 et si vous gret
 oment enfer ou milieu fuet
 de l'eternite et en quel nature
 c'est et de la paine d'ur
 ne auoient qui liens sur me
 ne diens ne tient pas po' auis
 et auet et et auet
 e tiennent li my element
 et en la terre entièrement
 et en la terre par nature
 et en la terre la terre d'ur
 et en la terre le firmament se sont
 out et est en la terre
 liens qui abisme a uon
 et en de perdition
 et en la terre et aliu lieu
 et est plains de souffrir et de fen
 deus et plains plain d'ur
 et de toute male aventure

Aage de l'ouy e tait de l'ube
Aueugne p elnet font en i petit deure
Tout ait ~~de~~ de l'ant et tout font
Et le soufre qui ait et font
Ne pa nens ny ~~fin~~ fin
A touzours uarde ades se ~~fin~~ fin
Touzours ait touzours i Reueft
Auauque adene al lieu ~~est~~ est
Auait ale lieu est de ~~est~~ est
Tout plus ait plus longement sur
Ele ~~est~~ de touz mariz a sa part
La tient la mort son estendit
Au par trefont le monde eunore
Auquen ait trefont u rone
Leu: vienent aut mal a p
Ele lieu a uen tene ~~la~~ la mort
Auait les aruue: vienement
Leu: vienent p trefont
Touzours y uient en vienent
Se touzours vienent en uient
Auait est leu: uie a leu: uende
Auait les tient ades ~~de~~ demende
Est la estans de ~~fin~~ fin font
Tout ~~est~~ la pierre au font
Se d'us la ~~est~~ que ~~est~~ la Rue
Au plus ~~est~~ puet estre uie

E n la terre armez y affluent
V e comoues ardent y fondent
T e pour ce ne semissent mie
Q uous iours yparent leur folie
N uar reus qui sont expiés
D e puet jamais estre mortels
A ins que soit de ce monde
P ar la mort ades la compote
D out ne puet avne mourir
N e la vivent ades languir
E i jamais naur si mal non
E st la terre d'obliuion
Q uar oblie sunt ce sont
Q u'leans sunt en cal
D issi il ont oblie
E n qui est de grant pitie
I ce a il ot en oubli
S i jamais n'auront
E c'est la terre tenebreuse
S e feu de puoir
P laine de deul et de tristee
O u unil n'auront liere
E n sunt li cheenel puant
T erre si male et si ardant
Q u'ne se nest que pauture
S e ombres bies cele figure





in auuonne tout le monde
de li li fleuve bienent
in par la terre leur amis tiennent
aut quen la mer sen sunt benuz
la dont bienent nantuz
in si senua la mer touuouze
ournoient et faissent ses tourz
in la terre par tel maniere
ne tant que la terre est plus legiere
ne tant que se tiene plus
de la terre par dessus
e par deuse et depart
e par toutes se part
en sen en flus estans
par la terre ba sourdant
lin en lautre par amis
in si sen de l'oune
par les bames du arpe
par aucun lieu sen ist fore
in si court leau par les bames
e la terre et court par fontaines
et auent par tout ades
in que terre ou long ou pres
oit en montaigne ou en vallee
l'oune en l'oune ou en l'oune

pour quoy leau aint doulx & sale
chaude & froidee

Toutes causes sont de mer & de terre
Et les doulx & les sales

Quelles sont causes de bien & de mal
Se la mer et la terre viennent
Sont aucun pouvoir de mer & de terre
Pour que toutes viennent de mer & de terre
Ain si aient et si sale est
Ain est que doulx en n'est
A quoy respont & de mer & de terre
Aue celle qui a son bien
Par doulx terre de mer & de terre
Ain la doulx terre la doulx
Si li tost par sa nature
Si mer & de terre
Et leau qui sale sont
Par doulx terre sale aint
Aue sa mer & de terre
Ain si doulx & sale vient
Ain cause sont aint et non
Aue aint sont p poissons bon
Et sont purgation moult bons
Aue sont a moult de gens
Este eau qui sont non & de terre

Sont par terre noir et amere
De quant pointure plane
Est merueille se elle est saine
Autre lieu sont eau chaude
Iqua po ~~est~~ si est chaude
Les bains naturels appeles
I a ades la chappelle
Dens terre amantres ameres
Plus chaudes que feu en landres
I om la terre a maintes baines
De souffre sunt toutes plaines
N il naissent aucun vent fort
Leau qui en nest et sont
Se debotent si forment
Ne le souffre alume et espiert
N si om ce fust i chaine fons
Et elle qui a son cours
Se aussi chaude come feue
Par ses baines et par lieux
Et sil aient par nul effort
Ne leau saille par la fort
Inflamee sen ist soudant
N si come de i poes bouillant
Quant plus long dilee decourt
Ains chaude et maure adent i sourt
Aut quen la fin adement fonde

Qar n'est li grant qui ne desfond
que le feu qui enfert art
ni ne prent fin en nulle part
edens ~~un~~ a mains auts lieux
ique leau qui par la bient
onte benuie se en deuent
t sont en aucun lieu soubs terre
als qui en soit sa moit la quem
on la mapemond *seint si est a*
Dudse Putanes

Multes fontaines sont ailleurs
qui souvent moult leus volent
t autres dont miracles est
uen ne soit pas bien dont n'est
n la ~~de~~ de samarie
n a bue qui se bue
t change sa couleur en lan
uatre fois se dit lan
tunes bue et apres sanguine
t puis trouble ~~et~~ et fame
se delite au Regard
ais po ~~ou~~ ou set on taster
ne en va q ~~la~~ la sepu
se bien trois rois ou my fame
t les autres trois setient vie

Aussi chere come une boie
 n flume va qui q' uous vult
 t au foudre rien ne fuit
 elin flume apelet **sabat**
 ar lors en tene se venbat
 ar deuebs aar a r. **sablon**
 ont lon fait come d'et bon
 t d'aucune goutte
 uon **ste** po' lin fmes
 a **Rouge** que si en egypte
 u les **si** dismet tout
 assaent oultre a seche terre
 ont bunt en la saune
 rent de la tene sa volour
Regist et entouz
 n p. se est r. flume lout et les
 u de unit est si eueles
Bien y pouent aler gens
 t de iour est eler **am**
lohengue p. de meluz
 a are sur b. eue p. r.
lon tmt en grant p. r.
deuent al et b. r. r.
 elle eau que **deus**
 ourmist **sel** tout **pais**
 t soult en l. p. r. p. r. d'ey

Quon apelle la p^{re} dam
 1 ra fontaines ale part
 in sont si chaudes quon si
 e me fine ale place
 ouident autres froides ~~et~~ glax
 les sont li banyz apreste
 e froide et de chaude mesle
 il qui se banyent en ces banyes
 eno arpe deuenet beaus et sains
 et ra deuers orient
 et lon fait son grez ardent
 et lautre chose que lon y met
 est si chaude quant espre est
 ne deau estamde ne le part
 ore daisil donne ou de sablon
 elle eau bendent sanz m
 lus chere quil ne font or fin
 utres fontaines ailleurs issant
 en places et uans de ~~et~~ ganssent
 utres y sont que les fumes sont
 orter en sent quant nul nen ont
 uans qui sont banyes estre
 et de porter leur toient lestre
 liz sont qui sont noice verbiz
 utres qui les font blancher a liz
 1 sont estances ou nulle riens

Le port n'ouert ~~pas~~ hoer ne biens
 Mais par leffus noner lestoit
 Autres ou riens a fonder ne puet
 Autres fontaines chaudes sont
 En les laroins auigler font
 En se parant du meffort
 En l'air ~~que~~ que il a fait
~~Les~~ choses ne puet ~~en~~ rendre
 Mais son fait par miracle ~~entendre~~
 Autres fontaines en ailleurs
 Ont li ~~qui~~ font moult indurables
 Mais atant ~~et~~ sous ore
 Mais nen sauont pas tout enore
 Et don ~~et~~ auient
 Par leu ~~que~~ son droit auient
 Par d'effort ~~et~~ et par adene
 Ont souvent auient avlement
 Mais la terre se fort sefuient
 Et que se soult li chior esort
 Coment la terre avle et sent

O ~~entendre~~ du mouement
 Coment la terre avle et sent
 Ont a quelle suiet et roille
 Appellent aucunes gens aille
 Ont mantes atez sunt funderes

Dieu en son pui ne fuent deues
 e auient par les caues grans
 a tout par la terre dedens
 s i par leur abatement
 es ondes naissent ~~en~~ cent
 s auernes qui sont sous terre
 s laer qui ~~de~~ seure
 a cest enclor agant destruit
 s la terre ~~si~~ feble la endroit
 a uelle ~~ne~~ puisse seure
 e el caer qui sefforce a issir
 s leuue et la terre se
 s il est auenu souuent
 a ne viree ~~ne~~ meismes
 s out foudres inquen abismes
 s si la terre ~~si~~ force
 a uelle ~~ne~~ sent si aville a force
 p au le abatement des gens
 a a destruit sunt la dedens
 s sefluent maintenant si fort
 a ne les grans tour et li mur fort
 a in sunt illec endroit assus
 s rebuchent et ruolent in
 s a uulv assome et oufont
 a pas pouruen ne se sont
 s out li puples qui la demeure

Nu ne sauet pas a que hre

Celle tempeste doit venir
Li sage q. doctent mort
Sappauissent contre la
Se quene Dieu Gets leur
Se leur pechet selon leur lor
Se la de la for
Aue al qui espou de Guir
Aon il sunt sam et d'liur
Amsi fait leau mouement
Coment la mer deuent *salee*

La saleur de la
Sout la boue s. siamer
Sauent par le soliel en hault
Aaucune lienz fut si grant
Ala mer y esthaufe si
Ala terre deffou liu
Atant que auer mouster
Ain li toust toute sa douceur
Auen la mer a mures entugues
Aussi com sepeane et planie
Plames de moult grans amertumes
Pe la terre quant fort estume
Par le chaut du soliel amont

Se me le avec leau en parfont
 i que la salure en nest
 mont par le chaut ~~de~~ la tuit
 aut quance laur se se mestee
 e ainsi est la mer salee
 au de leau atant nous tais
 ont laer que deus fer bouloie
 oment la mer deus d salee
 de laer et de sa maniere

Dellus leau est li aere assis
 De tant am il est plus souis
 i si tuit et am auuime
 e iusques si hault se donne
 e plus pent hault monter ~~la~~ mme
 ont la plus est auat benue
 ilo aere est li aere espes
 in nous ~~de~~ de pres
 n ~~de~~ que par li bionne
 i am en leau li poissone
 a ene la tuit et fore la tete
 i ~~de~~ si laer nous prouffite
 i ~~de~~ respoune ~~de~~ fore
 e nous tiennent l'ame avec le corps
 p ~~de~~ si ~~de~~ voit sans aer li bonie
 a ne ~~de~~ point deau le poissone

qui fabrie
 10. 10. 10.

Lu sa vie et moult cont
aer si nous maintant la vie
ar la moisteuz qui le liu maist
t par le spouffe qui ens est
oufrent il les oiseaux volans
in eunoir aux le muuent
leur ales et se mouuent
me si afflehent et cubatent
euent leur vie et le Ruel
si sont boulant par laer
nen leur chant leur createur louent
et li poisson leau volent
bons pones aprouer
ar bone berte par mi laer
bons la mouez Ridenent
pleurent maintenant
si laer espois nestoit
a la berte ne ploreroit
me sen voit droit estendue
a si fort ne seroit ne f mene
casse aer prenent leur habit
et vres al malique esprit
est espoir ennemis q tout malose
n semblance d'autrune chose
ors quant il se puet approuer

L et finalement par la chaleur
 e toute toute naturel chaleur
 ar lui bit qu'enque en terre n'est
 nisi un a d'amerdui plaisir
 i un vous ouez si apres
 e est l'une vous tenez piee
 ce m'es fait a autr moult
 me en fait la plus aualee
 e fait or eueudes quient
 i le pourz sauoir biefment
 nant li soleil estent seer reiz
 e tunc plume de maeriz
 i la de seche et si tunc
 a moult qui a moult fait
 au est l'un soleil moult
 e port et si a nom baptez
 e moult e laer miquen
 e fane se et deuenir en
 e poi a poi tant tant i bien
 ue oster et epper deuenit
 e quelle nous est la bue
 e soleil est chose qu'une
 es au par signant oster
 ue du jour nous tolle clarte
 e quant trop epper deuenit
 en est au et a terre bien

L a nue blanche demeure
ors le soleil qui est deffeur
aut p un adout uest trop nome
ussi par m. i. bonne
com Gue chandelle exprese
adens la lanterne et mise
in clarte donne par delors
et si soit par son corps
ussi luit le soleil par un
une qui est deffour lui
et nous vent la clarte du jour
aut que soit a fait son tour
la nuit que sera est adre
a senble tonours pux apux
aut com nome moise dument
ors sen est au qui senbient
upia tene ainsi nait la plume
quant toute est auil cheue
our quoy la moiseuz se Resche
ors apert la nue bien blanche
legier et monte en hault
aut quen la fin toute deffint
ar le haut du soleil amont
la meun se et onfont
ors soit ou luer cler et pur
et le ciel blonc si com azur



e tave nest et nue et plue
 ome .i. Sump qui au feu effume
 m moulez est et seche lors
 t en ist que moult en hors
 ome fumee et sen ba sus
 m lors uictant sa main deffus
 elle Gapeur en sentiroit
 sa main lien moult heurt
 fil li tenoit longement
 l' heurt ^{tout} apremment
 ne sa main li moult heurt toute
 aut que ~~am~~ en cheurt ~~gor~~ ~~igore~~
 msi vous par tel ouient
 ne nue et plue nest soument
 Dieu la ~~m~~ltiplic bien
 naut il Guse pour ouster le bien



Des gelces et des gues uous
 Aument pour laer q'est siore
 n .i. lieu plus qui nest ailleurs
 une vous vous tomores
 es mous qui sient en haut lieu
 une es mous de moult en
 t en autres autres montaignes
 ne plus apert nous q' plaigne
 ont aiment par la fivierz

Parluer a mains de leur
E haut quen bas po^r ce quil est
Plus subtils que al de bas nest
Et quan plus se subtil en haut
De haut retient il mains de chaut
Mes quant plus est li aers eschauf
Et estchaufet il plus ades
Pa en li souleis dit gent
Et lon voit aduenir
Auier et fer eschauf plus
A ne fuit ne pierre ne fust
Au tant om la chose est plus dure
Et de plus eschaue nature
De tant si pient li fens plus fort
Au aller q^{ue} mains out de fort
Aussi bon de de laer lassus
A est plus fort que al saus
E om al qui nest pas si eschauf
E om al qui de la terre est pres
Et par le vent qui nest souuent
A le fuit eschauf en mouement
Au leau qui sen court en boie
Estchauf mains tost que la quore
Et pour ce nest la fureur
Au eueile ale humorture
Et se quen li est montee



+ chiet aual come gelee

E Les gens qui seules qu'en este bienet
Par telle maniere venient

Quant en laer naissent il viennent
Sout grant froidure nest point
Et la mortent qu'en laer est
S e la terre tient en gelee
E sa semblant en laer naice a
Par la chaleur qui pue le chier
S u soleil qui se fort qui se fort se se
E len durese et chiet a terre
Plus grosse nest quelle ne chie
S au chier se se de lue
E t de la tempeste qui chie
E n este souvent queque gret

En laer maniere choses amener
Sout les gens po paroles tiener

Quant nout eue de al aune
S out il ne puent a chier traire
E que la terre se avle
E que les nues fait ruer
E t que fait la terre ouir

L

Le fait les nuées espartir

Q uar espars ne conuient que
N est que d'abatement de gens
S i durement qu'en leur venues
N assent autunes fois autunes fois
E est foudre qui chet en maine
Q uel gent destraignent a mont
Q uar en temps la creent et font
S i fait tonner et espartir
S i chet auant de tel air
P ar gent qui si la destraint
Q uelle au font qu'auquelle arant
S i que rien auant lui ne dure
Q uelle est de si poissant nature
A uenues fois que tout par un
P erce la terre inque en un
A uenue fois estant enssou
S elon que n'est pas si grant poir
N e n'est pas de si grant nature
Q uar quant la nue est si osture
Q u'il deau a aggraut plante
S i ne la pas si tost passe
I fers auant estant en la nue
P ar la grant plante de la plume
A uant que la puisse oultre passer
S i ne se puet a dire aproucher

Mais a tel tande qui fait lors
n la une est a son si fors
est le comuier que lon doute
messuante laient toute
edens leau nest aucun sons
nisi om estant charbone
li effe apert amssow
ne du comuier oron la bre
ne li bre est plus poutie
e lome que nest li ore
i bre quant lon bre a loign
n p m bre au a leffort
aie draps et ferri nureans
n bre auant leuons uerans
e a touchner sur son ressort
n ore le son al ap fort
nssi du comuier bre di
om bre ~~auant~~ bre luit
e tant am il est plus ensue
e tant ~~si~~ loigne li sons plus
e essant plus am la bre
nssi am ore sa breu
nant plus coust a on apre
ant est li comuier plus pres
Comment les gens naissent

Comment les gens naissent

Où l'en puet on raisonner
 par les mers que nous l'atene
 ourent et sen outrent souvent
 aucun lieu si durement
 neles se lieuent en gremont
 que la d'outrent auont
 et l'air qui est d'outrent
 ar force et de son lieu ouste
 eurent l'autre air p tel maniere
 ul reconne aussi une amere
 et sen la aussi ouddient
 fait leau qui est ourent
 ar l'air n'est fore aus esmeuz
 aut que ses efforts est chiez
 l'air estor l'air et les nor
 out s'oumentes for aus g'oz
 et les d'oufies que dit auons
 na encor aus raisons
 ourent ces choses amuent
 ouz entendre legerement
 nous nous deuse briefment
 et l'oufies a tant ester
 ouz le feu sur l'air deuse

in 1800
 regim p
 une regim

Subtiliter et li feus cont entone

est .i. aere de grant replendour
et de moult grant nobilite
in par sa grant subtilite
a nens ~~li~~ moistour de deus li
et est tant plus deus que aesteu
et tant de plus subtil nature
om aie aere euid eane pue
ar une quid la lue aesteu
effoube ar aet boit en sonnet
n cler aet Gues estuables
in seublent estoiles regulees
ont la gent dient que ~~en~~ sont
stoiles qui amant son boue
et se reuient de leur lienz
ce non sont ams est aueu feuz
in en lier ne se dune vapour
celle qui ~~en~~ po ~~li~~ moistour
edus li qui mouree nest
et la terre dont elle nest
ar le soleil qui moue l'air
et quant est trop hault si son bant
et appient et luit ~~en~~ chandelle
et seuble ~~en~~ am Gue estoile
~~en~~ chet en lier morte et tant
uant la moistour de ~~en~~ la bant

L

P

S

E
F
A
P
A
E
E
E
D
D
E
E
A
E
A

quant gros est et liere
t senbient tout ardent
uqua la terre dont soument
ment que al qui sont erant
de ou qui p de sont
ante soit trouuees les ont
t les voient toutes ardans
horz uqua de luisans
t quant la vienent p la prandre
i coument aussi a me ardre
i une fuelle poire
un arbre qui seroit molle
i ne couient pas bien a dire
il qui couient que stouille soit
stouille et poiet pas chon
uaz toutes les auent mouort
t lents sortles ordencement
un a jour atoz et gaument.

dragon 7 ap

Du dragon que est

L

DRAGONS nest neus

E
A
A

ors que se depent sole enuise
non aucun la se sensible en hault
uanguene forz epient p chant

t qe e pms est et le smet
 t sen ba plus droit quelle puet
 ome fca qui s'ent ba
 ant qe d'v soit abaissier
 f s'ba fca coulant
 ant quau d'vnt b'ent auulant
 e les chof ont fuffizant
 e d'vnt b'ent
 u feu b'nt b'nt dit
 e de m' d'vnt d'vnt
 oment l'un l'autre est affie
 i am d'vnt les a establie
 e plus legier en plus hault l'un
 e le plus poissant ou melien
 est la d'vnt dont la feu n'est
 e les gens et les bestes p'nt
 t pour le bien qui leur est
 t pour le bien qu'en leur florist
 t les autres biens qui y sont
 e d'vnt d'vnt d'vnt d'vnt
 u d'vnt que la terre estoit
 ont le fruit qui en lui naissoit
 e pour le bien qui en leur habide
 e d'vnt d'vnt d'vnt d'vnt
 u melien pour estre plus grand
 e que telle chose y meist

Q

M

un assez biens parier poit
out se deuot d'un bien faire
hose qui a dieu deust plaire
car tout les biens q'il fit en de
it il pour nos amies auer
t que nous peussions auoir
enueillance de son pouoir
t de sa de bonuante
ont il nous fit si grant bonte
nauoir pouons p nous mesmes
ce biens et sa gloire sanctifier
*Du pur aer rument les .viij.
planetes sunt assizes*

L

pur aer est deffale feu
en l'air au ciel purpant son lieu
en cel aer na point de fante
car cest feu de pure puer
se replendist et luit si de
ne se pouoit riens aparce
en cel aer .viij. estoiles sunt
en en tout de leur cours font
en mont sont de clere r nettes
non apele les .viij. planetes
ont lune sur l'autre est assize
t ordonnee en telle guise

Qu'il a plus loing entre chascune
de terre jusqu'à lune
n'est plus loing bon ou tans
de toute la terre n'est grand
et court chascune par miracle
n'importe a fait son cercle
grand et petit
elon qui plus pres eussent
un tant d'une par fait ses tours
et de son cercle plus court
et plus tost a son tour par fait
ne celle qui plus loing en est
ni entendre pour en ce point
ni en la paroi fait .i. point
et plusieurs chose tout entour
un apres un d'un autre tout
un plus lante de l'autre. Des
il qui seroit .i. point plus pres
eroit de autres li plus court
et plus tost seroit fait ses tours
un plus tost fait et tout avoit
entour le plus petit voit
un autre entour le plus grand
ce qui alassent également
et d'un en autre figure
n'ont savoir la future



es by. estorles q' de dy
 ouer entendre tout aussi
 ne lune sur la terre sa besse
 i que la terre est plus basse
 e lune mame q' de dy by.
 es par ce quelle plus p'se hant
 e la terre semble elle plus hant
 sus quee autre e plus p'urme
 ne son cercle est vii ans
 ne als a la lune plus q' une
 en son cours en vov jours fait

pour la



Dont la prochaine quelle a
 A la terre dont si pres la
 ont la terre qui est ostee
 a ele point de clarte pure
 in de lui bregne piment
 vent de lui soleil touz vers
 u semble am i mirours
 tant li mis du soleil y fier
 t par ala par se fier
 a flamboie en telle maniere
 ont Anne l'anne l'anne
 uaz la lune est a touz polz
 uffi am i ponceaux bruns
 in reflabou et clarte tant
 tant li mis du soleil si pient
 es miroirs que les y soit
 istent aucun que n'estoit
 a terre qui apert d'anne
 t cest can qui apert d'anne
 uffi am en i mirours
 in ressort chasteine volent
 tant ele est d'idee en amant
 uffi am en i mirours
 t distent que cest aucun
 tant d'anne fu si deen
 de la ponce que il n'estoit

A
 Li

Quand tant a toute rien eteue
ne la lune en fu ocuree
sa beaute a une murie
ces six estoiles qui sunt
si fermement a leur cours ont
ont nous a une pale deuant
a connoist on communement
les deux qui appareissent
est la lune et li soleils
autres a connoist on une
e nest par astro nomie
en bon parle a auons
outre font les bons hommes
e alles a deux sur la lune
une sur lautre dont chastite
en terre ppe vertus
est a une et a une
dous les ny est li soleils
a tant est pur et blanc
a clarte rent p tout le mont
e est si hault assis a mont
a son cercle est a une
a ne als alim plus eteue
a in son a en ppe jours fait
a a li soleils a plus long fait

La rent a son
 Et le 6i jours
 t i jour tant seulement vultre
 i le lendemain le monstie
 t le quart d'un jour est 6i heures
 a encore par deffeuves
 a pour a que durer sement
 euse li a amachement
 i 6i de iours l'autre de nups
 a plusieurs fut aus
 a als quars d'un iour a nups
 n a quen ny ans est son nez
 n pour vultre qui est
 stars qui on quant au nest
 t lors est en son premier point
 i solis reueuz apout
 est a nups par herbe reueuz
 t li a au temps a ama
 t tout a aise en a nups
 ar la vertu de son autout
 ar en al temps premierement
 ent le monde a nups
 t pour a reueuz par nature
 hupane chose a sa boudure
 ut le solis a deux estoiles

Dieu et lui sans com chancie
 mie de son laide de
 ars mifer et saturnal
 m est tant plus de by
 ne dix ans en son cercle mit
 auv ans leurs vertes vertue
 i choses qui sa aus aue
 regarder pour de by
 oue cha fame son cours fait
 by estoiles si sont tres
 mille plus de poete
 e choses qui de terre naisse
 ur leur artus plus si aduise
 mille du frument
 t plus enuent p fruitement
 li auen sage
 encrehent p leur by
 ces by estoiles demaine
 vent li jour de la samame
 ar ale iours est mis hors de paine
 lui doit en maine faire
 our nous si com tous
 la l. a le lundr
 ars le m. par tel nature
 t le mardi est
 e jupit est li mediz

Lentours est le vendredi
Saturne est le saturday
Et le samedy dimanche saturday
Au soleil qui est le plus beau
Pour ce est le dimanche tant meau
Que nul des jours de la semaine
Car als iours est une hore de paine
Vainc dont nous faire
Echose qui soit a dieu contrain
Autant vaut de dimanche
Eon iours de dieu et de louanges
Ear toute rien doit a lui iours
Ele bon Roy
Et de estoilles et de la gardance
Du cuer du firmament

Des estoilles
 la gardance
 cuer du fir

Dellus saturday la durance
 Qui des by est la plus hautaine
Est li aux quelon si plain
Sestoles quant il fait se
Sal qui en est galles
Eils aex qui si est estoilles
Est li firmament qui tournoy
Squi il est si grant
Et si tresdoulce melodie
Que nul n'est nule sil launce oye

In samais doast chose faire

Au ~~un~~ fust ~~a~~ Dieu contrain
Tant pensoit a venir
E ~~a~~ il ~~re~~peust ont
D ~~a~~ auon peust selon ~~so~~re
A ont aucun furent qui disoient
A ne petit enfanton loient
A nant il loient ~~en~~ dormant
O ~~et~~ ~~en~~ dit qui oient chantant
I es augres Dieu ~~en~~ ~~par~~odie
A in les ont en tel ~~mes~~ ~~mes~~
A ~~de~~ ~~en~~ puet uns sauoir
I ~~de~~ Dieu qui sem ~~en~~ ~~a~~ pouoir
A in les ~~est~~oilles on ciel mist
E t ~~cel~~ ~~en~~ ~~en~~ leur fist
A ~~en~~ ~~ten~~re ~~en~~ chose ~~de~~uise
N e ~~de~~ns ~~en~~ tant soit perdue
A in on ciel ne soit figuree
P ar ~~est~~oilles et compasse
D ont ~~en~~ ~~en~~ puet ~~sa~~ ~~le~~ nombre
I ~~de~~ Dieu qui par lui seul les nobre
A chaf ~~en~~ ~~en~~ son
E ~~en~~ ~~al~~ qui les fist p ~~raison~~
D e ~~al~~les que lon puet ~~de~~oir
P uet ~~en~~ bien ~~le~~ nombre sauoir
E t ~~que~~oir ~~par~~ ~~ast~~ ~~en~~ ~~en~~

Aus est une belle mesure
Vra estole si petite
Au en tant fait la vertu qu'on
En herbe en fount ou en flouz
Soit de fureur ou de douleur
Ou quel chose que ce soit
Na viens en terre que estoit doit
Ne que luy par sa naissance
Soit il ny ait signefiance
Par nature soit male ou bonne
Ou telle come Dieu la donne
Par planetes ou firmament
Soit a sa figure present



Mais puris qu'en ce y. escript
A le firmament d'escript
S i dirons apres d'autun
Q uamenent en hault z en bas
E du firmament la mesure
P ont m. entendre la faiture
F e de que se sur le firmament
e de paradis ensement

Carce il est iour et nuit z pour
quoy on ne voit les estoilles de
iour et le soleil de nuit

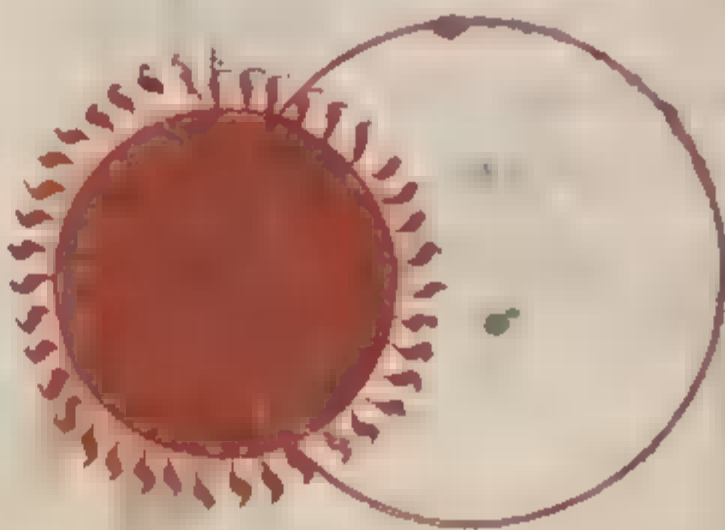
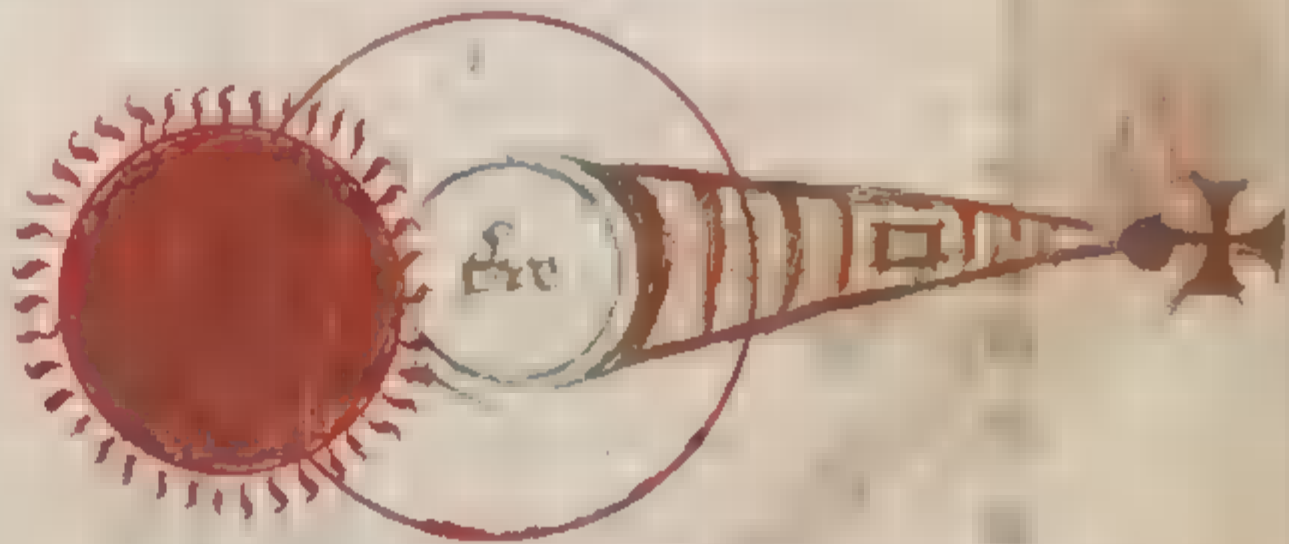
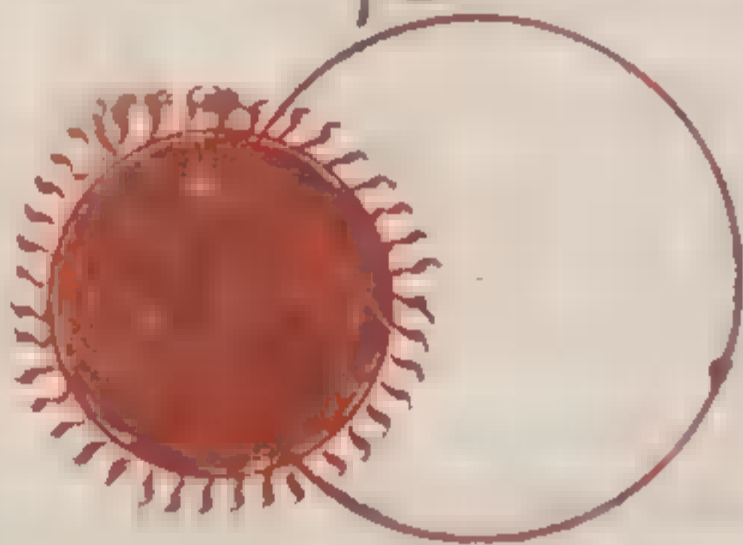
En velle tierce partie
faisons ceste astronomie
E dirons tout parmentement
e iour et le pourprent
P les esclipses faux entendre
e autres choses pour aprendre

Le soleil entre nuit et iour
fait enuiron la terre z tout
e fait egalment de seune heure
ant de terre de mesure
S de pour le deuant

Duant de jour est / 1. nunt

Dun bon lon alast couvriant
ne ~~de~~ ~~le~~ ~~art~~
nbron saeste en son pome
a entour bne pome ~~en~~ l'om
a partie qui plus adu
euee la chandelle seoit
eort enluminee ades
t celle qui mains seoit p
ar ~~de~~ part seoit ostue
m si li soleils par ~~de~~
aut fait seur tene nunt e jour e star
ar deus liur fait le jour e star
t d'autre part laisse ombreuse
a tene qui est tenebrouse
m si laisse ombre celle part
u il ne puet auoir nunt
t est li ombre de la nuit
u du iour nous tont le dunt
as pour ce que li soleils est
lus grand que la tene nunt
aut li ombre attirant
r quen la fm ba amant
la manere du clocher
fait ~~qui~~ sur le mastier
ne si la tene et li soleils

Pu sont de leur grandeur etans
 Li ombres neust point de fin
 Ame fust tout egalmet sans fin
 t si la terre fust plus grans
 i fust li ombres esclartens
 ont bons pover avoir les cas
 n avoient figures debas



D
 e
 e
 p
 e
 a
 n
 e
 a
 n
 o
 o
 p
 o
 c
 p
 o
 o

que la lune veant du
lunier

que la lune veant du
lunier

De la lune l'ouvent
Que clarte perdré li ouvent

et quant elle est plus plane

et deuent aussi come baine

etit apete deffailhant

rien auez or a coment

oment elle n'ait lumiere

u soleil la mortie entiere

au quant esclipser la ouent

ulle part clarte ne retient

et si ne li ouent fore lors

uades la mortie de son arpe

u lors le soleil est tornee

et fort ades culuminae

au la lune qui pas ne bant

et droit au le soleil fait

asse dancune fois p tel bon

ue la terre toute lumbrine

et la terre est plus terre de

au et la ombre elle am fi

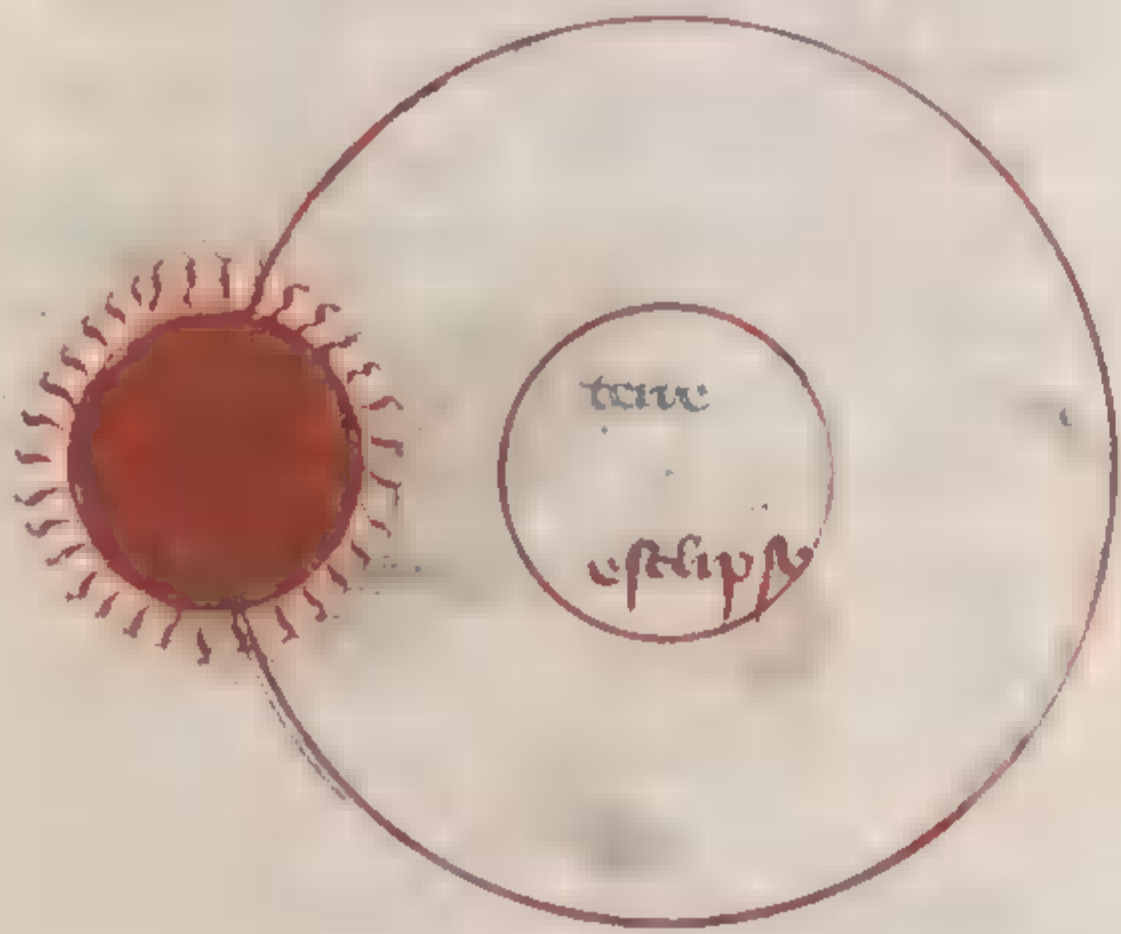
et quant entree est une ligne

ant que la lune se d'olme

et com son arpe est plus

Let puru tu ne fices li soulaus
 de ses rais et clarte li vent
 ou sa lumiere reprent
 aus quant maine passe par le ombre
 ou li onste le maine d'oumbre
 e la clarte quelle veort
 u soleil quelle part quel soit
 ou quant a soumbre se soit prene
 i poncez ~~en~~ ~~la~~ ~~maine~~
 i l'one passoit par
 ateur par le pont en un
 ont oultre den donz par d'effores
 t passast tout par un le d'epre
 u soleil tout par d'out d'effores
 i autus chiez d'autre part
~~en~~ ~~de~~ ~~leur~~ ~~si~~ ~~loign~~
 asservit droit par ~~le~~ ~~loign~~
 e l'ombre touiour ~~par~~ ~~le~~ ~~loign~~
 a l'ine qui ba par equi
 essa ou de la chascun mors
 asse par un autunez fois
 t lors chiet elle par un l'ombre
 u de tontez par le l'ombre
 a clarte du soleil beme
 u a li ne puet adueur
 t quant plus est en droit la ligue

Etant plus la clarte decime
 aussi voit lon d'autant plus
 ne lune ou meilleur de son moys
 uant plus est plane au centier
 et sa clarte toute obscurie
 et d'un bon uoyt et uoyant
 ne vous pourz ra entendre



De l'eclipse du soleil

Du soleil qui perd uoyant
 d'autant plus en un le jour
 et voit aussi au centier
 ne vous appelle eclipse en latin

*De l'eclipse
de la lune*

ceste faulce de lumiere

Amont en telle maniere

Quant la lune qui voit d'effort

Vient entre le soleil et hant

et que il nous semble quel effort

et la lune se peut si puer

et le soleil puer par un lueur

et un par un une autre estole

ont aussi un d'une chandelle

un loign son me esgart seroit

un tendressez tendressez la puer en droit

a chandelle en six une

a clare vous seroit tolue

et la chandelle en six esgart

et point ne verez celle part

uant la main plus en droit tendrez

un de la chandelle verez

ant que point ne verez equi

et le soleil auant tel vous de

entre le soleil et la lune

ont par une une qu'une

me ha la lune une autre une

un de celle un po se de suore

un et si vous qu'une entendre

ussi se pouvez entendre

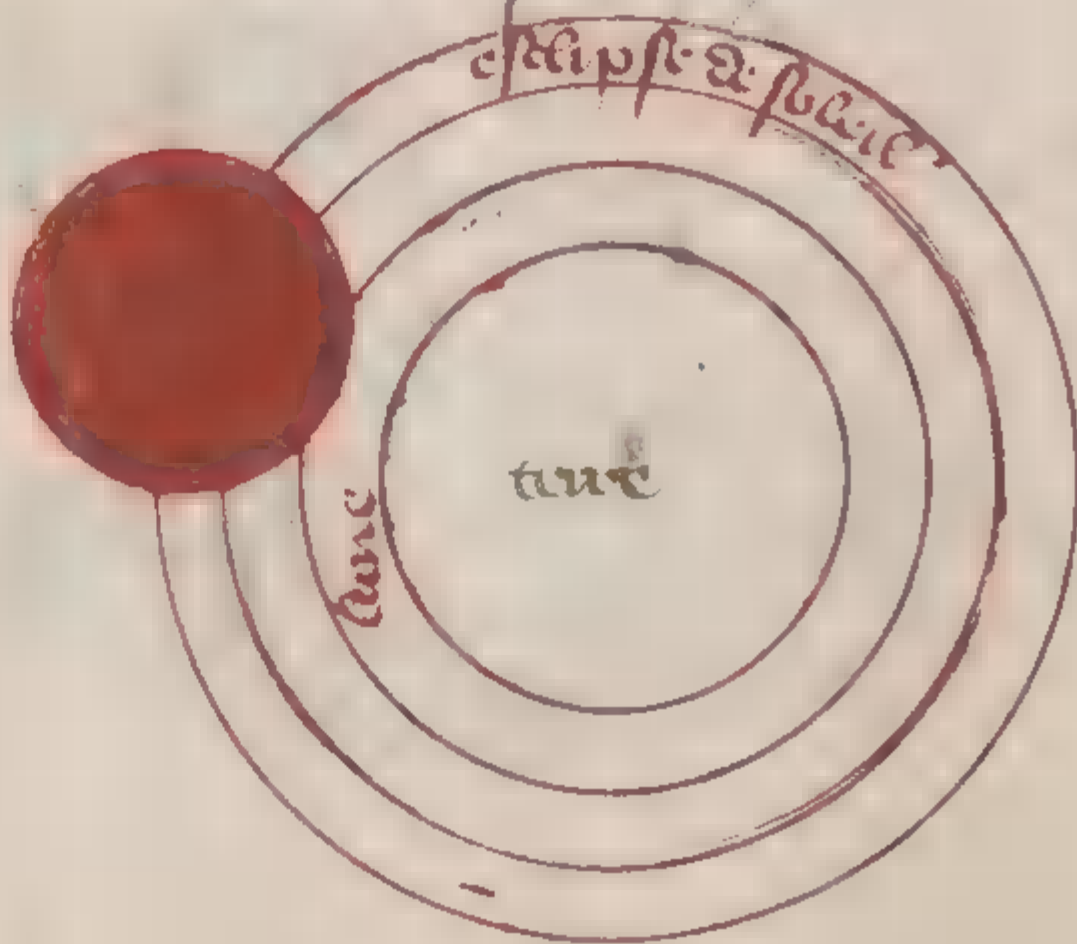
si de six esgart tout droit

uques au Soleil quant il vort
ussi euerder a sa lique
out souuerse for se delme
alme dea et de la
hastun mors de sa ou de la
ar dessoubz le soleil ades
au quant de alle lique est pare
elle passe tout droit par un
i nous const le soleil equi
i que Geor ne pouons pas
aut quelle nulut en tel pas
ar lors fait elle a la terre ombre
le ruz du soleil en ombre
ueur a sa part sur terre
u li soleil en droit se seure
t al qui lors sunt alle part
ut l'ombre en droit leur estue
aus naperz pas a aucunement
ar tout le monde a toute tte
ar la lune si grant ne se pue
om la terre de grant partie
our a pas par tout ne soubrue
ors la ou elle est en bue
e la lique quendrait si seure
uar le soleil et la terre
ont philosophe solorien

Alors

les par la ou il vouloient
 uel auoient que par leur sens
 ouz sauoir le jour et le temps
 e les choses qui auenoient
 ont mainte affaie e prouoient
 ouz quoy il puoient dire plus
 nisi bonis nonis des
 eclipse du soleil leur nono
 uent la lune est en droit deffour
 ant des la lune est plus basse
 t le soleil outre son passe
 t se hait des en loingnant
 i quel appert come d'ant
 t la lune qui ba des
 pport come des iours enpre
 e est eclipse pouez y
 entendre a quater op

soleil



De l'eclipse qui avint a la mort
ihū crist

De l'eclipse qui avint
a la mort ihū crist

Huissi om̄s la terre nous tant
de soleil aussi le tant
a terre sa clarté souvent
avez oy devant
aux eclipses estre ne pouvoit
e la lune pour biens qui sont
ors quant elle plus apte plane
du soleil pour nulle part
deffaut de la lune
e dieus qui puet mener chascune
eclipse et faire a son plaisir
e fait aussi veueir
issi om̄s il fist alle fois
nant ihū crist fu mort
ne la clarté du tout failla
e entre nous e mesmes
e si estoit la lune en sus
u soleil si come pot plus
e la terre qui plane estoit
e sous terre demourroit
illours et fu de jour o faire
e tant qui plus deit estre pur

D ~~un~~ saint d'ens qui est en frana
A ~~un~~ grece estoit sans doctance
A in paen et bon clerc est
E t d'astonomie savoit
A vant il deit alle ocrute quant
S i sen nuella durement
E t honua p astra-ome
A ne ce ne pouoit estre me
P ar nature ne par raison
A ne estlypa fust en tel saison
L ors dist que parole ostine
O u le dieus dist il de nature
S neffir quant lardue requant tort
S ur touz li mondes se de stort
O se dieus est par d'effulcer
O me tel qui cost de fene
S t pensa que i quant dieu estoit
A il sur touz quant pouoir aloit
E om al qui avoit plus dieus
S elon la loy est en plusieurs lieux
L est fit .i. autel mot en sus
S amez ~~les~~ les autres ou uns
N a pwehit se li seulement
P ~~un~~ ne tenst a mesaorent
F t layp quant leut

A rien s'en
laoua et cher le
ant que saut pol
cil q' a t'ent d'ere le soft
out il se conuerzi plus toust
as miracle ou p' elegie
il racontre sa vie
m si deunt il arstieus
ot est paucus
sa elegie p' son
u il ne perdi p' son
ils esclipsez ne le d'ant me
e a quel sa d'astronomie
ms deunt p'us si p'dons
me a paradis dons
leclipse auez
i vous entendre le boulez
a p'us ven d'auuez se m'us
ar est signification
as chose ou d'auuez
i autine grant appaiche
e tiennent
i com d'faute d'aucun bien
d'us temps ou d'auuez
a mort d'p'us ou d'us

Q

auentur doment en

I

ant de son doment enquerre

E

ilz estlipse qui si grant fu

S

ignifia la mort ihu

E

i deut auentur autrement

P

om dieu qui par mille aut gent

P

ous est de toute creature

E

i fait de fait p nature

D

i autres par nature auement

Q

uen terre lein vertu vte

E

es choses qui sont auentur

S

i com il auentur toust feuz

Q

maintquil a en terre breuient

E

ceux qui fist pas le firmament

V

e les estoiles pour mouent

Q

deffin nous tout tour

A

me lein donna nous et vertus

E

n ciel et en terre sa me

E

ha stune selon sa puissance

E

n toute fin qui a ual stune

N

est nen qui uait pouoir

A

il com il le doit auoir

E

i l'auons atant ester

E

e leclipse pour mouent

E

e la vertu du firmament

E Des estoilles ensemment
en bien en sauroit l'ertuz
par son de droite nature
que la chose fust osture


O rme de alle sciencia
pour quor lon vient a sapience
es choses conquiesces et enuies
en pouoir aduenir en terre
par enuie de droite nature
en par le monde se figure
les et les estoilles s'entendent
s'entendent de l'ertuz auant
pour quoy elle enuie tout a des
car dieu creust et l'ouit a pite
e a a bon bien conquiesces
en fait conquiesces la puissance
les estoilles qui en ciel sont
en terre leur vertu ont
dieu otroya a chascun
et au soleil et a la lune
en a monde font clarté n'est
t sans qui biens ne bunt en estre
et par elles n'est et conuient
pour qui est

Fin a et comamencement
Qu'il le Crust Dieu il le consent
Antes d'iceux qui sunt
Tous qui d'iceux ont
Est de contrainte de faire
Et qu'aucun il ne p'ut
L'autre par nature auient
En herbes et plantes ou bestes
Auient par les vertus de la
Que Dieu aus estoilles donna
Quant le monde premier forma
Et par nature auant les mist
Que tout le monde alet les fist
Eouter le cour du firmament
Par leur mouvement
Par leur vertu que l'ciel est
Sa Dieu deuoir a plaisir
Que le ciel fist qu'il se
Qu'il ne tournast a la roonde
Les nulle rien en cest monde
Ement qui tourner peust
Ne qui en lui nul ans eust
Ne plus qui mort qui rien ne sent
Qu'il n'a sens et mouvement
Ans deueux ades en 1. point

Cel qui de vie na point
la same chose si se
leste que le cele
mouoit si seroient
e iames ne se moueroient
ant que li cele auer me
lere seroit tout autre ne
as qui lors de son corps porro
ser et bon que seroit
bult bon de saul blances
t de deus cognosce
t autres que si seroient
deuier se porroient
i mouement ou ael neust
l est qui pout
t que deus contou
t deus deust et adroit
n si host deus fort le monde
n qui toute diolure habund
uques v par lui faite fu
qui en donust vertu
elle dou
est il pour bon
at chose pour noient
t sans raison ouarement



mais il ne le fit pas ainsi
à nulle vien ne li failli
es estoilles fist et crea
t a toutes vertu donna
t qui ~~est~~ si le best
n ~~est~~ son ne memoire
ar nous beons apertement
la lune l'anne
t la lune tonte plane
t li lune member ne bame
ur plus soit plane d'umours
lors quat est en deours
ussi raument de toutes bestes
et plus out de meoles et ftes
et la mer se au fle
t en se deours se de sensle
ant quant a cleut au mois
out que de la mer sunt pres
nant la lune dit estre plane
hast deus sa meisme enuame
t se loquent de leur manoir
ant que la mer sen ba auere
hastun mors en tel maniere
t tout a auient par la lune
un des by planetes est lune

 **L'** ont on du soleil aussi

Que quant il apivoche de ci
Que il vianc a monter
Si fait la terre fruit p...
Et fait apparoir feuille et fleur
Et le vent conte verdour
Si oizaux qu'on aient leur chant
Pour la nouvele du temps
Et quant il pient a rubessier
Et nous fait puer apivocher
Et feuille et fleur deffouillier
Et que l'en pient a reueir
Pus que de deux estoilles ont
Eles vertus que telle chose font
Et autres que n'el fruit pour...
Et furent pas pour noient fa...
Mus a chascune sa vertu
Et vertu selon sa nature
Pour que la diu se soit font
Et choses qui en de font
Et de remanance du temps
Mus pour tant l'autre p temps
Et finz dont lon voit a...
Et coust et l'autre aulher
Mais en an sont plus est meir

Quen .i. autre et plus assent
e temps se et d'autre qu'una
i ont asses a une puissance
a une estez est moitez et dore
e t .i. autre sec et benton
d es pueris auent il se
a ul se changent de leur quent
e la d'us est foz et pluens
p lus que l'autre et enuueux
e t .i. d'autre se peril
l un temps soit en l'autre bil
d aucune rien et p soit lon
a de dont il fu po et
a la en est tant plante
e et qu'en .i. temps est plante
f euent ou pis ou ades
a uen tel temps de
d outez des diuersites font
e es elses p, qui en terre sunt
a est par la volonte Dieu
a ue chascune est mise en son lieu
d u se d'us fait naturellement
e chascune d'us font
e au sauar un uoie son be
e en temps foz le soler sans plz

Qome il qui bat et faument
 hastun par le firmament
 n li este autart monte
 f en l'autre pas droit ante
 fues autartant des
 t chascun iour ba esfaument
 ant quel eston appont
 ante enpires son droit point
 devant fa a fauet bien
 il qui sunt astraon
 ul bat chascun le ciel entour
 t le il est huy cest
 eam il dux en
 mefme part bat lon
 fante estorle
 pouor autament voit
 ut li an seroient semblant
 hastun temps com il fu auant
 t moys ssembleroient
 hastun si om il conoient
 n tremuer a l'autre tremuer
 t fruer a l'autre fruer
 et des autres .x. moys aussi
 ar le soleil autart
 n .i. moys com il fait apres



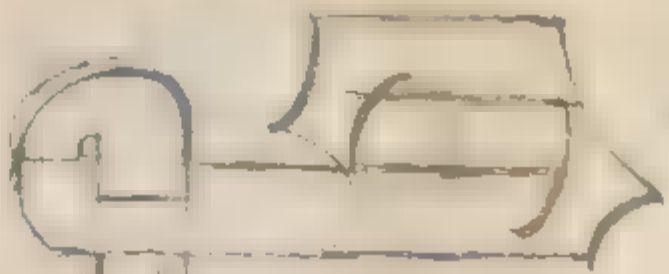
est morte au pres

et le iour d'iceul ressembleroit
celui d'iceul .i. an tout endroit
e chaut de fiesse gent de pluye
et li autie ont leur venue
hasse si com lians d'iceul
i'ounerdient par nature
ous les rurs et les fiesse
ouques avoient estez
et qui fumes estre porroient
ulle d'iceul fite n'avoient
e tous les temps n'avoient il
uant il seroient eliez et bil
restant seroient appareil
ome al qui par le soleil
eure tous iours gouverne
e eschaufe et ruerne
ar il soit eschaument tous iours
hasse et p'fuit s'omre
e toujours tene sa d'iceul bone
ome cil qui pout de fiesse
ais aussi est com li d'iceul boiles
e toutes les autres estoilles
ar sur toutes est la plus fine
e toutes autres enlumine

ne

De la grant clarte que n'uy est

Et toute chose par luy nest
t plus a & pouoir en terre
es choses que lon puet enquer
ature ne raison a dou
ne nulle autre esaille qui soit
ais a enquer forz li enquerant
a chaleur et plus le & s'indiquet
elon ce que fut pres ou loint
t a enquer forz ont le sonit
ussi ains lon Gout duz
plus est sur endroit for
ar sa hauteur et plus puissant
ne nulle autre loins & sa ruyt
t si li ont souvent mistes
on al qui li doivent aider
ar quant est plus pres & faitent
ant est il plus fort et puissant
t quant plus & ses gens se font
ant font il mains de la le sougne
u fokeil auctel Gout du
ul est ains a ains ov
es esailles la plus puissante
t plus virtuouse et plus
out en terre a plus & pouoir



Pour estreille ne puis auoir
t les autres leur point ont
restantes selon qu'il s'entend
us puis que nous avons
In plus briefement que nous pouvons
e la terre de firmament
i nous duon apertement
ement fin mesurer le monde
n autres choses et par sondes
e tout le monde de toutes parts
ar auoir qui seruent les by-ars
ont reuentele est leur
ar qu'on le soleil et la lune
t la terre et le firmament
ont mesure et hors et ens
ouibien chascun a sa grandeur
t ouibien il a de longueur
e de largeur firmament
t des estreilles tout le quant
ar est prouue par droit escript
t il qui auoient est art
nent qui ne peuvent une
auoir a droit astronomie
e des estreilles la nature
ans neus sauoir de la mesure
ont e le bonent mesurer

L et toute la grandeur proument
ement lon mesura le monde
et pour quon

le mesur
moult pourq

Du premier monde la grandeur
du monde mesurer entour

P our quon la autre proument
P es estoilles et la grandeur
E du firmament tout entour
E ne serment ailleurs mesurer
P lus quant mesurer a mesurer
P uant la terre eurent mesurer
E combien elle est entouron le
E combien a parun d'esper
E iquistent d'leur apres
P our a quelle se la maine huanne
P t d'entre la plus prochaine
P our conduire du soleil enquerre
E combien il est en ses d'entre
E combien son d'entre a d'entre
E le couvent moult plus
A la terre d'asse
A uant es eurent mesurer
L e soleil la lune et la terre
E i parment d'entre enquerre
E es autres estoilles apres

1. la

Combien chascune est loing ou piee
 e la grandesse de chascune
 ont il ne trouvaient ne faine
 ne son corps nait plus de grandeur
 ne se stont la terre entouze
 ors abis de planetes faine plus
 e sunt mercurus et venus
 t la terre si est la lune
 en sunt et les trois dnt chascune
 se plus pte que la terre
 dnt chascune puet son enqueinte
 il siet lart de mesurer
 t avec de astromonomie
 t la quent pte de son
 us, quel puisse enqueinte le bon
 ais pour ce que pnt ne fut une
 lere ne manifeste astromonomie
 ne il le pueffant esprouer
 oultre nous apres mouster
 combien la terre est loing en la
 t combien a de pas par mi
 t la lune est de terre en sus
 t le soleil qui est de terre
 ombre de grandeur chascun a
 a son chascun pte

Des estoilles du firmament
 Tous d'un ci apres l'effacement
 E leur grandeur selonc l'agee
 Et du firmament la haultee
 Et tout ce que Dieu mon le grant
 Au Roy tous Dieu avant
 Et tholomeus avant tout
 Et tant soit de demonstreson
 Et de l'effacement de l'effacement
 Et astronomie et monde chier
 Et tous d'un de l'effacement
 Et ne tous soient pas gaires
 Et les bours et l'effacement
 Et bien y poncez aparence
 Et puis apres tous mesurons
 Et monde aussi de l'effacement
 Du Roy tholomeus et de l'effacement
 Philosophes

Astronomie fu souale

Tholomeus fu Roy de l'effacement
 Et la terre tier tme l'effacement
 Plus de l'effacement et de l'effacement
 Et de l'effacement qui plus en soit
 Et de l'effacement plus en soit

Des autres Roys ne fist
Q leurs et ~~leur~~ instrument
De quoy lon mouster appument
De toute ~~leur~~ la grandeur
Q du firmament la haulceur
Q ouient les estoilles leursours
F ~~leur~~ temps ~~leur~~ nuyt ~~leur~~ de ~~leur~~
P ar lui furent ~~leur~~ pie ~~leur~~
H ~~leur~~ reloges de ~~leur~~ manstier
Q u bien ~~leur~~ mestier en eglise
P our mieux faire le dieu fuisse
D eours et de uniz a droit heure
Q uia dieu ame moult qui laeure
F t quon le fue entièrement
E hastid iour ord ~~leur~~
F ar leurs heures ~~leur~~ qu ~~leur~~
Q hastid iour a droit heure estupre
P laisant plus a dieu que ne font
Q elles qui en diuers lieux sont
D ~~leur~~ iour toust ~~leur~~
Q t puis les pieut dieu a sa part
P ~~leur~~ a auoir bien ~~leur~~
H i reloges en hastid moustier
Q t le ~~leur~~ gens en bonduire ~~leur~~
S elon dieu a leurours pla ~~leur~~
Q t plus long ~~leur~~ en Guoient

Si droit point se tenoient
 ouer ~~un~~ monstier d'antre affaire
 hastid a sa droite heure faire
 i seroit de chose legiere
 e il vouloit leur ~~mener~~
~~mener~~ aussi ~~il font~~
 faire a qui les ~~font~~
 est auoir dont il out ~~font~~
 ont il cuident pourchacier ~~le~~
 our assembler les ~~gens~~ ~~apres~~
 t il pourchacent pour leur mors
~~un~~ leur ~~trésor~~ quel asselat
~~un~~ corps et leur ~~am~~ si leur cublat
 uadiot ne se pouoit mener
 e leur affaire ordonner
 our bieu ~~un~~ si am il deussent
 ont a touz ~~un~~ aise fussent
 t ~~un~~ fussent plus longuement
~~un~~ damedieu ~~font~~
~~un~~ tant auent ~~un~~ d'auoir
 our a qui ~~un~~ leur dit balon
~~un~~ star pour quoy ~~un~~ auient
 est laise du monde quel quier
 edont il plus pour ~~un~~
 r quant quel se uident auoir
 t ~~un~~ a aise ~~un~~ a seront

Deuement il a grant dolour
ar la pain et la quorist
e laon ~~en~~ ~~les~~ iours out mis
oute leur ~~ment~~ et ~~les~~ cune
ane ordeneant ~~en~~ sans mesure
ce a plus tost ~~ment~~ a mort
i sont maintes gens de ~~en~~ ~~ment~~
ne a leur affaire eussent
redonc ~~façon~~ il ~~est~~
l'esperance iour a l'heure establie
en euvre fust ~~en~~
~~les~~ pussions ~~en~~ sans ~~en~~ fort
misi se hastent a leur ~~ment~~
leur nature ~~en~~ puet souffrir
~~ment~~ ~~ment~~ diuere maniere
e les fondonnes reuueues
~~ment~~ sont pour leur soles en face
e a dieu ne plaisir ~~en~~ rien
et il ne puet ~~en~~ ~~ment~~ bien
~~ment~~ ~~ment~~ ~~ment~~ laon ~~ment~~ faire
ne chose qu'adieu puisse plain
a rien ~~ment~~ ~~ment~~ ~~ment~~
~~ment~~ ~~ment~~ ~~ment~~ ~~ment~~ ~~ment~~
autre ~~ment~~ ~~ment~~ ou a celle ~~ment~~
~~ment~~ ~~ment~~ que ~~ment~~ leur ~~ment~~
e leurs autres besoyner faire

Dont il audent truant quant a trair
A msi ~~quant~~ ia dieu prier
H ~~quant~~ com il cudent gaaigner
E nains gaaignent il sans faille
E ar il suent dieu & la paille
E dieu paille leur en vendra
A leur gaaigner leur vendra
D ont il le laissent a fuir
E r. seul ~~leur~~ leur puet nuire
P lus que gaaigner ~~quant~~
E n ~~quant~~ ~~quant~~ tous ~~quant~~ gaaignent
V ~~quant~~ gens sont de fol estient
E ~~quant~~ sur cudent & noient
E ch qui tout fait & tout ~~quant~~
E t toute penser ~~quant~~
E ~~quant~~ quant il sont au mostier
N i sont il pas ~~quant~~ puer
E ~~quant~~ pour ~~quant~~ ~~quant~~ monde auoir
A ne dieu le quant & montprie
E ~~quant~~ pour ~~quant~~ que ait parier
D i est merueille & tiens gens
E n bien pensent & duns leur ains
E t scauent par cest mal quil font
N e ~~quant~~ pour & ne se fauent
D e trop po. se puent prifer
E nains amssi se laissent briser

1. fons.

Elamug R. x

I se de chose qu'on a et
E drables de tout main ne f
F eble est il quant il ne puet
G auer a li quel benet
N a pouon en l'ame fors tant
F om a mal faire se gant
F ar qui se bense en l'ame qd'm
D rable n'aprouer de li n'ux
N e faire rien dont il se ducille
T aut ~~en~~ en bien tenir se bueille
S i puet ou bien duc aussi
R ul sont plus que ~~un~~ failli
F uant si seble chose les bant
F t a mal faire les atant
D out a perdition les ~~un~~
S i unis ~~un~~ seont sans panie
N e ~~un~~ bien ~~un~~ n'auront
F il sont fol qui ainsi le font
R uer il n'auront n'ux mer
A us a tant bous en l'ame cy
F t duon du Roy t'plomen
R u son temps mist aux ~~un~~ dieu
T aut quel en seut bue partu
S ~~un~~ n'ame l'ux fist en sa bue
S e se bue f'unt ~~un~~
L i nombre dont ~~un~~ f'unt

L et si de la lune mesmes
ou quor ou soit quant elle est pleine
ont iulius Cesar fit somme
en fu empereur de Rome
na sainte eglise avant mester
est le compere du calendrier
par le calendrier siet lon
e cours de la lune et de l'an
ou quor lon siet quant lon doit
haser iour oue selon droit
n mangier et en labour
et en aridien et le troye
e simples iours et en
e lunars iours selon
elon custume de sainte eglise
ou le saint dieu sont assise
par lui saint nous le saint temps
a haerf et les autres
e les haerf que ie mon
e mesmes faire pour raison
p oue que celle saint iour
ou dieu e les siens otton
e les de front voluntiere

e nous apient li ~~li~~ diuers
 in fu exatiz dasthonour
 out vore rplome fist sa me
 lue en sot que nule autres honte
 en ~~en~~ l'premieram home
 uar al touz les .vi. ars sot
 uticement sans faulher mot
 om al que diens fist de ses uanis
 ouffit que fust la souverainne
 e beaute de force et de ens
 ur touz homes qui puis son temps
 eussent estre uin de bu
 or ihu crist le filz marie
 in sauoir force et beaute
 i donna a se grant plant
 uongres pure nule autres nen eust
 e la nauia nuns pure quel sens
 oufentir au pechie sa fame
 erdit il tant du sens de lame
 ue tantost deunt homes mortien
 in deuant son pechie fu terv
 ne iamaiz mort ne leust point
 t tuit fissent en tel point
 n iore en poulez en adunt
 n paradis terrestre tuit

Let nonne sans nul pechie
Et puis ou quel libere
Mais puis quel ot du fruit
Si furent tuit li fies deservit
Et conuipa par son pechie
Ne tuit en sonne enllie
N'est diens de doubz de firmament
Ne puis ne dussist que dauent
Et les estoilles en rendent
Mais de clare quantent ne firent
Nisi corpus de touz biens
Et pechie adun toute meue
Ne dieu ot pour home fait n'estre
Om al qui en dont faire mestre
Et touz les biens quel auoit fait
Mais tantost quel se fu messiez
Et senti il si affraie
Et sans de force et de beantez
Ne li sembla quel fust touz uns
Et quel eust touz biens perdus
Om al qui est uns en epil
Mais toute fois li remist il
Ses force beaute et saion
Ne ouque nuls home peust auoir
A de es m' vertuz quel eue



E le bon David qui tant sceut
 euz filz qui furent coupable
 son ens et a sa beante
 e fu le sage salomon
 e son beau frere assalon
 e a ses forces cest la fin
 e opaus sans son fortin
 nst furent des vertue
 n adun et plus
 nst plus par force et les ot
 ne nule des n. la soue
 n soubz les dy ans de deutes
 euz que nule ho me fust en bu
 on al qui dices les
 furent par les euz se
 du f. quant parus eurent
 ar le grant deluge quib furent
 n deuoit aducier
 ar feu ou par fonde
 par quoy les clergies furent
 pardues par le deluge



Duns Adam furent ausi
 Qui de dy ans eurent les sens



ne dunt leur curioia en de

ont autuns p ot qui enquire
 onduent que ~~les~~ mons deuen
 t si ~~les~~ deff
 i trouuarent touz sanz faillir
 ul dunt par dunt son feun
 lunc for par feu ardent
 utre par caue^{for} ardent
 us ne saussit pas celle for
 ul seussent du quel ausson
 eau ou de feu et dunt seuent
 arties de clergues qui seuent
 ne aussi seuent peues
 elles nestoient gaires
 sapensaient ~~de~~ rien
 ne lon ~~de~~ teuz auant bien
~~le~~ le premier deffinement
~~encore~~ autres gens
 i ~~fa~~ grant alumpnes sanz
 i ~~trans~~ qui peussent ~~par~~
 ntruller en aucune pierre
 a mains dune ~~de~~ ars entieres
 i quans autres fussent ~~en~~
 ont ~~de~~ dunt que les bnes
 ment ~~de~~ fort et dur
 i com marbre de ~~de~~ nature



Qe can ~~ne~~ peust emperer
 n ~~ne~~ consistre ~~ne~~ aucun s'ier
 n ~~ne~~ fort ~~ne~~ uen de fülle
 e ~~ne~~ sans ioucture nulle
 y ~~ne~~ ment les autres selon la lre
 q ~~ne~~ ue feu ~~ne~~ ~~ne~~ peust ~~ne~~ l'ucte
 s ~~ne~~ ~~ne~~ alumpnes quel furent
 e ~~ne~~ nallaient les ars et instruit
 s ~~ne~~ i que cil qui apres eus deussent
 l ~~ne~~ es trouuissent et apreisissent

ausou

Hinsi sauuerent les clercs
 Filz qui Dieu les ot enseignes
 ant que ~~ne~~ en tene ~~ne~~
 e delute qui tout noia
 s ~~ne~~ ~~ne~~ ~~ne~~ l'arche se mist
 p ~~ne~~ ar qui le monde se refist
 l ~~ne~~ ors qu'amarent a refleur
 l ~~ne~~ eur maisons z leur autre afair
 s ~~ne~~ ~~ne~~ moult ~~ne~~ ment les faisoient
 s ~~ne~~ om al qui peat en sauoient
 p ~~ne~~ ette sauoient que fure durent
 e ~~ne~~ ant que les clercs se furent
 n ~~ne~~ etrouuees siement n'encap

Di que bon clerc aient euz
 t A leur malice donner refute
 de le premier puis le ~~clerc~~
 in sentence en clergie ~~est~~
 t qui ~~la~~ clergie refist
 e fu Sen. i. ~~de~~ filz noz
 in son cuer ot aie bone
 t tint p. bise en sa bu
 nel uiaonna a honneur
 par son sen
 t plus uiaonna ~~se~~ habraue
 in en uiaonna ~~se~~ par
~~se~~ autie qui leu bu
 bseue au menz quel seueue
 t estruient au menz quel peueue
 es principaus et les uiaous
 pres ont li sages platon
 i souuerains des philosophes
 t ses clers quot nom aristote
 il platon fu li home ou monde
 in plus grant clergie parfonde
 t ~~qui~~ plus ~~est~~ clergie auant
 ne uile qui fu apert naueue
 t ale prouue tout pieueueue
 nel nestoit que deus souuerains

est dieux qui fist toute chose
 t'en celle seule bonte
 donna il dotee bonte
 on pouruoir son seue et son bien
 et. m. eurent li heu
 eus filz et saint espi
 i pere les puissances dit
 t le filz dieu la sagesse
 ans espi la bien volente
 ristes qui bnt ap
 es seut et les tnt de pres
 e moult de choses que dit ot
 t de l'eb li bnt queuquel sot
 de loguer ordonnee bnt
 nuz plus en sot y d'auar nen
 l'amp. m. p'p'ues auuierent
 n i seul dieu et le promuerent
 au ne mistrent nen en latin
 ar touz deup furent sauarin
 on al qui furent ans le temps
 bnt arse plus de m. ans
 i furent touz leuz liuz en grece
 ans pue bnt loce en lieu
 quant philosophes et sages
 aprist de pluse langues

names are on all of

inducelles par
les fit par

Des induelles que bruyelles fit
par astronomie

Dient ihu crist fu bruyelles
Qui les ne ne tint pas d'inducelles

A me y bsa toute sa vie
ant quil fit par astronomie
antes grans induelles aplam
l fit bne monche d'aurum
nant la d'induit en bne place
i fasoit es autres tel chose
ne uille autre monche qui fust
es luy apoteler ne peust
u tint d'induit en tour
nelle ~~ne~~ ~~ne~~ sans retour
ont maintenant quelle passoit
a home quil li metoit
i n fit .i. cheual d'aurum
m fassoit d'cont malhant
es cheuals qui malades estoient
maintenant quil li beoient
i fonda .i. grant fite
ur .i. euf par quant poete
ne quant al euf on remuoit
onte la fite en avoit

Et quant plus
V V V V

D t quant plus fort le monoit ou
ant avoit plus fort enuiron
a fille entour et au plain
a mosthe et le cheual d'arm
unt a nables si com lon cont
t la quate ou li euf estoit
e dient al qui en sunt venu
ni aucunes for lon deu
n que ne faillir fu
out le feu si com lon dit
ne n'unt point avoir nen p'voir
e la chandelle n'alumoit
la naissance d'une femme
ille d'empereur q'unt d'ame
in li ot fait i po d'arm
t si nen p'voit a autr
ont donner auz le q'unt
testonx prendre la endroit
ais a elle pas n'abellir
niz se ventra d'aller
i fu p' m. que ean i p'ont
e plus grant qu'unt fust ou mont
e stay ou d'p'ur ou d'fust
ais nuls oures tant fust
aues masson ou charpentier
e seussent tant euer huz

Dedens dedens terre

Qul sceussont son enquerre
En quel point als pont fait estoit
Ne yuent il se soustent
Qu nulle au chief en un
Et passoit ou bien tout par un
On jarden fit tout clos entour
Des sans plus et sans autre atour
Essamment que une rue
De terre fut hault estendue
Des cerres fit touz iours ardens
En une lanpe a feu dedens
Qu tousiours sans estandre ardoit
De nulle rien n'entreroient
Et des euclost ainsi sous terre
Eom ne puisse avoir po' que
Jequantant quil dient fere
Re si on y pouoit venir
Ais que autant q'on il sauroit
On vairs ou autre bien avoit
Ou se une teste parlant
Qu li responoit maintenant
De tout ce que li demandoit
Qu en terre aucun devoit
Eant que for li demanda

Elon affaire ou il ala
ais elle li dist une chose
out n'entendi pas bien la glasse
ne sil gardoit sa teste bien
e li baudioit sur toute
ors sen ala sauve
ais li fouleil qui chaleur unt
e aruel si li esthaufa
out pas garde ne se donna
ne une maladie le prist
out il morut si on li dist
uant il parla a elle teste
endi pas la soue teste
e la teste qualun parloit
entendi si bien la gardoit
ais n'uns li baussist touteuore
nil eust bien garde la soie
uant morut si se fit porter
ors de nables pour euerer
n. i. chasteil d'euere sezeille
res de lamer en une fille
nor y sunt les os de luy
on garde n'uns y les dautuy
uant lon les ploie uenue
u dedens l'air en haut l'air

Sensfloit la mer maintenant
t leuoir au chasteel ~~en~~ant
t ~~quant~~ ~~en~~ leuoir plus haut
ait croissoit la mer plus en haut
ne tantost le chasteel noiait
e lon tost ne les rabaisast
t quant en son droit lieu estoit
antost la mer se raperoit
misi com elle estoit deuant
e a lon prouue souuent
e dunt la vertu
e dient al qui lont veu
outel fu bruyelles et sages
e fist prouuer touz les bsaiges
e eleuee a son pouoir
e tant com plus ~~en~~ pot sauoir
e fu de ~~petite~~ estature
e dunt touz ~~en~~ po par nature
e aloit la teste baissant
ouz ~~leurs~~ ~~gens~~ ~~tenir~~ regardent
amtes aducilles fist bruyelles
e les gens tendroient a guilles
e les ~~asseroient~~ ~~asseroient~~
oment il ~~ne~~ pouent penser
une autre peust chose faire

Dont rien ne seuent de l'affaire
t quant de ses affaires volent
Sont rien ne seuent tantost dient
om al qui voluntiers mesdient
Que cest par aucun
Qil seuent ouer ainsi
Et dient que celi scauoir
Le ne fait bon scauoir
Et al scauoir la
La tiendroient a legier
Et a droite cuer nature
Sans mal et sans autre fignur
Que quant il seuent la chose
En dient la folle chose
Que leur estoupe si le vent
Que ne seuent aucun
Le nest rien qui monde soit
Que astonomie scauoir
Out que ne scaust son
Et maine chose enseroit ou
Que sebleroit miracle et miris
Que ne scauoir d'ali sens
Et ne di pas om ne peust
Aue mal qui en scaust
Que il nest si bonne estence

Les ne puent entendre errance
 e qu'on puisse en mal oïr
 i la ~~bonne~~ si volent puer
 est pas mesure de mal fuir
 ne fist ouques euangille
 ne puisse tourner a guille
 out lon se porroit bien dampner
 ne de ~~mal~~ se conroit puer
 est pas ~~mesure~~ de mal fuir
 l'home se peut bien a mal ~~maur~~
 u a bien fil en color
 ne quel quel ~~seuf~~ a le pouron
 i a bien pense ~~bonne~~ li maner
 t maner l'atut a toute pame
 a li maner ~~ne~~ d'un bien
 e de dont ~~seuf~~ ne peut rien
 l'neft nul art qui ne ~~seuf~~ bon
 scauoir si li home si ~~seuf~~
 au que chose enus dieu ne fae
 out il puisse perdre sa grace
 ne fait tout par astor
 ne de que dieu ne conroit ~~ne~~
 i en ferait meilleur apuendie
 ar ellest bonne a deus prendre
 ar qui a droit d'un la sauoir

Dunz qui a droit bien la science
nant quil bonoit en ceu avoit
¶ at il li quendiroit rien
¶ nul neust enor plus de bien
¶ aus il plus cher la monnoie
¶ i scauent qui la monnoie
¶ e pour quoy elle fu trouuee
¶ t si fist toute leur pensee
¶ aus il nont cure de sauer
¶ esque assez en pussent auoir
¶ t pour ce ne lanon nous pas
¶ t ne sion en cas
¶ ceulz qui ont talent de peche
¶ t loye qui le deust entendre
pour quoy monnoie fut estable

Monnoie si fu estable
pour ce que les rois n'ont mie
¶ li. ble. bon. bestes. r. d'us
¶ m. si n'avoit pas
¶ e. bon sans changer l'autre
¶ i. changeroient li. r. en l'autre
¶ our. qu'auon pas ne pourent
¶ om. al. qui. en. estoient



ant i philosophie a dument

Li furent tant quil establiurent
et les gens seigneurs sa auer
ne rien petite et legiere
ont chascuns l'our peust porter
aut quil en peust acheter
e qu'il leust mestier li seroit
et chascun pas bien ne pouoit
porter auecques lui son bourse
ont aillours li que l'on bourse
i penseient a leur aue
ne chier chose ne bourse
ne plus enuie en toute bourse
i establiurent tel monnaie
ni fust enuie en toute bourse
cune petite et moult
argent pour aler par le monde
et fu pour a dicte monnaie
ne les gens memoire p la bourse
u d'auoir ne qui tant bourse
e que par bourse a l'our fust
ouir ne que si bourse autant
ome bourse chose seulement
et il nen estoit lors que bourse
ni par le monde estoit enuie
ais or fait chascun sa

uelle n'est pas d'un seul affai-
 e dont la solout fa-
 e le stablurent pas ssi
 illeus bne et autre ci
 om cil qui Couloient aler
 ou lestat du monde sauuer
 e tournois le parfis
 i en fust mendre la monou
 our sauuer et porter bne
 t que plus petite seroit
 lus legiere i meins bndroit
 our porter et sa bne
 our fu e stable
 lor et l'argent qui y est
 monce prise n'est
 ete et legiere la furent
 il qui pueren la furent
 plus legierment
 ou il Couloient aler

oult bouage ou pelenage
 11

u pour queue ~~est~~ estate
~~est~~ lieu que seauoir vouloient
 ont nunt qui plx estoient
~~est~~ vouloient exprouuer
 loient pour tene et pour ~~est~~
 our nunt la tene ~~est~~
~~est~~ choses d'ael et d' ~~est~~
 e se ~~est~~issoient par ~~est~~
 us ~~est~~ fenz q font li truant
 mit papelart qn ~~est~~ sont
 u aul ~~est~~ nament m ~~est~~ font
~~est~~ pour ~~est~~ le los ~~est~~ monde
 me cerchoient la mer pfonde
 t la tene amont et auat
 our ~~est~~ arquoistie bn. i. uul
 out il ~~est~~ ~~est~~ nament ~~est~~
 our rendre a ~~est~~ ~~est~~ armes sames
 t al ~~est~~ quierent que le ~~est~~
 e maistie pour auon ~~est~~
 t monde qui si tost lein faret
 au ~~est~~ ne puet penser haut
 t d tene est a tene tuit
 t a ~~est~~ pense ~~est~~ latent
 t meismes dist la par ~~est~~
 t tene est si en ~~est~~
 t du ael est et an ael tne .



D'un tout autres est li plus surs
 et philosophes qui bien sçeuient
 estre paible moult chier eurent
 esare souffrir pour aprendre
 pour les honneurs du ciel attendre
 et ~~les~~ auoient les clergues
 du monde les seigneurs
 latous qui fu puissans et mestres
~~les~~ laissa et se ~~les~~ estier
 et ~~les~~ de tel ~~les~~ nece
 me ~~les~~ par ~~les~~ grace
 et eut plus chier seigneur auoir
 et paire pour quere et bon
 aprendre que seigneur
 et ~~les~~ ne ~~les~~ mestier
 e dur ven ~~les~~ fust dans
 e fust ~~les~~ atant leues bames
 polues qui ~~les~~ fu surs
 aissa de son regne lempire
 et sen ala poures et uns
 our aprendre pures fu ~~les~~
 ar uantre for p ~~les~~ ~~les~~
 e ouques ~~les~~ ot si baillant
 la chatast in q ~~les~~ ~~les~~
 oue il f ~~les~~ on force ne f ~~les~~
 n lun atchater nen lun ~~les~~

M

ave#ades aprendre #. quel peust
est crecha aual et amont
sur aguerstus Dieu et le mont
nil ot plus chier que nil ne tor
nil soit ser #. none donz
philosoph #. de grant #.
varchus #. si eut #.
m ses disciples #.
cades son none se sont
natures #. bonnes monne
e iours de estoilles leur ours
raison la signifiencia
choses qui #. sapience
la tant par maint chemin
l'arma fa #. de fin
fu de si grant #.
table du soleil clamee
le monde fu pourtranz
bu il et aprist humz, farz
ena tant par #. esbante
nil passa le fleuve de tranche
or #. ynde si quen la fin
aut om il pot trouver chemin
uelque part fust #. vins trouit
lose ou aprendre pouit
ou ades peust prophetier

De l'encre dieu

A l'andrie qui ressoffir
en aut truaul pour aprendre aussi
en il sen ala richement
q uoye a force **q** uent
D ont il ne peut nne si bien
A prandre ne crechier droit bien
b niffles crechier **en** la terre
p our son **en** choses enquene
q holomene qui fu roye d'egypte
n e reclama pas laler quipre
A ms **en** par **en** la terre
p n mantes choses ot nouvelles
S aut brandine qui fut molt pous
en l'archa nante **en** regne
p our plus aprendre et pour **en**
q our les bons clers qui pot **en**
O ans brandine ne fuit d'amer
q our uoye **en** par terre et par mer
p our aprendre tant seulement
q t **en** **en** uelle **en** tant
A due **en** **en** **en** il **en**
q uoye parlans **en** **en**
A **en** **en** **en** **en**
S ont il leur demanda les choses
S **en** **en** **en** **en**



ant qu'en .i. bnt si perille
 des despr et de tort
 ais nule ne pouoit penser quans
 uous dist qui li respondi
 estoit uous qui dieu bndi
 in q. for. estoit
 e ion ne uous ne pouoit
 ante ante tant uousle bit
 i en sa bue est escript
 assez de bien seurent
 ercheient le monde et q. peurt
 at conuostre mal ou bien
 ne sepparieront de rien
 e colouent si tost
 hse quil ne trouuassent bon
 e quelque leu leur disoient
 ugnatunt que pour lalloient
 at meup dieu et
 me archerent et tenre et mer
 ant que tout reche uent
 me alere sen retournent
 leur estudes pour touz
 le reu apendix et bonue
 i aroient per sophie
 our eus conuostre en bonne die
 t pour ce que nome seurent

9

五

philosophie

10

1

8

70

2

42

4



۱۲

۴

2

Et siue amour & sapience
 ce clostet saouoir les
 ce l'humaine & de Diuines
 ont conuorsie luy et son estre
 uelz il est et quelz il doit estre
 e pour ce se puisse mener
 ue il se puisse a Dieu souuer
 ra bien conuorsie luy & sa vie
 a stet toute plus
 our aulz qui philosophe sont
 in deus diuine conuorsie ont
 ont platons respondi a aucun
 in la deuenda ~~en~~ commun
 ne platons quauces apres
 in tout auez bien temps mis
 n'estudie pour aprendre
 uelz biens nous font tous entendre



Si por le monde pürsoient
un esloient toute leur vie
n'aprendre philosophie
si se studient lors
i philosophie avant leur nez
pour aduier et pour atunir
tous et autres a bon faire
et se peüoient desseuer
autres gens en leur mestier
ne les gens pourroient p'voir
il nouuoient les monnaies
leur bourse acheter ailleurs
et leur ne donne pas tout iours
la connoissance des gens
auec qui passent leur despens
e droit conuolpent de nature
et pour raison et pour diuine
curoit chascun prendre son bien
ant que la mort qui tout deliure
ne fist quelle desist
Aucun plaisir queque ce fust
et auissi plus ne se fussent
ne ne feroient oues et meues en s'ouir
chascun a que li ouenist
et maintes pechiez en remanissi se



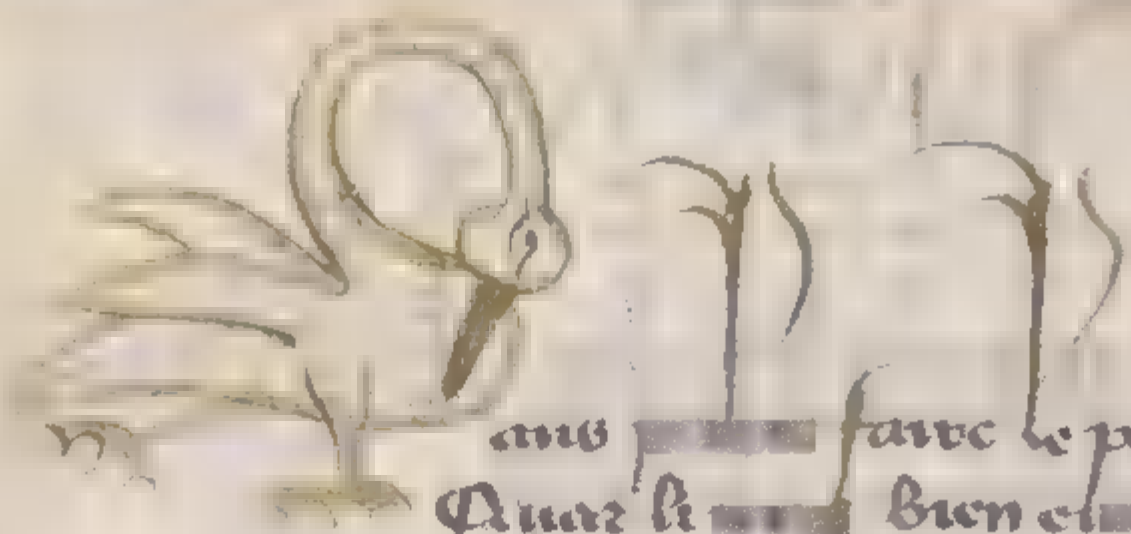
E ne soe pas si sate gens
om fuisse al qui par leur
conuenent astronome
ue tholome noblia
mesurast les cieux
ant quil prouua et ses les courres
es estoilles qui en del sont
t leur mesure tout auant
i bons doctes en aient
a grandeur de la terre
u ciel et du soleil sans doute
es estoilles et de la lune
ne auec est chose que
i tholome mesura
a mesure mesme aduis
t le premeur par raison
et rien luer qui a
lunete et est haute
et que ont ont
i autres lues et espro
ar son luer on il donna lirt
e prouuer p raison de lirt
**Combien la terre a de grant
desse p m**

1469

philosophie

plein art

Le premier de toute part
e monde et enuiron
nquau estoilles par en son
out bonduent la mesure
et entendie la nature
i premier bonduent mesure
et sa grandeur prouuer
la true mesure eurent
out par .i. art quel seient
t prouuer par droite raison
i la nouuerent enuiron
i son frist .i. art
une sancture tout entour
me esandissent la sancture
e lout en lout tout par droiture
in la seuerit tout par son lout
a sancture de lout en lout
e nouuerit sa longueur grant



ans ~~pour~~ faire le pouez
Quar li ~~un~~ bien e ~~un~~
N e puet auoir fel ~~un~~ son
S e bien et toute beaute non
q est li biens ~~et~~ la trinite
a dieu ~~par~~ en sa maieste
as la faut entendre ~~donc~~
Q ~~un~~ ~~est~~ ~~un~~ ~~par~~ ~~un~~ la pome
S e dieu pourpient lieu qui ~~est~~ soit
L a quient lome estre adieu
as il est si par tout ymes
Q ue ~~un~~ le puet bien chastume
Q en eude ~~un~~ ~~est~~ la
Q ~~un~~ il bon ~~est~~ a sa et la
p ar ~~un~~ tout et par tout regard
q ~~un~~ al qui tout bien a ~~un~~ gard
S ont exemple prendre pour
p ar ~~un~~ ~~un~~ ~~un~~ parler ~~un~~
t si ont la parole toute
q chastume qui alle part estout
q ~~un~~ loutente plusieurs ~~un~~
f ~~un~~ semble ~~un~~ ~~un~~ 1 seul temps
q ~~un~~ chastume toute la parole ~~un~~
A ussi ~~un~~ par 1 seul ~~un~~
q ue tout plusie pouent tout le bot

Sunt touz ces cielz futures
et compassees par ymattes
et touz ont diuers estates
haustme s'es et sa forme
m se com chascune sa forme
ont en ce monde principalment
le bon et firmement
cees pient on vi plus dures
non apelle les vi futures
un font i cercle tout entour
n les planetes font leur tour
ont sonnes du ciel estonne
ar cel qui pris est en peche
amant tel un ben dira la
et l'ame qui deffera la
est alee en mains d'une cure
et plus encore tout deffera
i haut en paradis amont
ne nuls home qui soit en cest mont
e pout penar la hauteur
n l'ame soit en tel lieu
ne nuls ne pout pour penar
n nuls ne pout passer
et quant le hault de lassus
et la grandeur de sa mis



Du est de terre au firmament
 n'est elle est sans finement
 t'est le firmament si grant
 i hautes si larges en tout
 i apparees poroit un le penser
 e nombre qui poroit entier
 e terre que remplir il poroit
 i. i. seul mont n'estoit estoit
 out chascun aussi grant savoir
 om toute la terre qui soit
 ais toutes forz bons en don
 e que meins penser en
 De la grandeur de la terre du fir
 mament



Se terre plus grant estoit
 q. m. tant quelle ne soit
 t si est q. m. tant
 lies qui ne ot ouvrier de terre
 t chascun aussi paisans fust
 ne autre entendier en peuse
 hastun iour jusqu'a .x. ans
 t fust chascun com i. grant
 i eust chascun son hostel
 i grant com i. roy ou autel

Bon Lureux fons & arrouins

hamps piez buques et jardins

hastun enuion sa maison

our son buir a si grant forson

ue chasam en peust forner

ent mesmes pour lui fure

t chasam de celle mesme

enust p auter en sa bu

t pourpus grant pour son manon

i pouoit il bien d'auoir

edene le firmament ne fust

t si auoir ~~de~~ & bunt

lis que ~~est~~ pour ~~de~~ ment

our cur est batre sil bouldent

i pouent bien sauoir les tres

ue d'auerdien est plus puissant

t & si ne noble a ffam

nant si haultes choses set faire

est la soulele et la cele

el fure doit bien estre d'uep

set faire si noble chose

ont fors ~~de~~ ne set les tres

our le doit chasam moult auer

t bien ~~pour~~ chasam home penser

ne a de ~~de~~ est moult gentil



Q uar a dessus fust plus grane
Q ue a dessous & tant
Q t plus que ne porroit conter
P ar nombre qu'en seust nombrer
Q ar cest chose sans nul d'homme
Q ne nulle part ne se desfine
P our quoy ie ne plus pas enredre
Q ne nulle rien puisse pourprendre
Q e quest dessus le firmament
Q u'il parde son lieu pourprient
N e remplir pour rien qui soit
S i le bien dieu ne le remplit
M ais dieu est si plain de touz biens
Q u'il remplisse toute autre biens
Q u'il a bien puisse prendre part
Q t le bien du mal se depart
Q u'il se laisse de touz biens
A insi est ain sil ne fust rien
D ont lon dit que pechie rien n'est
Q uar de touz biens guides est
Q t l'un et l'autre fait il bien
Q u'il l'un avec l'autre astant
Q u'il mal vient touz iours a neant
Q t le bien touz iours en avissant
P our ce n'est mal ne pechie rien

uat a mant torme come fians
 Nulle nen nest quadiroit puet estre
 ore de que puiement puet estre
 u bien se fait bon tenir piee
 uir il auant tout ades
 t qui le bien voluntiers fait
 i biens en paradis luttant
 force a estre li estoit
 uar aillours deuenir ne puet
 n paradis le font venir
 ar lui prendre et lui remplir
 on ne pouoit tant de bien faire
 uades m trouuast son repaire
 uar ale lieux na point de digne
 u nulle biens ne fait ne ne fine
 me est tout plain sans point de bint
 auoir de iore et de dunt
 out chascun surs sera
 m berr dieu le de fura
 enser tous puis ie tant dur
 u il na force durt et martre
 ul ne pouoit pas estre amplus
 i touz li mond estoit peris
 t trestuit en enfer alassant
 e pour chose quil portassent

Qui ne fessont nulle fin
e quades n'ont fessont sanz fin
i q' a dit pour a briefment
ne lon le fache. ~~En~~
ne n'est rien que lon puisse entendre
ne pouon dieu se puisse prendre
e nulle nen tant par est plains
i honneur li souverain
e grant ~~passance~~ de grans biens
ne n'ont compaier nens
ne est cele qui tout establi
ne plus que ~~les~~ bons diuins a
a granda du firmament
ne tous uins est en mouement
ne les estrelles fixes sunt
ne entends ou ciel auent
ne cele ne se mouent point
ne sunt ades en i seul point
i com i home qui se muast
aucun lieu et ailleurs ala st
i premier lieu ne se mouerit
ne al qui ades se mouit
i com i arde a leuuer
ne il uenist ne fessent
ne n'ont nulle fin

Lant qui viendroient au premier lieu
 e celui lieu ~~est~~ soit
 uades ~~est~~ i. lieu se tendroit
 msi & cest ceel entendee
 ne nul lieu mest reuuee
 e steller ~~est~~ & firmament
 mis se tiennent tout firmement
 e ceel quient entendre bien
 eulx qui sont astronomes
 eulx non dient quil nous vent
 a bleue celeur qui se sent
 ne en laer que nous con
 uant est bien pres ou enuiron
 t est & si grant attempance
 nul ni puet auoir violence
 ils celes entlot le firmament
 i diuons nous aptement
~~est~~ cest que puet & ffus entendre
~~est~~ or ne pour ren aprendre
 i puerples & sest bon ou non
 ar nul art & & mon ston son
 i & a no quon puet bon
 uer sens doue ma pouon
 as tout ffors bons en diuons
 e quen nos liures en trouuons

uain philosophe r pen furent
 nantune son ~~conuainc~~
 effoult le cul ~~se~~ autuns
 st r autuns del touz gruns
 nimen amont et auat
 i am oteur d'au stal
 laut rcler moult noble r moult fin
 t lapellent ael au staln
 effoult aelin ael tout entorn
 st r ael d'empire volent
 i am li deun volent dnr
 i lapellent le ael empire
 ilz est plame d'toutes beautez
 lus que nuls qui a soit nommes
 t est par tout lan clere r beau
 uant ou plus am li soulaue
 e aelin ael ~~cheuue~~ nre
 i mal autuns d'mal au fus
 a sont li ben autuns n'estant
 t les roies et li adunt

Sapientis Vouler entendre
 pour a quel est assue po prendre
 anz peche faire le poez

sans peche sans le puer
 li bien eue
 e puet auon selon raison
 et la haute non
 est la biens de la tunte
 a dunt siet en sa maeste
 la faut enuement dunt
 ne uile ne puet la sone
 i dunt pouuier liu qui v soit
 a quent lome estre adout
 au il est si puer
 bon le puer bien chastune
 e dunt dunt de sui la
 uar il soit tout z sa z la
 puer tout z ptout ugard
 al qui soit bien sa uard
 dunt eueple prendre puer
 puer dunt parlier oiez
 t si la parole tonte
 sime qui alle puer estonte
 onte loutente plusie
 ensemble en i seul
 hestun tonte la parole
 assi puer i seul mon
 a tout plusie puer le



entendre Dieu unque p tout
et en tout lieu également
en la clarté que du feu est
un lumme une chose et autre
aussi est l'une et l'autre
en plusieurs choses entore
aussi tout seindra replendeur
celi qui sera deffa
et a celi qui est de la
et les choses ont tels leures
et a faire et toutes plus
il qui tout fit et tout crea
et qui tous biens a donez lui a
en paradis estoit par tout
et al a qui faire le plot
en paradis sont et li autre
et li sages et tout li archanges
et devant Dieu chantent p tout estant
et louant et admet
et n'est nul qui pnt entendre
et donc peu se comprendre
en paradis et se font
et ils sont aqui et li
et li meilleur est de tout le monde
et donc il est a la de

E plus sont le meins parlans
Qu'on fust en terre humaine
N qui n'uns eust peust
S nul langage parlent eust
E t nulle touches a son orgue
E n'aucun eust dedens soy
Le plus subtils pour prendre
E n'aucun pour uncul apuier
E t chose peust aduier
Qu'en faulx peussent semer
S edens ses seps et puis dussent
P enser a quel peussent
E n'aucun a paradis d'entrer
E t chascune langue peust dire
L entencion de chascun cuer
Ne pouront il a nul fuer
E n'aucun en parole nen rime
Se la grant iou la noli fme
Qu'e plus peuz y aura
A n'cun est qui la ne s'en
Qu'at qui est en paradis
Ne voit par eust a toutz d'iz
Se tout le monde Roy puissant
P our faire toutz vnaiz
P our auent quel fust .i. seul iour



De paradis a seoir
C'est la vie perdurable
C'est chascune chose estable
Ainsi que ~~paradis~~ ne faudra
C'est ~~la vie~~ ne la ~~seoir~~
Auz fin est fa ~~seoir~~ die
C'est si ~~la vie~~ plus de delie
C'est ~~la vie~~ homme ne poutent penser
Auz seinst son temps ~~seoir~~
Pour enfer et pour paradis
C'est ~~la vie~~ et le mettre a deus
C'est planetes et firmament
C'est figure ~~la vie~~ present



Des ordeneurs a se romane

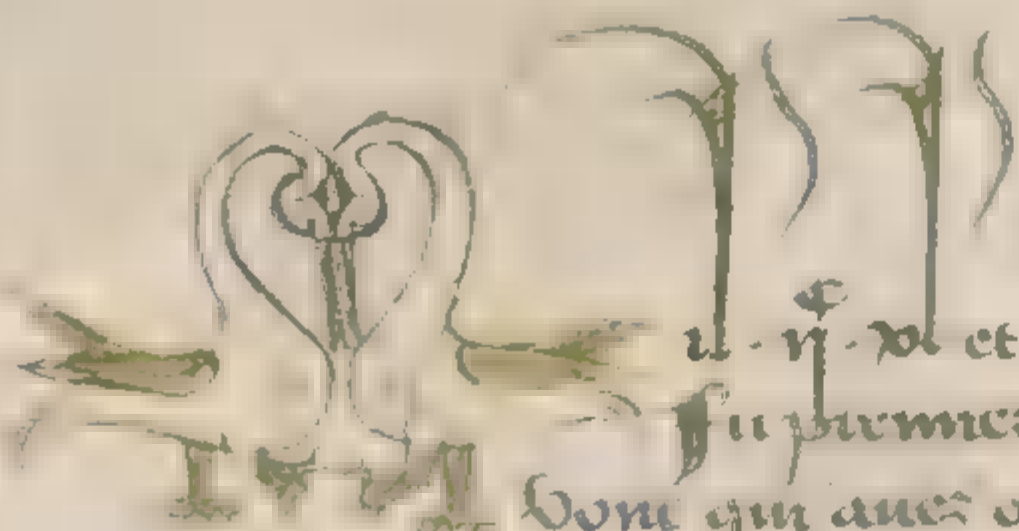
Pour quoy auez et coment
De dieu pour quoy le ~~monde~~ forma
Pt pour quoy ~~le monde~~ tant ama
Pul le forma a sa semblance
Pe a bien et de mal puissance
Apres pour quoy il nous fit tel
Pul ne fist pechie mortel
Poment ~~le monde~~ gouvonna pieusement
Pes ~~les~~ ~~mondes~~ et de leur mestiers
Pes ~~les~~ ~~mondes~~ ~~gens~~
Pes poussa en l'ancien temps
Pes ~~le monde~~ elevee est ~~le monde~~
Pes ~~le monde~~ est en France ~~le monde~~
De nature qu'il est elle ~~le monde~~
De jugement ~~le monde~~ chascune ~~le monde~~
Pes ~~le monde~~ et quelle creature
Pes ~~le monde~~ la faiture
De monde la division
Des ~~le monde~~ elements environ
De la forme ~~le monde~~ firmement
Pes ~~le monde~~ la terre finement
Pes ~~le monde~~ se sustient en nul lieu p ny
De petite de lui

Combien terre lune et soulany
ut d'quant chascun endroit caue
t de estoilles les ruyttes
e leur nombre et de leur estances
e hault le quant du firmamen
u bleue ciel qui sus respient
u ciel empire et cristallin
i avec or en la fin
e paradis de son estre
e d'ieu qui puet par tout estre
e sa gloire et de sa bonte
e de bonz auons tout vonte
e rendu autunes raisons
u plus briefment que no^r pouoir
ai vout eue d'ouuerer chose
a tant oves anes vultes briefslopes
vne al qui sont de brief ans
e touz iours plus brief reuenir
uquantant quament reuenir
uar cest quele de sens en sens
repassa autressi vne Gene
e d'effemst de iour en iour
besties i fait petu seior
uattant est plains de vante
ueueue ma de vante

plus demeurz y tande
 est sonnent al qui plus tost Gaud
 p' car est sage sur tout
 car il y fuit bien
 car nul n'est qui sache a quelle heure
 a tout li doit avoir seure
 car se tande moult bien n'est
 car un petit Gaud sa aulpe batir
 car un mame de G. iours est aler
 car en paradis en fer aualez
 car en porz en fer aualez
 car est sage et bien apres
 car finit Dieu est prie
 car ant com Dieu li p'iste le seure
 car il a ale su le temps
 car nat Dieu li rendra si hault
 car un touz biens aura a bandon
 car la vie de paradis
 car Dieu li otant a touz die
 car n qui toute habund
 car fust l'innocence du monde
 car Dieu comance a Dieu prie fin
 car a tout est qui est sans fin
 car l'an de l'incarnation
 car u iour la p'ance

n m le ciel arfont en tour
 oment le soleil fait son tour
 t les planètes
 i auz
 e selonc bonz est d'uns
 e leur on est l'inter
 e la mapemonde et de leste
 iunct de paradis terre ste
 rre de d'usures terre
 e arbres de bestes de gens
 u enfer est li donkenne
 e la pame
 e laiens sont
 pue selonc clement
 est leau de flumes de fontaines
 handes froides nettes et saines
 u sont
 oment la mer de lient sale
 oment la terre crelle et iunct
 us de laer quier vent et pluet
 e tempestes de noz de gullez
 u feu et de chandes estoilles
 n laer et de planetes
 t quient le bipeste nest
 u firmament et de son tour

Quoment il est et
e la lune et du soleil
oment il lui fait a pareil
oment chas pert replendeur
utunes for et iour
e estlipse q leur amement
t puis des gens les retournent
e l'attunt estlipse ibn
ont saint dms ouert fu
e la vertu du firmament
t des estoilles en semment
oment su le
e ciel et la terre parfond
e tholome et de sens
adam sauames autres gens
oment clerke fu sauue
ar le delute et puis trouue
es gens qui furent bon sens
t des merueilles quast temps
ist brutes par sa clerke
monne fu establie
e philosophes qui aloient
ou aprendre et qual deuoient
e philosophes autra
t que platons en respondi



il . n . xl et l . ans

su premiere uisite as romas

M boni qui auez en lescrite

D u fil damedieu ihu crist

E t plus du mont que dieu forma

L i siecles autre forme a

Q u'il ~~se~~ Deuez tout iours attendre

Q u'il du siecle vouldz aprendre

Q uel chose est et oment il bu

T out iours sans fin tancer .

E xplicat la arapemonde De muis

Q u'il s'apprit scibit semper cum dno bnat .

S apton pro penit Deur pulchra puella .

Sed non foham gaignerie cui obtinet pms liber

Gaignerie

De la pme lre

De la pme lre

+

Demande sur le succee de
La mort

Je demande que cest que de la mort

La mort, cest la peur des riches

Le desir des paoures

La Joye des saiges

La fin des peynees

Et finalement ce que le bon doit point doubter

Anthoine le Court

De st simphorien le chasteau

ker f-



Handwritten text, possibly a signature or date, located in the upper right corner of the page.

vine ma ane



glorificando mane a ty

Qm daf. Dominus
Nomi habet ego immut
f

Scriptor pro pena Detur pulcra puella

Misericordiae Domini In eternum cantabo

Solus deo honor et gloria

L'an 1569 et le 4^e octobre jour feste st francois
monseigneur frere Du Roy gaigna La bataille
contre l'admiral et ces complices l'heretiques.

et ce fust faict ce dict on
entre l'audun et hmon

Antonine curtius simphorianus.

S. p. D.



